

REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA

■ Visita del presidente del Gobierno a la Base Aérea de Zaragoza

EL AIRE VISTE SUS MEJORES GALAS



APOYO A LAS ELECCIONES EN AFGANISTÁN Y HAITÍ



■ **SUBIDA HISTÓRICA DE LOS SUELDOS EN LAS FAS**



Director: José Luis Fernández Peña
Subdirector: Jesús Gómez Sanmiguel.
Redactor jefe: Alfredo Florensa de Medina.
Jefes de sección. Nacional: Víctor Hernández Martínez. Internacional: Rosa Ruiz Fernández. **Diseño y Maquetación:** Rafael Navarro Fernández. **Opinión:** Santiago Fernández del Vado. **Secciones.** Nacional: Elena Tarilonte Álvarez, Raúl Díez González. **Fuerzas Armadas:** José Luis Expósito Montero y Eduardo Fernández Salvador. **Industria y tecnología:** Javier de Mazarrasa Coll. **Cultura:** Esther P. Martínez. **Edición:** Elena Ruiz Castellanos. **Fotografía:** Pepe Díaz. **Archivo:** Hélène Gicquel Pasquier. **Colaboradores:** María Senovilla. **Fotografías:** ASFPOR XI, Alfonso Boo, José Duque EFE, EINSA, EMP, Salvador García, Iñaki Gómez, Pío (MNTFSE) y Ja vier Torres.



Edita: Ministerio de Defensa. Paseo de la Castellana número.109. 28071-MADRID. **Teléfonos:** 91 395 54 15 (dirección), 91 395 52 99/91 395 52 26 (redacción). Fax: 91 395 51 91. Correo electrónico: red@ext.mde.es. **Página web:** www.mde.es. **Administración, distribución y suscripciones:** Secretaría General Técnica. Centro de Publicaciones: C/ Juan Ignacio Luca de Tena, n. 30. 28071-Madrid. Tño.: 91 205 42 22. Fax: 91 205 40 25. Correo electrónico: publicaciones@mde.es. **Publicidad:** Vía Exclusivas S. L. C/ Albasanz, 14, bis 28010-Madrid. Teléfono: 91 448 76 22. Fax: 91 446 02 14. Correo electrónico: viaexclusivas@via-exclusivas.com. **Fotomecánica e impresión:** Gráficas Monterreina, S. A. D. L.: M8620-1988. NIPO: 076-05-010-4 (Edición en papel). NIPO: 076-05-071-0 (Edición en línea). ISSN: 1131-5172. **Precio:** 2,10 euros (IVA incluido). Canarias, Ceuta y Melilla: 2,10 euros (sin IVA, transporte incluido). **Suscripciones:** España: 21,03 euros; Unión Europea: 27,04 euros; resto del mundo: 36,06 euros.

Consejo Editorial: José Luis Fernández Peña (presidente), Francisco Jesús Ramírez Jara (vicepresidente), Miguel Fernández-Palacios M., Miguel Lens Astray, José Pablo Sabrido Fernández, Javier Pery Paredes, Juan Carlos Villamia Ugarte, Antonio Magariños Compaired, Carlos Javier Alonso López, José Luis Gil Ruiz, Juan Francisco Martínez Núñez, Manuel Mestre Barea y Jesús Gómez Sanmiguel.

Los artículos de opinión firmados expresan el criterio personal de sus autores, sin que REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA comparta necesariamente las tesis o conceptos expuestos. La dirección de la revista no se compromete a mantener correspondencia con los autores de las colaboraciones y cartas no solicitadas.

Portada: El presidente Rodríguez Zapatero y el jefe del Estado Mayor del Aire, general del aire García de la Vega, en la base de Zaragoza. Foto: Pepe Díaz.

Aprobada la Ley Orgánica de la Defensa Nacional 12

El ministro José Bono defendió el texto, al que únicamente se opuso el Grupo Popular.

Relevos en los Balcanes 38

Las agrupaciones Córdoba y Ciudad de Ceuta, nuevos contingentes españoles en Kosovo y Bosnia, respectivamente.

Cosme Damián Churruca 58

En el bicentenario de Trafalgar, el Museo Naval ofrece una exposición sobre la vida de este ilustre marino muerto en el célebre combate naval.

NACIONAL

6 El presidente del Gobierno en el Pleno del Congreso

Tenso debate entre José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy sobre la reciente cumbre de la ONU y la operación en Afganistán.

10 Información al Parlamento

La mayoría de los grupos apoya la gestión de Defensa tras el siniestro del Cougar y la continuidad de la misión en Afganistán.

16 Apoyo español a las elecciones en Afganistán

El batallón encargado de velar por la seguridad del proceso electoral inició el regreso a España una vez finalizada su misión.

27 Descansen en Paz, no en el olvido

El funeral de Estado por los 17 militares fallecidos se celebró en el Cuartel General del Ejército de Tierra en Madrid.

30 en acto de servicio

Los 17 militares del Ejército de Tierra fallecidos se sentían orgullosos de participar, algunos de ellos por primera vez, en una misión de paz.

34 Rodríguez Zapatero, en la base aérea de Zaragoza

El presidente del gobierno presenció una demostración de los medios y capacidades operativas del Ejército del Aire.

36 Bono, con las tropas en Haití

El contingente de Infantería de Marina continuará en el país caribeño hasta después de las elecciones.

40 Subida histórica de las retribuciones en las FAS

El Gobierno aprueba un incremento del 18,6 por 100 para los militares en activo y del 5,8 por 100 para los de la reserva.

42 Más de veinte cursos de verano sobre Defensa

Síguenza acogió el de la Universidad de Alcalá que analizó la nueva realidad de las FAS y su adaptación a los actuales escenarios estratégicos.

45 III Semana Iberoamericana

Civiles y militares de ambos lados del Atlántico participan en el encuentro celebrado en Madrid sobre Paz, seguridad y Defensa.

FUERZAS ARMADAS

50 Simuladores de salto paracaidista

La Escuela de Alcantarilla (Murcia) se convertirá, gracias a un nuevo sistema de entrenamiento, en el centro de formación más completo del mundo en esta modalidad.

INTERNACIONAL

54 Las Naciones Unidas cumple 60 años

Los jefes de Estado y de Gobierno reunidos en Nueva York aprueban un documento de consenso sin grandes avances en la lucha contra el terrorismo y la reforma de la organización.



Tragedia en Herat

La dotación del helicóptero Cougar español pierde la vida al estrellarse la aeronave en las cercanías de la ciudad afgana durante un vuelo táctico.

DEMOCRACIA, modernización y bienestar

EN Afganistán y Haití, dos países geográficamente tan distantes y social y políticamente tan distintos, las Fuerzas Armadas españolas coadyuvan a la consecución de un mismo y noble objetivo: hacer posible que los procesos electorales de ambos Estados se desarrollen bajo unas condiciones aceptables de libertad, estabilidad y seguridad.

Se trata, sin duda, de una labor importante, de la cual los ciudadanos pueden sentirse legítimamente orgullosos. Como afirmó el pasado 21 de septiembre en el Congreso el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, refiriéndose a los comicios que el anterior domingo 18 se habían celebrado en Afganistán, los militares de nuestro país han contribuido «eficaz y sacrificadamente» a que éstos hayan transcurrido sin incidentes; «se ha abierto un poco más —añadía el jefe del Ejecutivo— el camino hacia el establecimiento de la democracia en unas condiciones bien difíciles».

Con la satisfacción del deber cumplido, los integrantes del llamado *bataillón electoral* —el segundo que España envía a Afganistán— han emprendido el regreso a casa. Es de esperar que el mismo éxito acompañe al contingente desplegado en Haití, que cumple la misión de la ONU coincidiendo con las elecciones en el país más pobre de Latinoamérica.

La presencia de las fuerzas occidentales da lugar a una inscripción masiva en el censo y a una mayor participación y proporciona un ambiente de tranquilidad y seguridad, tanto durante la campaña electoral como en la votación y posterior escrutinio de los votos. Se trata de un paso importante para la democratización de estos países y, por lo tanto, para su modernización y el bienestar de sus habitantes, todo lo cual es una exigencia ineludible para los países desarrollados en un planeta cada vez más globalizado, donde

lo que ocurre en el Tercer Mundo nos ha de importar a todos. Y es en este contexto de profunda interrelación donde la idea de una Alianza de Civilizaciones en la lucha contra el terrorismo, propuesta por el presidente del Gobierno español y aceptada por la ONU en su Cumbre Mundial 2005, cobra pleno sentido.

En el caso de España, la asunción de estas responsabilidades en los procesos electorales y de otras que nuestros militares llevan a cabo en misiones tanto en el exterior como dentro de nuestras fronteras supone, desde el punto de vista del prestigio internacional, un reconocimiento de nuestra postura decidida a favor de la paz y la seguridad colectiva, pero también un merecido reconocimiento a nuestras Fuerzas Armadas por su correcta y certera actuación en todas las operaciones en las que ha tomado parte, en las que ha dejado patente la profesionalidad, la formación y los valores morales de nuestros militares.

Parece que fue ayer, pero han transcurrido casi diecisiete años desde que, el 23 de diciembre de 1988, el entonces secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, pidió formalmente a España que proporcionara siete jefes y oficiales al grupo de observadores encargado de verificar la retirada de tropas cubanas del territorio de Angola. En ese tiempo nuestro país ha intervenido en más de cuarenta misiones, aportando más de 60.000 militares y cerca de 4.000 guardias civiles y policías nacionales.

Una actividad que no está exenta de riesgos, pues nuestros militares están destinados en misiones de paz y seguridad en áreas conflictivas del planeta; así lo refleja la dolorosa cifra de 122 muertos, entre ellos los diecisiete militares que perdieron la vida el pasado 16 de agosto al estrellarse el helicóptero en el que viajaban en Afganistán. A todos ellos nuestro respeto y nuestro reconocimiento.

RED



El pasado 15 de septiembre, el proyecto de Ley Orgánica de la Defensa Nacional recibió la luz verde del Congreso de los Diputados, reunido en sesión plenaria, y ahora deberá continuar su tramitación en el Senado. Cuando finalmente entre en vigor se cerrará un ciclo de veinticinco años, pues la Ley a la que está llamada a sustituir, todavía vigente, data de 1980, aunque fue reformada en parte en 1984. Desde entonces se han producido cambios tan trascendentales como la desaparición de la guerra fría, la adhesión de España a la OTAN y a la UE y la profesionalización de las Fuerzas Armadas. Resultaba evidente, pues, la necesidad de acomodar la legislación en materia de Defensa a la nueva realidad social de España y de sus Ejércitos, lo que se ha empezado a hacer con esta Ley, la cual, entre otras novedades, establece dos claros requisitos para el envío de tropas al exterior: el respeto al Derecho internacional y a la ONU y la autorización previa por el Congreso. Éste ha sido uno de los aspectos que ha dado al Parlamento un singular protagonismo en los asuntos de Defensa a lo largo de los meses de agosto y septiembre, en los que no sólo se ha aprobado dicha Ley, sino que también han comparecido el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el ministro de Defensa, José Bono, para informar sobre la política de seguridad colectiva de la ONU y las misiones de paz, con especial referencia a Afganistán y al trágico accidente en el que perdieron la vida diecisiete militares españoles.

Comparecencia del presidente del Gobierno en el Pleno del Congreso

«CONCIBO POCAS MISIONES MÁS NOBLES QUE LA DE NUESTROS MILITARES EN AFGANISTÁN»

JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO Y MARIANO RAJOY SE ACUSAN MUTUAMENTE DE FALTAR A LA VERDAD, EN UN TENSO DEBATE SOBRE LA RECIENTE CUMBRE DE LA ONU Y LA OPERACIÓN EN EL PAÍS ASIÁTICO

NUESTROS soldados y nuestros cooperantes están en la provincia más pobre de uno de los países más pobres del mundo haciendo posible que llegue la seguridad, el agua potable, las atenciones médicas, las comunicaciones, la democracia y la esperanza. Concibo pocas misiones más nobles y estoy seguro de que los españoles se sienten tan orgullosos de ellos como yo me siento ahora mismo al proclamar su misión». Con estas palabras se refirió el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, el pasado 21 de septiembre en el Pleno del Congreso de los Diputados, a la labor que realizan militares y civiles de nuestro país en la provincia afgana de Badghis.

Su comparecencia respondía a una triple petición —del Ejecutivo, para informar de la Cumbre Mundial de 2005 de la ONU, celebrada entre el 14 y el 16 de septiembre en Nueva York; de 78 diputados del PP, sobre el accidente sufrido el anterior 16 de agosto por un helicóptero *Cougar* en Afganistán, en el que murieron diecisiete militares españoles; y de los grupos de Izquierda Verde y Mixto, acerca de este mismo suceso y de la misión de nuestras tropas en el país

asiático—, aunque el debate posterior acabó con referencias a asuntos tan dispares como la guerra de Irak, la Ley Orgánica de la Defensa Nacional, las elecciones alemanas, la reforma del Estatuto catalán o los GAL. Todo ello bajo un duro choque dialéctico entre el presidente del Gobierno y el del PP, Mariano Rajoy, que se intercambiaron fuertes acusaciones de mentira y manipulación.

INTERVENCIÓN DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

José Luis Rodríguez Zapatero vinculó la Cumbre de la ONU con la misión de Afganistán (ver información sobre ambos asuntos en este número), dado que la participación de las Fuerzas Armadas españolas en operaciones de mantenimiento de la paz se desarrolla en el marco de referencia que las Naciones Unidas han vuelto a ratificar y fortalecer en esta Cumbre. También hizo constar que Afganistán había celebrado el domingo anterior —18 de septiembre— sus primeras elecciones legislativas y que en ellas nuestros militares «han contribuido eficaz y sacrificadamente a que se desarrollen sin mayores accidentes».

«Quiero transmitirles —dijo Rodríguez Zapatero a los diputados— que tanto las posiciones que he mantenido en dicha Cumbre como el papel jugado por nuestros soldados han permitido subrayar los principios que guían nuestra política internacional y de cooperación, principios que han obtenido el respaldo de esta Cámara y cuentan con el apoyo ampliamente mayoritario de los españoles. Tales principios son: compromiso activo con la paz, a cuya colaboración llama nuestra propia Constitución en su preámbulo; apoyo a los procesos de establecimiento y consolidación de la democracia; defensa de la multilateralidad y de la legalidad internacional; cooperación intensa al desarrollo; diálogo entre culturas y Alianza de Civilizaciones».

El jefe del Ejecutivo explicó que los aspectos de paz y seguridad constituían uno de los grandes capítulos en los que la Cumbre de Nueva York había obtenido logros concretos. El documento aprobado reitera la necesidad de un sistema eficiente de seguridad colectiva, en el que jugará un papel destacado la nueva Comisión de Consolidación de la Paz, cuyo funcionamiento hará más eficaz la labor de la ONU en situaciones de pos-

conflicto. Rodríguez Zapatero consideró «igualmente positivo» que se haya consagrado el concepto de *responsabilidad de proteger*, que implica la actuación solidaria de la comunidad internacional frente a situaciones de genocidio o limpieza étnica en caso de que los Estados afectados no pudieran hacerlas frente.

MISIONES DE PAZ

El texto de la Cumbre refuerza la importancia de las operaciones de mantenimiento de la paz de la ONU, en las cuales hizo especial hincapié el presidente del Gobierno durante su alocución. Así, recordó que desde 1989 España ha participado en más de cuarenta misiones, por mandato de las Naciones Unidas o en el marco de acuerdos adoptados por otras organizaciones a las que pertenecemos, y que en ellas han intervenido más de 60.000 militares y 3.500 guardias civiles y policías nacionales. «Todas ellas —dijo—, con una sola excepción, la de la controvertida actuación de Irak, han cumplido una condición doble: han tenido amparo en la legalidad internacional y se han desarrollado con el apoyo absolutamente mayoritario de esta Cámara».

A todos esos miembros de las Fuerzas Armadas y de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado que se han desplazado al exterior, José Luis Rodríguez Zapatero les expresó el reconocimiento por su sacrificio personal, que «en 122 casos ha llevado a la entrega de la propia vida» y que «ha contribuido a la mejora de las perspectivas de democracia, respeto a los derechos humanos y desarrollo económico de la población».

Rodríguez Zapatero estimó que había cumplido el compromiso que asumió en su discurso de investidura como presidente del Gobierno, en el sentido de someter cualquier decisión de participar en una misión internacional a la autorización explícita de la ONU y a la aprobación por el Congreso. Del mismo modo, señaló que «la voluntad de España de contribuir solidariamente a los esfuerzos internacionales» se concreta actualmente en el destacamento de un total de 2.678 personas en las distintas operaciones, así como en el hecho de que nuestro país sea el octavo del mundo por su contribución

a la financiación de todas las misiones de paz de las Naciones Unidas.

«La de Afganistán —señaló el jefe del Gobierno— es la mayor, en términos cuantitativos, de las misiones en curso en las que participamos: son 1.077 militares, 7 guardias civiles y 6 oficiales de enlace; es también la que, desgraciadamente, ha registrado un mayor número de bajas mortales hasta la fecha». En este sentido, rindió «un sentido homenaje» a los 17 militares que viajaban en el helicóptero que se estrelló el 16 de agosto

sión clara de que se trata de un trágico accidente y se abandona, en consecuencia, la línea de investigación de posible derribo por ataque externo.

José Luis Rodríguez Zapatero detalló que España participa en la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF) en Afganistán junto a otros 35 países, en una misión de la ONU bajo mando de la OTAN, y que en virtud de esta participación asume actualmente «importantes responsabilidades» en el oeste del país, en con-



Rajoy y Rodríguez Zapatero destacaron la gran labor de los militares españoles en el exterior, de Afganistán, lo que rec-

cerca de la base española de Herat y quiso hacer llegar a sus familiares «toda la solidaridad y el afecto del Gobierno», sentimientos que hizo extensivos a los 62 fallecidos en el accidente del *Yakovlev* ocurrido en mayo de 2003 en Turquía.

Tras recordar que, mediante el Real Decreto Ley 8/2004, de 5 de noviembre, se ha adoptado un sistema «adecuado» de indemnizaciones a favor de quienes participan en misiones internacionales, Rodríguez Zapatero aseguró que a las víctimas del helicóptero siniestrado se les han otorgado «los honores merecidos» y a sus familias «la atención obligada». Respecto a las causas del suceso, recordó que en el informe preliminar, emitido unos días antes de la sesión parlamentaria por la comisión técnica de investigación, se establece la conclu-

creto en la provincia de Badghis. Así, lidera el Equipo de Reconstrucción Provincial (PRT) de Qala-i-Naw y la Base de Apoyo Avanzada (FSB) de Herat, que desde el 1 de septiembre —fecha en que se incorporó un embajador de España en misión especial— se encuentran operativos en su doble componente militar y civil, al tiempo que ha desplegado un batallón de 500 integrantes en apoyo de las recientes elecciones legislativas. «Este batallón ha cumplido con éxito su misión», afirmó Rodríguez Zapatero, que anunció que su repliegue habrá concluido antes del 12 de octubre, con lo cual nuestros efectivos en Afganistán se reducirán hasta un número en torno a quinientos.

«Nuestra presencia en Afganistán —indicó el presidente del Gobier-

no— se corresponde con los valores que guían nuestra acción exterior: refleja el compromiso de España en el mantenimiento de la paz y seguridad internacional en un marco multilateral y con el establecimiento y consolidación de la democracia; muestra nuestra voluntad de contribuir activamente a ello junto con la comunidad internacional y con nuestros socios; y sirve a la construcción del país y a la atención de los problemas más acuciantes de su población».

«Ocultó usted deliberadamente la realidad —dijo el presidente del PP— para que esta Cámara accediera a su petición; y no estoy pensando en mi grupo, con cuyo apoyo contaba de antemano, le preocupaban otros. Faltó a la verdad para que algunos no le dejaran abandonado. Una de dos: o usted no tenía ni idea de lo que ocurría en Afganistán, o lo sabía perfectamente pero no quería espantar a sus socios. Considero increíble que usted no supiera nada, por eso debo pensar que estaba engañando a

dicho país es «un lugar muy peligroso» y «uno de los símbolos más importantes de la victoria del islamismo radical y del terrorismo yihadista», enemigo contra el que están luchando nuestras fuerzas. Además, acusó a Rodríguez Zapatero de ser el presidente de Gobierno con el que más tropas ha habido en el exterior, aunque condicionó este aserto a un hipotético aumento, hasta una cifra próxima a los 2.500, del número de militares en Afganistán.

Los demás portavoces aseguraron, desmintiendo al del PP, que desde el principio todos sabían que existían riesgos, aunque con diferentes posturas: PSOE, CiU, Esquerra Republicana de Catalunya, PNV y Coalición Canaria reiteraron su apoyo a la misión de Afganistán; Izquierda Verde, Bloque Nacionalista Galego y Eusko Alkartasuna reclamaron el regreso de las tropas.

«Es evidente —señaló Josep Antoni Duran (CiU)— que, cuando un ejército acude a una zona de conflicto precisamente para asegurar la seguridad que no existe en ese país, puede haber bajas lamentables; en cualquier caso están para salvar vidas de futuro, para garantizar la paz y la seguridad».

Joan Puigcercós (Esquerra Republicana de Catalunya) advirtió que no será fácil la creación de una cultura democrática en Afganistán, pero observó una «diferencia clara» con Irak: «Afganistán, pese a todo, está hoy mejor y tiene más seguridad que con el régimen talibán; no podemos decir lo mismo de Irak».

Josu Erkoreka (PNV) consideró que el sistema de seguridad de la ONU «tiene lagunas y es insuficiente, pero es el único que hoy define el marco de la legalidad internacional», y aseveró que «todos los que en esta Cámara apoyamos la presencia de tropas en Afganistán éramos conscientes de que este riesgo existía».

Gaspar Llamazares (Izquierda Verde) solicitó que se fije un calendario de retirada de las tropas de Afganistán, país en el que se ha producido, no una continuidad de nuestro compromiso, sino un salto cualitativo, al hacerse cargo España de un PRT y enviar un batallón electoral. En Afganistán e Irak, según Llamazares, ha fracasado la guerra contra el terro-



aunque el líder del PP estimó que el Ejecutivo no había advertido de los riesgos de la misión, hizo el jefe del Gobierno.

GRUPOS PARLAMENTARIOS

Abrió el turno de portavoces —en el que todas las fuerzas políticas mostraron sus condolencias por el trágico accidente de Herat— el líder del PP, Mariano Rajoy. Éste elogió «la labor trascendente, difícil y arriesgada que lleva a cabo el Ejército español en el mundo, el esfuerzo silencioso para que las gentes vivan en paz y la disposición generosa para reconstruir un lugar que puedan habitar quienes lo han perdido todo». Tras ello, dirigió sus críticas al presidente del Gobierno.

Según Rajoy, en la sesión plenaria del 6 de julio de 2004 en la que el Congreso votó a favor de reforzar la presencia militar en Afganistán, Rodríguez Zapatero no reveló nada sobre los riesgos que supone una misión en este país.

sus socios y a sus electores. Les ofreció una versión edulcorada de la realidad, un cuento de Caperucita pero sin lobo. Ahora nos dicen que el vuelo de nuestros helicópteros era de riesgo elevado, que volaban bajo para evitar un ataque con misiles o lanzagranadas, que el segundo helicóptero se arriesgó al accidente ante el temor de que el primero hubiera sido derribado: ¿es ésta una misión sin riesgos, una excursión de ayuda humanitaria?».

Mariano Rajoy manifestó que «fue necesario que murieran 17 españoles para que el ministro de Defensa confesara que en Afganistán se está librando una batalla contra el terror, a la que España contribuye; eso es algo que nos enorgullece como españoles, pero usted no nos lo había contado». A su juicio,

rismo mediante medios militares, «porque crea más terrorismo».

Luis Mardones (Coalición Canaria) resaltó que los militares que viajaban en el *Cougar* murieron en acto de servicio, ya que iban con uniforme español, escudo de la ONU y de ISAF, armamento reglamentario y en posición táctica para repeler con las armas cualquier agresión. «Es un escenario —agregó— en el que hay que imponer unos valores para neutralizar la fuerza que tienen los elementos contrarios al ordenamiento de países democráticos».

«Lo que está aconteciendo en Afganistán, con todos los matices que se quieran, es el apuntalamiento de una democracia fraudulenta», opinó Francisco Rodríguez (Bloque Nacionalista Galego) para justificar su petición de retirada de las tropas. Postura que compartió con su compañera en el Grupo Mixto Begoña Lasagabaster (Eusko Alkartasuna), para quien esta misión «no responde a la dirección política y militar de naciones Unidas y sí en cambio de la OTAN». Por su parte, José Antonio Labordeta (Chunta Aragonesista) rechazó la consideración de Rajoy de que los españoles no estén informados sobre el accidente de Afganistán; «aunque ustedes nos quieran engañar —dijo dirigiéndose a los diputados del PP—, no nos engañan porque nos informamos en directo de lo que dice el ministro de Defensa».

«El Gobierno del PP ha sido relevante para avalar la guerra de Irak y el Gobierno actual está siendo relevante en la causa de la paz y del diálogo entre civilizaciones», señaló el representante socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, para quien la misión de Afganistán es «de paz y de reconstrucción».

RODRÍGUEZ ZAPATERO Y RAJOY

La respuesta de José Luis Rodríguez Zapatero a Mariano Rajoy fue excepcionalmente dura. Lo primero que citó fue una entrevista de la agencia *Europa Press* a Rajoy, en febrero de 2003, en la que éste afirmaba que «Naciones Unidas era suprimible». Aseguró que el líder del PP «tiene un problema con el pasado y con la verdad». «Falta a la verdad a la Cámara y a los españoles —continuó— cuando dice que, al pedir a esta Cámara autorización para enviar nuevas tropas a Afganistán, el

presidente del Gobierno ni habló del terrorismo, ni de los riesgos, ni de la lucha contra Al Qaeda».

Tras leer un párrafo de aquella intervención, en la que relacionó la presencia española en Afganistán con una respuesta a los ataques terroristas del 11-S contra Estados Unidos, Rodríguez Zapatero reveló que las tropas españolas en Irak sufrieron antes de su retirada, en un plazo inferior al que ahora llevan en Afganistán, 24 ataques armados, algunos de ellos muy graves, mientras que en Afganistán no ha habido ninguno.

El jefe del Ejecutivo puntualizó que, mientras que hoy están desplegados en el exterior 2.687 militares, en enero de 2004 había 3.600; «esta tribuna —añadió, dirigiéndose a Rajoy— exige respeto a la verdad y a las cifras». Y aseguró que «los problemas [del PP] con la verdad» obedecen a su intento de «superar sus gravísimos errores sobre Irak».

La réplica de Mariano Rajoy empezó con dureza. «Con el mejor talante —dijo—, ha pasado usted del talante a la zafiedad; le acuso de hacer algo impropio de un presidente del Gobierno: manipular. Me ha acusado de faltar a la verdad manipulando mis declaraciones: yo no dije que la ONU era un órgano suprimible, dije que si la ONU es incapaz de haber cumplir sus resoluciones es un órgano perfectamente suprimible». «Yo no voy a hablar en esta Cámara de Irak, ni del GAL, ni de algunos que estuvieron apoyando al Gobierno en aquel momento, no lo voy a hacer, porque yo no me voy a poner a su altura», comentó Rajoy.

El presidente del PP minimizó el concepto de Alianza de Civilizaciones promovido por España en las Naciones Unidas, señalando que el documento final aprobado en la Asamblea General de la ONU sólo le dedica línea y media. A ello le contestó Rodríguez Zapatero, en una nueva intervención, diciéndole que fuera menos beligerante, «porque es una idea y tratándose de una idea hay que tener, por lo menos, un cierto respeto a ver qué da de sí; cuando empieza a funcionar, cuando dé sus resultados, cuando el plan se ponga en marcha, cuando tenga el recorrido de reconocimiento, seguramente le molestará que le recuerde lo que ha dicho sobre la Alianza de Civilizaciones».

Santiago F. del Vado



IN AL P

EL 24 de agosto, ocho días después del suceso en el que fallecieron 17 militares españoles en Afganistán, el ministro de Defensa, José Bono, compareció a petición propia durante más de cinco horas ante la comisión de defensa del Congreso para informar de todos los detalles que se conocían hasta ese momento, así como de las gestiones llevadas a cabo por su Departamento.

Sus primeras palabras fueron de reconocimiento para los militares españoles, «personas —dijo— que trabajan para hacer realidad los valores que habitualmente usamos los políticos en nuestros discursos: la libertad, la democracia, la justicia» con una vocación, añadió, «digna de respeto, insuficientemente reconocida y, desde luego, mal remunerada». El ministro citó uno a uno el nombre de los militares fallecidos «para rendirles en el Congreso de

El ministro de Defensa, José Bono, muestra a los miembros de la Comisión de Defensa fotografías tomadas en el lugar del siniestro del *Cougar*.



Hélène Gicquel

FORMACIÓN ARLAMENTO

LA MAYORÍA DE LOS GRUPOS APOYA LA GESTIÓN DE DEFENSA TRAS EL SINIESTRO DEL *COUGAR* Y LA CONTINUIDAD DE LA MISIÓN EN AFGANISTÁN

los Diputados, representación del pueblo español, el homenaje al que se han hecho acreedores para siempre».

El ministro detalló, posteriormente, la secuencia del siniestro. De acuerdo con su relato, dos helicópteros *Cougar*, con 17 militares a bordo cada uno, despegaron a las 11 de la mañana del 16 de agosto de la base española de Herat hacia el aeropuerto de Sindhad en un vuelo táctico a baja altura para reducir el riesgo de proyectiles lanzados por misiles portátiles guiados por infrarrojos y lanzagranadas.

Los dos helicópteros volaban separados por unos 500 metros de distancia. Recorridos aproximadamente 21 kilómetros hacia el sur, el segundo aparato, antes de remontar una pequeña elevación de terreno, realizó una maniobra llamada *Flare* que consiste, según aclaró el ministro, en levantar el morro bruscamente y bajar la potencia,

y giró hacia la izquierda, nada más percibirse el piloto de la existencia de fuego y humo en la dirección de su vuelo.

Como consecuencia del brusco giro y de la fuerza del viento que azotaba perpendicularmente al aparato, el helicóptero se fue al suelo y quedó encajonado en un barranco angosto que dañó seriamente las palas del rotor aunque no causó más que heridas leves a sus ocupantes. Los soldados abandonaron el aparato y observaron cómo a 200 metros ardía el primer helicóptero. Uno de los soldados realizó varios disparos al aire y consiguieron detener a cinco personas que se encontraban en los alrededores, dos de ellos caminando y los tres restantes en una moto. Posteriormente, ya en el lugar del siniestro comprobaron la muerte de los 17 compañeros.

A pesar de que la hipótesis del ataque hostil se planteó en un primer

momento, Bono aclaró que el análisis posterior apuntaba al accidente como causa del siniestro. «Las condiciones ambientales de fuerte viento racheado y elevada temperatura añadían dificultad al vuelo a baja cota, aumentada en este caso por tenerlo en cola de aproximadamente un tercio de la velocidad del helicóptero y en una orografía adversa para solventar las fuertes descendencias que se producen».

El ministro salió al paso de los comentarios que ponían en entredicho la fiabilidad del *Cougar*, el modelo siniestrado. «Se trata del helicóptero más moderno de las Fuerzas Armadas», subrayó y añadió que se trata del mismo tipo en el que vuela el Rey y el empleado por más de 30 países, entre ellos Francia o Chile, que como precisó el ministro utilizan estos helicópteros tanto en sus despliegues ordinarios como en operaciones de paz.

PROCESO DE IDENTIFICACIÓN

En el siniestro de Afganistán se ha aplicado por primera vez el protocolo para la recuperación, identificación, traslado en inhumación de los restos mortales aprobado por el ministro en diciembre de 2004. Bono detalló los pasos seguidos por su Departamento en este sentido desde que se recibieron las primeras informaciones del accidente a las 9.05 del día 16 de agosto. El ministro viajó a Afganistán esa misma tarde en compañía del jefe del Estado Mayor del Ejército y de una comisión médica integrada por dos especialistas en anatomía patológica del cuerpo de Militar de Sanidad y 13 hombres del equipo de identificación en catástrofes de la Guardia Civil. «Los especialistas invirtieron 14 horas en identificar indubitablemente a las víctimas. Para ello —continuó el ministro— utilizaron los procedimientos avalados científicamente, como el cotejo de las huellas dactilares en nueve casos donde no fue posible el cotejo odontológico a través de la información dental ante-mortem que fue trasladada de manera muy eficaz por la sanidad militar y por los sistemas de transmisión que nuestra unidad tiene en Herat». Otros indicios como efectos y placas confirmaron las identificaciones, pese a lo cuál tomaron muestras de ADN por si algún familiar

deseaba una comprobación mediante este procedimiento.

Los 17 féretros y un arcón con restos «sin entidad para su identificación» volaron en un *Hércules* hacia España acompañados por el jefe del Estado Mayor y por el propio ministro, mientras que los heridos y el resto de la comisión lo hicieron en un *Airbus*. Posteriormente, un avión de la fuerza aérea regresó a Afganistán a recoger a la zona del siniestro «algunos fragmentos óseos y esquiras calcinadas de pequeño tamaño y sin ningún valor identificativo», de acuerdo con el juicio del jefe del servicio de anatomía patológica del Hospital Central de la Defensa.

El procedimiento exhaustivo de identificación no se completó hasta contar con el visto bueno y la autorización de las familias. Para ello, el jefe del equipo de la Guardia Civil explicó el mecanismo llevado a cabo y enseñó a los familiares las fotografías. «En tres casos, porque así lo desearon, —subrayó el ministro— se les mostró el cadáver».

RESPALDO MAYORITARIO

Tras la intervención de Bono, todos los portavoces parlamentarios tuvieron palabras de recuerdo para los fallecidos y de solidaridad con sus familias y elogiaron la labor de entrega desarrollada por las Fuerzas Armadas. El respaldo a la continuación de la misión española fue mayoritaria. Sólo el Grupo Mixto e Izquierda Unida pidieron al Gobierno el repliegue de las tropas a España lo antes posible. Todos los grupos —a excepción del Partido Popular, que solicitó la comparecencia del presidente del Gobierno— valoraron de forma satisfactoria las explicaciones sobre el siniestro facilitadas por el ministro de Defensa en la Comisión.

Los portavoces de Coalición Canaria, Luis Mardones, y CiU, Josep Maldonado, coincidieron al pedir a los dos partidos mayoritarios que no convirtieran el suceso en una cuestión de confrontación política partidista. No obstante, las comparaciones y las referencias al siniestro del *Yak-42* fueron constantes en las intervenciones de los portavoces del PP, primero, y del PSOE, posteriormente.

R. D.

EL CONGRESO APRUEBA LA LEY DE DEFENSA

JOSÉ BONO DEFENDIÓ EL TEXTO, AL QUE ÚNICAMENTE SE OPUSO EL GRUPO POPULAR, PARA CUYO PORTAVOZ, FERNANDO LÓPEZ-AMOR, «ES UNA MALA LEY»

POR mayoría absoluta, aunque con el rechazo del primer partido de la oposición, el PP, el Pleno del Congreso aprobó el pasado 15 de septiembre el proyecto de Ley Orgánica de la Defensa Nacional. El texto obtuvo 183 votos a favor —PSOE, CiU, Esquerra Republicana de Catalunya, Izquierda Verde, Coalición Canaria y Chunta Aragonesa—, 135 en contra —Partido Popular— y 11 abstenciones —PNV, Bloque Nacionalista Galego, Eusko Alkartasuna y Nafarroa Bai—, tras lo cual ha sido remitido al Senado, donde continuará su tramitación.

Respecto al texto aprobado tras su paso por la Ponencia y la Comisión de Defensa (ver *RED* de junio de 2005), en las que los grupos parlamentarios habían ya enriquecido con sus aportaciones el proyecto de Ley del Gobierno, en esta sesión plenaria se han introducido nuevas modificaciones, fruto de tres enmiendas transaccionales ofertadas por el PSOE a Izquierda Verde, el Bloque Nacionalista Galego y Eusko Alkartasuna. La primera de ellas, que es la más relevante, supone que desde la entrada en vigor de la Ley Orgánica de la Defensa Nacional todas las misiones de las Fuerzas Armadas en el exterior deberán ser «autorizadas con carácter previo» por el Congreso, cuando el proyecto hablaba de que a esta Cámara le corresponde «examinar, con carácter previo».

Abrió el debate en el Pleno José Bono, quien destacó que se precisa una nueva Ley de Defensa porque los importantes cambios sociales operados en nuestro país durante las últimas décadas han dejado «obsoleta» la aún vigente Ley Orgánica sobre Criterios Básicos de la Defensa Nacional y la Organización Militar, aprobada en 1980 y reformada parcialmente en 1984. En aquellos años, dijo el titular del Departamento, «el supuesto protagonismo político de los Ejércitos, la referencia que a ellos se hacía como poder fáctico o su consideración como instrumentos de dominación o como inquietud para la naciente democracia eran temas permanentes de conversación y hasta de preocupación para los españoles». Al comparar esta realidad con la actual, Bono observó que la relación entre los ciudadanos y los militares «ya no está marcada ni por preocupaciones ni por temores mutuos».

Quiso también el ministro de Defensa manifestar su deseo de que la elaboración de la Ley sea ocasión para expresar el reconocimiento a nuestros militares «modernos, con formación profesional sobresaliente, integrados en organizaciones internacionales en las cuales destacan por su eficacia y competencia», —subrayó— y a nuestras Fuerzas Armadas, «que en su día se acomodaron a la Constitución con una puntualidad que no ha superado ningún otro colectivo en España».

O LEY

La relación entre los ciudadanos y los militares ya no está marcada por temores mutuos, como ocurría en 1980, afirmó Bono.



Tras indicar que el texto que debatía el Congreso significará la desaparición del Servicio Militar Obligatorio, al derogar la Ley Orgánica del Servicio Militar de 1991, José Bono resumió los contenidos de la nueva Ley en torno a dos ejes fundamentales: la actividad y la organización de las Fuerzas Armadas.

CONTENIDOS

En relación con el primero, el ministro de Defensa recordó que las tres principales funciones que la Ley atribuye a las Fuerzas Armadas son las de garantizar la soberanía e independencia de España; preservar el bienestar de los ciudadanos ante riesgos, catástrofes, calamidades u otras necesidades públicas; y participar en misiones internacionales. Hizo énfasis en esta última, por entender que gracias a ello las Fuerzas Armadas «constituyen hoy un instrumento clave en la acción exterior del Estado que la antigua Ley ni siguiera preveía y que hoy es la tarea más importante que desarrollan». Y explicó que para que intervengan en dichas misiones se establecen dos requisitos «claros y terminantes»: la conformidad con el Derecho Internacional y la autorización del Parlamento.

«La autorización del Parlamento —agregó Bono— garantiza que el Congreso y el Senado nunca volverán a ser meros testigos silenciosos o mudos en esta materia. Esta disposición por sí sola ya justifica la oportunidad de este proyecto de Ley. Con esta Ley estamos

ligando la Defensa con los españoles en primera persona, porque en primera persona están los españoles representados por el Parlamento. El control del Parlamento servirá para vincular aún más a nuestra sociedad con nuestros Ejércitos, incrementando su eficacia, porque nuestras Fuerzas Armadas son eficaces por preparación y por responsabilidad, pero lo son mucho más cuando sienten la fuerza, el aliento y el respaldo de la sociedad a la que sirven». España se une así a los países que mayor control parlamentario ejercen sobre la política de defensa: Alemania, Austria, Dinamarca, Estados Unidos, Irlanda e Italia, que exigen acuerdo previo; y Francia, Holanda y Luxemburgo, que exigen acuerdo posterior.

En cuanto a la organización, Bono explicó que la Ley recoge las facultades constitucionales del Rey en materia de Defensa y atribuye al presidente del Gobierno la dirección de la política de defensa, la gestión de las situaciones de crisis y la dirección de los conflictos armados; favorece la acción conjunta de los tres Ejércitos; diferencia claramente la estructura orgánica de la operativa, dando prioridad a ésta última; crea el Consejo de Defensa Nacional, que reemplazará a la Junta de Defensa Nacional; y ratifica la desaparición de la concepción territorial de los Ejércitos y su sustitución por una funcional.

El ministro de Defensa terminó su alocución refiriéndose a la tramitación

parlamentaria del proyecto de Ley. Reclamó al PP que se sumara al consenso y al acuerdo, que «en materias fundamentales del Estado constituyen ya una valiosa tradición de nuestra democracia», aunque también señaló que «todos somos necesarios pero nadie es imprescindible, y nadie tiene la patente de lo militar ni el sello del patriotismo». A los portavoces de los demás partidos, a los que citó uno a uno por su nombre, les agradeció su contribución a la mejora de la Ley.

José Bono señaló que, desde la proclamación de la Constitución, el consenso en Defensa sólo se rompió cuando el anterior presidente del Gobierno, José María Aznar, decidió apoyar a Estados Unidos en su invasión a Irak. Por eso, pidió al PP que olvidara ese periodo. «Si hasta el secretario de Defensa de Estados Unidos ha dicho que hay que pasar página, mirar hacia el futuro y no encerrarse en el pasado, ¿no vamos a ser capaces de tomar la decisión de que la guerra de Irak no siga haciendo daño a los intereses generales de la Defensa de España? Esta es una Ley que tiene en cuenta los aciertos y los errores del pasado: los aciertos, para conservarlos o procurar repetirlos; los errores, para superarlos y evitar que se produzcan de nuevo. No juzga la Ley los yerros que en su ausencia pudieran cometerse, pero precisamente porque mira al futuro no puede acomodar su letra para darles cobertura o para justificarlos».



Fernando López-Amor (PP) consideró que la nueva Ley será en breve porque a sido pactada con partidos independentistas. Jesús Cuadrado (PSOE) le rep

RESPUESTA DEL PP

El debate evidenció la distancia que media entre el ministro de Defensa y el PP. Bono tomó la palabra en dos ocasiones para puntualizar, con mucho respeto, algunas consideraciones de Uxue Barkos (Nafarroa Bai) y Joan Puig (Esquerra Republicana de Catalunya), pero no quiso ejercer su derecho de replicar al portavoz del Partido Popular, Fernando López-Amor.

López-Amor dejó claro, desde el primer momento de su intervención, la negativa del PP a sumarse al consenso. «He de comenzar diciendo que es una mala Ley», advirtió. Se mostró de acuerdo con la necesidad de aprobar una nueva Ley de Defensa, por entender que la de 1980 está «superada por la realidad», pero no ésta, en la que, a su juicio, «se nota el acarreo de artículos inconexos y no tiene un corpus doctrinal».

El portavoz popular aseguró que cuando su partido gobierne hará otra Ley, «eso sí, pactada con el Grupo Socialista», y acusó al Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero de haber roto el consenso en seguridad y defensa. «Ha sido roto después de veinticinco años —indicó— por las directrices de un presidente de Gobierno de aislar al Partido Popular, y eso es tanto como querer aislar a una parte entera de la sociedad española, que está representada electoralmente con más de diez millones de votos. Esto no sale gratis y esta Ley nace coja; será breve porque una Ley de Defensa que se pacta con

partidos que se declaran independentistas, que no cree en la integridad de la nación española ni en España, no puede ser más que una perversión de carácter político».

Fernando López-Amor afirmó que con la antes citada enmienda transaccional del PSOE a Izquierda Verde, que exige la autorización del Congreso con carácter previo al envío de tropas al exterior, intervenciones como la de Felipe González en el Golfo Pérsico en 1991, o los bombardeos ordenados en Kosovo por Javier Solana cuando era secretario general de la OTAN, hubieran sido «absolutamente ilegales» al haber faltado esa autorización previa. Este diputado entiende, por el contrario, que todas las misiones internacionales de nuestras Fuerzas Armadas, incluida la de Irak, «han sido siempre legítimas y legales».

«¿Cómo se puede uno oponer desde la derecha española a una Ley de la Defensa Nacional sin un solo argumento?», preguntó Jesús Cuadrado (PSOE), para quién toda la estrategia del PP se ha orientado a impedir que el Gobierno socialista fuera capaz de «hacer en poco más de un año» una Ley «que llega con muchos años de retraso a esta Cámara».

OTROS PORTAVOCES

A favor del sí se pronunciaron también los portavoces de CiU, Esquerra Republicana de Catalunya, Izquierda Verde y Coalición Canaria. «Esta Ley moderniza el funcionamiento del Ejército y lo democratiza», opinó Josep Maldonado (CiU). Joan Puig (ERC) la calificó como «un avance importante», aunque se refirió a algunos temas pendientes



El PNV se abstuvo, según su portavoz, Josu Erkoreka, por diferencias con el Gobierno en le planteamie



rochó que se opusiera a ella sin ningún argumento. Josep Maldonado (CiU) y Joan Puig (ERC) destacaron los avances que se habían producido en esta Ley.

del ámbito de la Defensa que, a su juicio, habrá que mejorar en el futuro, entre los que citó la jurisdicción militar, el control del Centro Nacional de Inteligencia, la Ley de Secretos Oficiales y la «desmilitarización» de la Guardia Civil.

Gaspar Llamazares señaló, como principales razones para que Izquierda Verde apoye la Ley, las determinaciones de que el Congreso deba autorizar la participación de nuestras tropas en operaciones internacionales y de que esta participación sea conforme con resoluciones del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas. «Mi grupo va a votar favorablemente esta Ley Orgánica —anunció Luis Mardones, de Coalición Canaria— por entender que prestamos un servicio a la Constitución, a la democracia, al Parlamento y a las Fuerzas Armadas».

Optaron por la abstención el PNV, el Bloque Nacionalista Galego, Eusko Alkartasuna y Nafarroa Bai. Iñaki Txueka justificó esta postura porque el PNV mantiene «diferencias conceptuales» con el Gobierno en el planteamiento de la Ley, aunque coincidió con José Bono en que, «evidentemente, el Ejército ha evolucionado durante estos años y también fundamentalmente en lo que es su capacidad de profesionalización». Francisco Rodríguez (BNG) valoró el esfuerzo del Ministerio de Defensa por «aunar voluntades y aproximar posiciones», pero se mostró en desacuerdo con la adecuación de la Ley a un orden internacional que «intenta justificarse en nombre de la prevención de conflictos, de la disuasión o del mantenimiento de la paz, eufemismos que muchas veces encu-

bren la agresión, la irresponsabilidad y, sobre todo, la fuerza del poderoso».

Tras plantear que en algunos temas se ha avanzado, Begoña Lasagabaster (EA) se opuso al papel de defensa de la integridad territorial de las Fuerzas Armadas; «¿no sería mejor —preguntó— que el Ejército se limitara a defender los principios y, sobre todo, las instituciones democráticas y que éstas decidan en cada momento qué es lo que tiene que hacer?» Por su parte, Uxue Barkos (NB), destacó la oportunidad del proyecto de Ley, «que en su espíritu contiene novedades importantes que profundizan en el camino de la democracia», pero señaló también que esperaba «reformas más ambiciosas».

Santiago F. del Vado
Fotos: Pepe Díaz



nto de la Ley. Gaspar Llamazares (IV) y Luis Mardones (Coalición Canaria) explicaron las razones por las que ambos grupos han apoyado el texto.

APOYO ESPAÑOL a las elecciones en Afganistán

EL BATALLÓN ENCARGADO DE VELAR POR LA SEGURIDAD DEL PROCESO ELECTORAL EN EL PAÍS ASIÁTICO INICIÓ EL REGRESO A ESPAÑA UNA VEZ FINALIZADA SU MISIÓN

La presencia del Grupo Táctico de Refuerzo Electoral enviado por España a la provincia de Herat para velar por la seguridad de las elecciones democráticas del pasado 18 de septiembre ha contribuido a que los comicios se desarrollaran en un ambiente de estabilidad. Una vez cumplida su misión, los 500 soldados españoles del batallón han iniciado su regreso a España. El repliegue se está realizando de forma escalonada y se espera que todos estén de vuelta antes del 12 de octubre, sin que se agote el plazo de 90 días aprobado por el Consejo de Ministros para la misión. El balance ha sido agríndice, motivado, por una parte, por el éxito en la tarea encomendada pero, a su vez, con el pesar por la muerte de los 17 compañeros en el trágico accidente del helicóptero *Cougar*, el pasado 16 de agosto.

La jornada electoral se desarrolló sin incidentes en la zona de responsabilidad española. En la ciudad de Herat, la más populosa de la región, la tranquilidad fue la tónica general con una afluencia continua de personas a los centros electorales mientras que en las calles se respiraba un ambiente festivo, sin apenas circulación rodada.

El contingente español integrado en la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad para Afganistán (ISAF) desplegó 300 hombres a lo largo de la carretera, a1 que, de norte a sur, une las localidades de Qala-I-Naw, Herat, Shindand y Farah. Para ello emplearon 40 vehículos blindados de alta movilidad que han permitido la cobertura en las zonas y puntos asignados por el gobierno afgano.

La misión principal de las tropas españolas ha sido el apoyo al ejército y policía afgana en el anillo de seguridad exterior de las principales poblaciones y mediante su presencia en puestos fijos de control liderados por las fuerzas gubernamentales, además de patrullas de vigilancia de las vías de comunicación e infraestructuras esenciales, así como de escolta y custodia en el transporte de los votos y de los centros de escrutinio. El dispositivo se puso en marcha el 17 de



El Grupo Táctico de Refuerzo Electoral
seguridad del pro





El personal español, compuesto principalmente por personal de la Brigada Ligera Aerotransportable (BRILAT) Galicia VII, veló en la zona oeste de Afganistán por la celebración del proceso electoral que finalizó con los comicios del 18 de septiembre, las primeras elecciones de la historia afgana en registrarse por el sufragio universal.





Las tropas españolas prestaron su apoyo al ejército y la policía afgana en el anillo de seguridad exterior de las principales poblaciones, así como en las vías de comunicación e infraestructuras de su zona de responsabilidad.



septiembre y se mantuvo hasta el día siguiente a los comicios.

En el resto del país, sobre todo en las regiones sur y este, la jornada electoral transcurrió en una tensa expectativa, ante los ataques por parte de fuerzas talibanes que costaron la vida de cinco afganos y un soldado francés. Alrededor de 100.000 hombres, entre las fuerzas de seguridad afganas y tropas de la ISAF velaron por la seguridad de los comicios.

Pero la vigilancia del proceso electoral no se limitó a la jornada del 18 de septiembre. Las fuerzas españolas destacadas en Herat también desempeñaron un papel importante en el proceso de preparación de los comicios, especialmente dos unidades, la Sección de Apoyo al Transporte Aéreo (SATA) y la Unidad Médica de Apoyo al Despliegue (UMAAD) ambas del Ejército del Aire.

La primera tuvo una importante labor en la recepción del material electo-

ral y su posterior descarga en el aeropuerto de la base logística durante las semanas previas a las elecciones. En ocasiones, los soldados españoles fueron los encargados de custodiar las urnas y las papeletas electorales. La SATA de la base de Herat esta compuesta por personal del Escuadrón de Apoyo al Despliegue Aéreo (EADA) con sede en la Base Aérea de Zaragoza.

Por su parte, la UMAAD, con base también en la capital aragonesa,

atendió a finales del mes de agosto, al responsable de la junta electoral de la región de Herat, tras sufrir una agresión de delincuentes comunes en su domicilio. El equipo médico español estabilizó al herido, que ingresó con pronóstico muy grave y fue trasladado posteriormente al Hospital General de Kabul, donde fue intervenido quirúrgicamente con éxito. La UMA-AD es la unidad médica encargada de la asistencia sanitaria del personal destacado en la Base Logística Avanzada. Con capacidad quirúrgica, es el hospital de campaña más completo de la región oeste de Afganistán.

Las fuerzas españolas recibieron el día 22 de septiembre el agradecimiento de las autoridades de la provincia de Badghis en un sencillo acto celebrado en la comisaria de Qala-i-Naw y presidido por el gobernador provincial y general de la policía supervisor de la seguridad electoral.

JORNADA DEMOCRÁTICA

El proceso electoral afgano se ha desarrollado bajo la amenaza de los talibanes que declararon una ofensiva contra las elecciones legislativas. El gobierno afgano movilizó más de 80.000 agentes y más de 83.000 observadores, 400 de ellos internacionales. Este dispositivo fue reforzado el día 18 de septiembre con 18.000 soldados estadounidenses pertenecientes a la operación *Libertad Duradera* y con 10.000 de la ISAF, bajo mando de la OTAN.

En en estos comicios se eligieron a los 249 miembros de la Wolesi Jirga o parlamento afgano, y los 420 representantes en 34 consejos provinciales, uno por cada provincia de este convulso país. Éstas son las primeras elecciones legislativas que tienen lugar en Afganistán en tres décadas, aunque las primeras de la historia que se rigen por sufragio universal. Se presentaron 5.800 candidatos, de los que 2.760 concurrían a la Wolesi Jirga y el resto a los consejos provinciales, que a su vez designarán a un tercio de los componentes en la Meshrano Jirga o Cámara de los Ancianos (Cámara Alta del Parlamento), una vez se conozcan los resultados del escrutinio, previsto para finales de octubre.



El ministro de Defensa, José Bono durante la reunión de Berlín en la que la OTAN estudió la unificación de las estructuras de mando de la ISAF y de la operación *Libertad duradera*.

Un mando único de la OTAN

Las dos misiones que actualmente están desplegadas en Afganistán —la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF), y la operación *Libertad Duradera*, liderada por Estados Unidos— tendrán dentro de un año una misma estructura de mando dependiente de la OTAN. Así lo han acordado los titulares de Defensa aliados reunidos en Berlín los días 13 y 14 de septiembre. Las fórmulas para llevar esto a cabo pueden ser varias y todavía no están definidas, pero todos los ministros coincidieron en la necesidad de aprovechar las sinergias entre las dos misiones. El próximo octubre, el Consejo Atlántico detallará el Plan de Operaciones concreto.

El carácter de una y otra operación es diferente, pero su objetivo último es similar: dotar a Afganistán de una situación de paz que permita avanzar en el sistema democrático y a su pueblo gozar de unas dignas condiciones de vida. La ISAF está concebida como una fuerza de reconstrucción y estabilización. Actualmente está presente en el norte y el oeste del país, y en breve extenderá su radio de acción hacia el sur; en otoño de 2006 culminará su despliegue en el este, un área donde todavía hay núcleos de talibanes. La operación *Libertad Duradera*, esencialmente de combate, tiene el cometido de perseguir y capturar a los talibanes. Evidentemente, con el nuevo despliegue de la ISAF es necesaria una absoluta coordinación entre ambas misiones.

Por el momento, la fórmula más viable parece ser la de establecer un mando único de la OTAN para todo el territorio afgano del que dependerán dos submandos: uno dedicado a las operaciones de estabilización y otro de seguridad, bajo responsabilidad de Estados Unidos, en el que la reconstrucción vaya acompañada de operaciones de combate para las regiones de más riesgo en el sur y el este. Los aliados podrán elegir libremente dónde y cómo será su participación. Países como España, Francia y Alemania ya han afirmado que no participarán en misiones de combate.

R. R.

Del total de aspirantes, poco más del 10 por 100 eran mujeres, aunque tienen asegurado el 25 por 100 de los escaños en la Cámara Baja y en los 34 consejos provinciales. El personal electoral estuvo enfrascado en llevar hasta cada re-

moto rincón de este país montañoso las enormes papeletas que permitieron votar a alrededor del 50 por 100 de los 12,5 millones de afganos que se registraron para las votaciones, de un total de 26 millones de habitantes. La mayoría

del material electoral viajó por carretera, aunque en algunos casos hubo que recurrir a aviones *Antonov*, helicópteros, camellos y burros, estos últimos acompañados por escoltas

En la semana previa a la cita electoral murieron quince personas en distintos incidentes violentos, dos periodistas locales fueron secuestrados y una candidata fue herida por disparos cuando viajaba para participar en un acto electoral. Igualmente, a lo largo la campaña han sido asesinados siete candidatos a los comicios legislativos, todos ellos hombres, aunque dos mujeres que aspiran también a ser representantes políticas en la Wolesi Jirga han sufrido ataques antes de participar en la campaña.

En cualquier caso, los actos de violencia, que en lo que va de año se han cobrado más de mil vidas en todo el país, no han detenido el normal desarrollo del proceso electoral. Por su parte, la presencia de «señores de la guerra» entre los candidatos a los comicios ha sido denunciado por la Unión Europea como un elemento desestabilizador, así como los problemas de desplazamiento de su equipo de observadores, compuesto por 140 personas, que no pudieron inspeccionar el proceso electoral en las provincias más conflictivas del sur y el este del país.

RECONSTRUCCIÓN PROVINCIAL

Mientras el batallón electoral regresa a España, la presencia española continúa en Afganistán con los integrantes del Equipo de Reconstrucción Provincial (PRT) de Qala i Naw, en cuya base, *General Urrutia*, permanecen 120 militares y que cuentan con el respaldo de otros 373 de la Base Logística Avanzada de Herat. A ellos hay que añadir los 7 oficiales destinados en el cuartel general de la ISAF, en Kabul, además del destacamento *Mizar*, que apoya al despliegue en el país asiático desde la base de Manas (Kirguizistán) con sus aviones de transporte *Hércules*.

A lo largo del mes de septiembre los soldados del PRT pertenecientes a la Brigada de Montaña *Aragón I* han continuado con su labor, iniciada el pasado mes de mayo, de conseguir con su presencia la estabilidad y seguridad necesaria en la zona asignada



Además de los soldados españoles, tomaron parte en el dispositivo de seguridad para las elecciones 10.000 pertenecientes a la ISAF (Fuerza Internacional)

y conocer los problemas de la provincia, para que las organizaciones de ayuda humanitaria puedan trabajar en beneficio de la población.

En esta línea de trabajo, el pasado 5 de septiembre, el jefe del Equipo de Reconstrucción Provincial de Badghis, coronel Gurmésindo Veiga recibió en Qala i Naw al embajador de España en Afganistán, José Luis Solano Gadea, que llegó acompañado por representantes de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) para reunirse con el gobernador provincial y estudiar las próximas tareas de cooperación en la zona.

Con anterioridad y durante tres semanas, especialistas de la Agencia convivieron con el contingente del PRT y pudieron conocer, sobre el terreno, las necesidades y carencias de la población, además de contactar con los representantes provinciales, locales y tribales, quienes les trasla-

daron sus problemas e inquietudes. La necesidad prioritaria de los habitantes de la zona de responsabilidad española es la de la acometida de agua potable para la ciudad ya que la existencia de recursos hídricos se limita a los subterráneos, accesibles mediante la excavación de pozos, y en los que, en ocasiones, se filtran aguas residuales que provocan la aparición de enfermedades gastrointestinales como el cólera.

Otro objetivo prioritario para el PRT es reforzar y mejorar la dotación del hospital en la ciudad e intentar, igualmente, extender la ayuda a lo largo y ancho de la provincia de Badghis con sus veintitrés centros de salud. Así se intenta paliar que la población necesitada de cuidados médicos tenga que realizar largos desplazamientos para recibir atención sanitaria. Precisamente, el tercer objetivo del PRT es la mejora de las comuni-



...es afganas, 18.000 soldados estadounidenses de la operación *Libertad Duradera* y alrededor de
nal de Asistencia a la Seguridad para Afganistán).

caciones terrestres por lo que se pretende acondicionar los 150 kilómetros de carretera que unen Qala-i-Naw con la capital Herat, de forma que no se necesiten las diez horas que se han de invertir para recorrer ese trayecto actualmente.

Para estos tres proyectos la AECI cuenta con una dotación presupuestaria de 10 millones de euros que se repartirán entre las empresas locales que se pretenden contratar para la realización de buena parte de los trabajos. Así se conseguirá aumentar el casi inexistente poder adquisitivo de los habitantes de la zona. En caso de no haber empresas locales se recurriría a otras de regiones limítrofes. Estas labores de contratación serán tarea del personal civil del PRT en colaboración con las autoridades provinciales y del gobierno central.

Las necesidades fueron identificadas por los soldados españoles de la Brigada

de Montaña Aragón I, quienes desde el pasado 4 de mayo recorren la provincia para conocer las carencias más urgentes de los habitantes de la provincia, y que posteriormente son trasladadas a la agencia gubernamental española para que, una vez estudiadas las posibles soluciones, se puedan acometer.

DARSE A CONOCER

Igualmente, el contingente español en Qala-i-Naw continúa con su labor de estrechar lazos e informar de su trabajo a la población afgana. Un partido de fútbol reunió el pasado 2 de septiembre, en el estadio municipal acondicionado por las tropas españolas, a cerca de 3000 personas. A la finalización del partido, se repartió ayuda humanitaria al orfanato de Qala-i-Naw, a diversas guarderías locales, a la casa de la mujer y a otros centros y escuelas infantiles. El evento deportivo entre una selección de soldados españoles y otra de

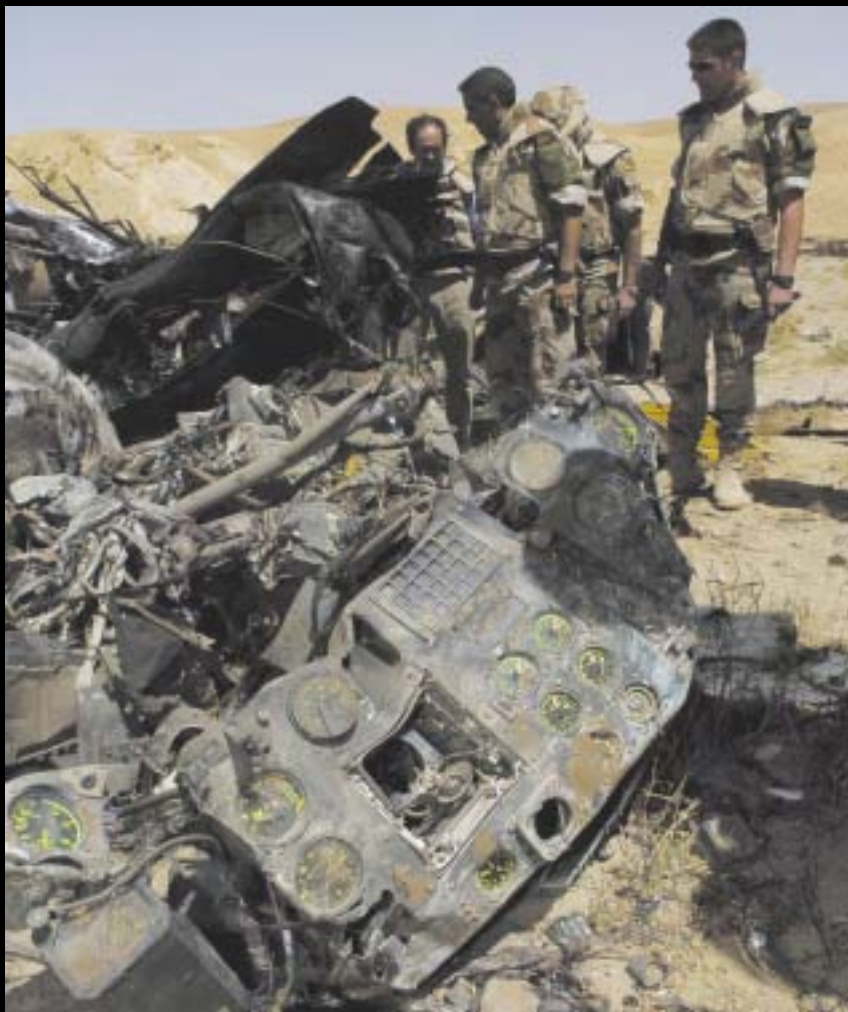
ciudadanos afganos fue aprovechado también para realizar la entrega, presidida por el jefe del PRT español, coronel Gumersindo Veiga al director de Radio Badghis, Habibullah Marghabi de una emisora donada por Radio Nacional de España al PRT. El partido de fútbol fue la primera retransmisión que efectuó la nueva emisora,

Con esta entrega se pretende mejorar la emisión de la única radio que operaba en toda la provincia de Badghis. La nueva emisora permite que el alcance de la estación radiofónica supere en varias decenas de kilómetros el escaso alcance de la anterior emisora, una vieja radio a válvulas de origen soviético. Junto con la emisora de RNE se entregaron también a la población cientos de pequeños receptores de radio donados por el Ministerio de Defensa. La relación entre el PRT y la radio local comenzó el pasado junio con la emisión en español y dari (lengua mayoritaria entre los habitantes de la región) del programa *Buenos días Afganistán* dirigido a los ciudadanos afganos.

Dos semanas después de la donación de la emisora, llegaba al PRT español otro equipo, donado de nuevo por Radio Nacional para que las tropas españolas puedan escuchar los programas emitidos desde España. El envío se realizó el pasado día 13 por vía aérea desde la base de Torrejón con destino a la de Herat, desde donde fue cargada en un convoy terrestre para que, tras más de 10 horas de viaje por las pistas de tierra que atraviesan las estribaciones de la cordillera del Hindu Kush, llegara al destacamento que el Equipo de Reconstrucción Provincial tiene en la provincia de Badghis.

Con este nuevo equipo los soldados pueden escuchar directamente las noticias que se generan en España, así como otros programas de entretenimiento. El montaje e instalación de los equipos fue realizado por la unidad de transmisiones del PRT. Las emisiones de la nueva estación de radio también pueden ser seguidas por la población afgana, que tendrá de esta manera la posibilidad de oír el idioma español y de empezar a aprender nociones básicas de la lengua castellana.

Edu Fernández



Con el ministro de Defensa, José Bono, a la cabeza, una comisión encargada de la identificación de las víctimas y otra para investigar las causas del siniestro se desplazaron la mañana del día siguiente al escenario de la tragedia, a 20 kilómetros de la base de Herat.





El Rey Don Juan Carlos y el Príncipe Felipe, acompañados por miembros del Gobierno, saludan al paso de los féretros en la base aérea de Getafe, durante el acto de recibimiento a los 17 militares fallecidos en el siniestro de Afganistán.

TRÁGICO accidente

La dotación de un helicóptero *Cougar* español pierde la vida al estrellarse la aeronave en las cercanías de Herat

DIECISIETE militares del Ejército de Tierra murieron el pasado 16 de agosto al caer a tierra, a 20 kilómetros de Herat (Afganistán), a las 11.01 hora local (dos horas y media menos en España), el helicóptero *Cougar* que les transportaba en el transcurso de un ejercicio de integración en la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad de Afganistán (ISAF). Una segunda aeronave de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET) que volaba 500 metros detrás de la siniestrada realizó un aterrizaje de emergencia en el que resultaron heridos cinco de sus ocupantes.

Las víctimas del siniestro formaban parte del despliegue de 1.040 militares que mantiene España en el oeste del territorio afgano integrados en el contingente de la ISAF, misión auspiciada por las Naciones Unidas y bajo las órdenes de la OTAN cuyo objetivo es garantizar la estabilidad democrática en el país asiático. De los diecisiete fallecidos, doce de ellos pertenecían al Regimiento de Infantería Aerotransportable número 29 *Isabel la Católica*, con sede en Figueirido (Pontevedra), mientras que los cinco restantes, que formaban la dotación del helicóptero, estaban destinados en el Batallón de Helicópteros de Maniobra IV de las FAMET con base en El Copero (Sevilla) y en el Parque y Centro de Mantenimiento de Helicópteros de las FAMET de Colmenar Viejo (Madrid).

Los militares fallecidos eran: los tripulantes del *Cougar* (capitán David Guitar Fernández, brigada Juan Morales Parra, sargento Alfredo Francisco Joga y los soldados Pedro Fajardo Cabeza y José Manuel Moreno Enríquez), y los transportados en el helicóptero, que formaban parte del despliegue para garantizar el proceso electoral del 18 de septiembre: teniente Javier González Hernández, sar-



Helicóptero polivalente

EN la foto, el helicóptero *EH-67* siniestrado en Afganistán, en una de sus primeras misiones internacionales: la de socorro a las víctimas de las riadas del año 2000 en Mozambique. Este tipo de aeronaves, los *Eurocopter AS 532 UL Cougar*, fueron adquiridos por España a la compañía franco-alemana en febrero de 1996, y entraron en servicio en el Ejército de Tierra al año siguiente. Equipado con dos turbopropulsores Turbomeca, el AS-532 es un aparato que por su discreción, maniobrabilidad y resistencia estructural está especialmente dotado para garantizar su operatividad en zonas de combate. La versión alargada (UL) puede, además, realizar funciones de transporte, bien hasta un peso de 4.500 kilos en eslinga o alojar, junto a los dos pilotos, a 24 hombres. Con un fuselaje de más de 16 metros de longitud, una altura de 4,92 metros y una envergadura de las palas del rotor principal de 15,60 metros, el *Cougar* puede alcanzar una velocidad máxima de 278 kilómetros por hora y un techo de vuelo de más de 3.500 metros. Su radio de acción, sin depósitos suplementarios es de 824 kilómetros.

gento José González Bernardino, cabo Daniel Abreu Fernández y los soldados Diego González Blanco, Diego Prado López, Isaac Calo Piñeiro, Jesús Casal Rivera, José Antonio Martínez Parada, Iván Vázquez Núñez, Gonzalo Casadelrrey Nazara, Pedro San Martín de Veira y Pablo Iglesias Sánchez. Este es el segundo accidente más grave ocurrido a las Fuerzas Armadas españolas en tiempo de paz, después del ocurrido al avión *Yakovlev 42* que se estrelló en Turquía el 26 de mayo de 2003 y en el que murieron los 62 militares que regresaban de Afganistán.

PRIMERAS REACCIONES

Diez minutos después de conocerse el siniestro, se activó un puesto de mando en el Estado Mayor de la Defensa en Madrid con su jefe, el general de ejército Félix Sanz Roldán (JEMAD), a la cabeza. Por su parte, tanto el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero como el ministro de Defensa, José Bono, suspendieron sus vacaciones estivales para incorporarse a sus despachos y organizar la evacuación de las víctimas.

A las 2.30 del mediodía comparecía en rueda de prensa el ministro de Defensa quien, acompañado por el JEMAD, hizo pública la lista de los fallecidos e informó acerca de los primeros detalles que se conocían de la tragedia. «Se califica de siniestro por cuanto que las causas del mismo no han sido definidas de manera radicalmente ciertas y por tanto, ha podido tratarse de un accidente o de un ataque desde el exterior», explicaba José Bono. Esa misma mañana se estableció una oficina de atención a los familiares de los fallecidos y se hizo público un número telefónico de información en Madrid para que las personas que tuvieran interés por conocer algún dato relacionado con los hechos recibieran cumplida información.

A primera hora de la tarde, tras una entrevista con el presidente del Gobierno, José Bono partía desde la base aérea de Torrejón de Ardoz (Madrid) hacia Herat acompañado por el jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército José Antonio García González, el jefe de su gabinete técnico, general Miguel Lens, el representante diplomático de España en Afga-

nistán, José Turpín, el encargado de la oficina de emergencias consulares, Francisco Ochoa y el jefe de la comisión de investigación de accidentes aéreos, general Enrique Pina.

También se desplazaron oficiales de los Estados Mayores de la Defensa, del Ejército de Tierra y del cuartel general de las FAMET, además de un equipo del departamento de Identificación de la Guardia Civil para realizar los trámites preceptivos de identificación y repatriación de los cadáveres, además de miembros de la Comisión Interministerial de Investigación de Accidentes Aéreos, así como de los Cuerpos Jurídico y de Sanidad de las Fuerzas Armadas.

Los encargados de la identificación de los cadáveres actuaron de acuerdo con el Real Decreto de 30 de diciembre de 2004, aprobado por el Congreso el 15 de enero de 2005 y que establece el protocolo para la recuperación, identificación, traslado e inhumación de los restos mortales de los miembros de las Fuerzas Armadas, Guardia Civil y Cuerpo Nacional de Policía, fallecidos fuera del territorio nacional.

Mientras que en la tarde del 16 de agosto un *Airbus* del 45 Grupo del Ejército del Aire trasladaba a Afganistán las comisiones de identificación e investigación, los soldados españoles en la zona realizaban la penosa tarea de evacuar los cadáveres hacia su base de *Camp Arena*.

INVESTIGACIÓN E IDENTIFICACIÓN

Tras la llegada a Herat, a las 8.15 de la mañana del 17 de agosto, hora local, el ministro de Defensa recibió del jefe del destacamento español, coronel Miguel Moreno, las primeras impresiones sobre el suceso. A continuación, Bono visitó a los heridos que estaban ingresados en el hospital *Role 2* de la base para más tarde trasladarse junto a la delegación de investigación al lugar del siniestro y comprobar, sobre el terreno, el estado de los restos de los dos helicópteros, que estaban custodiados por una sección de la Compañía de Reacción Rápida del contingente español.

Después de inspeccionar el almacén calcinado al que quedó reducido el *Cougar* destruido y comprobar que las vainas de munición existentes junto a los restos eran las de dotación española, se dirigieron hacia donde el segundo

helicóptero había realizado el aterrizaje de emergencia. Esta otra aeronave se encontraba encajonada en las faldas de una colina, a un centenar de metros de los restos de la primera. La accidentada toma de este segundo aparato se debió a una maniobra evasiva que ejecutó el piloto al observar la columna de humo que se elevaba en el punto en que había perdido de vista a los compañeros que le precedían. Como consecuencia del giro efectuado, la aeronave perdió potencia y se precipitó hacia el suelo pero la pericia del piloto y la fortuna evitaron una tragedia mayor.

Mientras continuaba el reconocimiento de la zona del siniestro, el equipo de la Guardia Civil se afanaba en las tareas de identificación de los cadáveres. Para llevarla a cabo se basaron en el reconocimiento de las huellas dactilares y en las placas odontológicas de los difuntos. En estas tareas se puso un cuidado escrupuloso ya que, tal como afirmó el ministro Bono, «las familias de las víctimas merecen que se hagan con el máximo rigor y sin prisas» para obtener identificaciones «absolutamente incontrovertidas y científicamente positivas».

Con la operación de identificación y repatriación ya avanzada, el ministro de Defensa informó por videoconferencia al presidente de Gobierno de la marcha de la investigación de las causas del siniestro. Desde *Camp Arena*, acompañado por el coronel Moreno, Bono trasladó a Rodríguez Zapatero que las primeras impresiones no permitían «descartar ninguna hipótesis, tanto de ataque exterior como de accidente». Aunque aclaró también que, según los expertos «no se han visto indicios que apunten en dirección al ataque. Más bien se inclinan por que un viento fuerte y racheado pudo haberle abatido hacia el suelo en el momento en el que el helicóptero sobrepasaba la cresta final de las montañas».

El presidente Rodríguez Zapatero trasladó al jefe de la base y por extensión a los militares españoles del contingente «mi más sentido pésame, mi condolencia y el dolor que tiene el Gobierno y que tienen todos los españoles por la pérdida de estas 17 vidas».

También se dirigió a las familias, amigos y compañeros de armas de los soldados españoles de ISAF: «Podéis sentirlos orgullosos de estos 17 soldados que han dado su vida por defender la li-

El informe preliminar confirma que fue un accidente

Las conclusiones del informe preliminar sobre el siniestro en el que perdieron la vida diecisiete militares españoles fueron presentadas por el ministro de Defensa en una rueda de prensa celebrada el pasado 19 de septiembre en la sede del Departamento. Elaborado por la Comisión de Investigación Técnica de Accidentes Aéreos Militares (CITAAM), el informe confirma las primeras impresiones que el propio ministro había recabado en su viaje al área del suceso y de las que había informado el 24 de agosto en su comparecencia ante la Comisión de Defensa del Congreso (Ver pág. 10).

En relación con el helicóptero *ET-657* en el que perdieron la vida sus 17 ocupantes, los investigadores ratificaron que se debió a un accidente, descartando la hipótesis del posible derribo por ataque externo, o por impacto o explosión de munición procedente del armamento a bordo del helicóptero. «Las causas del accidente se están investigando para poder ofrecerlas en el informe final que espero podamos disponer en los primeros días del mes de octubre», señaló el ministro.

La investigación de la CITAAM se ha basado en el estudio de los restos de la aeronave, de las autopsias practicadas, así como de las declaraciones de testigos y de los tripulantes del segundo helicóptero. El informe indica que el tipo de vuelo que se realiza en la zona de operaciones de Afganistán hace que se pueda calificar de «riesgo elevado por la gran velocidad, baja altura de vuelo y la necesidad de adaptarse al terreno para evitar la posible amenaza existente en la zona». A ello, se añadía en las conclusiones, «se une una orografía con grandes altitudes y fuertes vientos reinantes». Se asegura, además, que el personal «cumplía con la capacitación exigida para volar en ese escenario» y que habían pasado el reconocimiento médico anual. Asimismo, se indica que el aparato tenía «el certificado de aeronavegabilidad en vigor y que había pasado las revisiones marcadas por el fabricante». El informe también constata que se produjo una comunicación del capitán Guitart preguntando sobre si todo iba bien, unos segundos antes del accidente, «sin que éste comentara nada sobre si en su helicóptero se estaba produciendo algún problema».

En cuanto a la segunda aeronave (*ET-659*), el informe preliminar concluyó que su caída se produjo por la pérdida de control de la misma después de realizar «una agresiva maniobra de evasión al observar la columna de humo del primer *Cougar* y sentir la tripulación que podía ser derribada».

bertad, la paz, enarbolando la bandera de España». El presidente del Ejecutivo se despidió del coronel Moreno trasladándole «Mucho ánimo, máxima atención, máxima rigurosidad en el trabajo para el reconocimiento de los fallecidos y para una pronta repatriación».

Además de los mensajes de dolor y apoyo desde las principales instituciones nacionales, que se materializaron en la declaración de dos días de luto oficial en toda España, las condolencias por la tragedia en Afganistán llegaron a los familiares de las víctimas y al Ejecutivo desde diferentes ámbitos, tanto nacionales como internacionales. El papa Benedicto XVI expresó su pésame por la pérdida de los soldados españoles al obispo castrense y el embajador de Estados Unidos en España, Eduardo Aguirre trasladó el homenaje de su país y resaltó la labor de los soldados españoles de ISAF como «parte integral de una misión humanitaria para brindar paz y estabilidad al pueblo afgano». A su vez, el presidente del país asiático, Hamid Karzai, transmi-

tió su pesar al Gobierno y el agradecimiento de su pueblo por la ayuda prestada por los soldados españoles.

CONDECORADOS

El presidente afgano otorgó a los militares españoles fallecidos la medalla extraordinaria gubernamental del Ghazi Mir Masyedi Khan, a título póstumo. Las 17 condecoraciones fueron entregadas a una delegación española el 15 de septiembre, cuando se cumplía un mes del accidente, en una ceremonia presidida por el Rey de Afganistán, Mohammad Zahir Shah, en la que también estuvieron presentes los ministros de Exteriores y de Defensa, en representación del Gobierno de Afganistán, y diversas autoridades locales. Durante el acto, en el palacio presidencial de Kabul, el Monarca pronunció unas entrañables palabras de agradecimiento en nombre del pueblo afgano por la «joven y noble sangre española derramada tan lejos de sus hogares en aras de un Afganistán pacífico y próspero». En su alocución, el Rey de Afganistán hizo alu-

sión a los lazos históricos que unen a musulmanes y españoles y manifestó su aprecio hacia España, hacia los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía y hacia la labor que las Fuerzas Armadas españolas llevan a cabo en su país.

Por otra parte, el 16 de septiembre una delegación del Parlamento Europeo asistió al homenaje a los militares fallecidos que tuvo lugar en la base avanzada de Herat. El acto consistió en el descubrimiento de una placa de mármol junto a la bandera de España que ondea en la base. La placa lleva grabados los nombres de los 17 militares españoles y las inscripciones «En memoria de nuestros compañeros muertos en accidente de helicóptero el día 16 de agosto de 2005» y «Que la sangre española que riega esta tierra haga germinar la semilla de la paz para el pueblo afgano».

RECIBIMIENTO EMOCIONADO

En la madrugada del 17 al 18 de agosto, finalizaban en Herat, tras 14 horas de intenso trabajo, las tareas de identificación de los cadáveres y se realizaban los preparativos para su traslado a España. Después de una misa fúnebre con honores militares, en la que el personal de la base *Camp Arena* dedicó un emocionado último homenaje a las víctimas, los 17 ataúdes se trasladaron a hombros de sus compañeros de misión (entre ellos se encontraba la viuda del sargento Francisco Joga, la también suboficial Susana Pérez Torres, que fue repatriada para asistir a las exequias de su marido) a la bodega de un *Hércules* del Ala 31 del Ejército del Aire.

El avión C-130 despegó de Afganistán a las 7 de la mañana (4.30 en España) y antes de emprender el vuelo, el ministro José Bono, que acompañó el traslado de los restos mortales, declaró que «todos los militares han sido completamente identificados y de manera indubitada». Igualmente, partía un *Airbus* del 45 Grupo desde Manas, transportando a la tripulación del segundo *Cougar*, a excepción de uno de los heridos que permaneció ingresado en el hospital de campaña de Herat, a la sargento Pérez y al equipo de identificación de la Guardia Civil. Este segundo avión tomó en la pista de la base de Torrejón de Ardoz a las 6 de la tarde. A continuación, los pasajeros se desplazaron a la base aérea de Getafe

donde, a las 20.05, tomaba tierra el *Hércules* con las víctimas.

En el aeródromo madrileño aguardaban 140 familiares de los militares fallecidos que, momentos antes, habían recibido el consuelo del Rey Don Juan Carlos, acompañado por el Príncipe Felipe. Una vez que el *Hércules* paró motores descendía del aparato el ministro Bono quien saludó al Rey y al Príncipe de Asturias anunciando al Monarca que «se ha cumplido la orden que me dio Su Majestad». Asistieron al acto, el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos; la ministra de Sanidad, Elena Salgado; la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, y el coordinador general de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares.

Una vez finalizado el acto, los cuerpos de las víctimas fueron trasladados al Hospital General de la Defensa donde a lo largo de la noche se les practicaron las autopsias. Todas las familias dieron su conformidad a las identificaciones realizadas en Herat y no se efectuaron pruebas de ADN. Ciento treinta y cinco familiares fueron alojados en el Grupo de Escuelas de la Defensa en el complejo hospitalario militar *Gómez Ulla*, donde se habilitaron 17 salas en las que los familiares velaron a los fallecidos.

En el transcurso del día, con anterioridad al acto de Getafe, el presidente del Gobierno acompañado del JEMAD se había trasladado a la base de la BRILAT en Figueirido (Pontevedra), al acuartelamiento de El Copero (Sevilla) y a la base de las FAMET en Colmenar Viejo (Madrid) en las que estaban destinados los militares fallecidos, para expresar sus condolencias. En El Copero, el general Sanz Roldán dedicó unas emotivas palabras a los compañeros de los cuatro miembros de la unidad fallecidos: «En las cabinas de esos helicópteros —dijo el JEMAD con un hilo de voz— la idea de que el mundo tiene que ser mejor voló muchas veces; ahora vosotros tenéis que hacer que esa idea siga volando».

Las capillas ardientes fueron abiertas a primera hora de la mañana del 19 de agosto hasta el posterior traslado de los restos mortales al Palacio de Buenavista, sede del Cuartel General del Ejército de Tierra, donde, el 20 de agosto se celebró el funeral de Estado.

Edu Fernández



DESCA





**NSEN EN PAZ,
no en el olvido**



El funeral de Estado por los 17 militares fallecidos se celebró en el Cuartel General del Ejército de Tierra en Madrid

POCO antes de las diez de la mañana del pasado 20 de agosto, en el patio de armas del Cuartel General del Ejército de Tierra solo se oía el silencio. En pleno centro de Madrid, junto a la plaza de la Cibeles, hasta los coches parecían haber hecho un descanso respetuoso con los allí congregados. En la mente de todos, un único propósito: arropar a los cuerpos de los 17 militares españoles fallecidos en Afganistán. Se iba a celebrar un funeral de Estado en su honor, un acto que desde el primer momento se vio dominado por el recogimiento, la solemnidad y el dolor.

Dispuestos delante del altar, se encontraban los 17 catafalcos sobre los que se colocarían los féretros con los cuerpos de los militares. Cada uno de ellos, cubierto con la bandera de España que el viento se empeñaba en descolocar. A su derecha, el espacio reservado para los Reyes de España y los Príncipes de Asturias y, junto a él, las autoridades civiles y militares que habían asistido al acto. Justo enfrente, más de doscientos familiares y amigos de los fallecidos, la imagen misma del sufrimiento contenido.

A la hora prevista, las diez de la mañana, Sus Majestades los Reyes de España acompañados por los Príncipes de Asturias entraron en el patio de armas. No se rindieron honores: Era un acto fúnebre en un día de luto nacional. Don Juan Carlos y Don Felipe vestían uniforme del Ejército de Tierra. Doña

Sofía y Doña Letizia, de luto riguroso. Ninguno de los cuatro se encaminaron al lugar que debían ocupar durante el funeral. Se dirigieron directamente a los familiares de las víctimas. En las tres primeras filas estaban los más allegados y todos ellos, uno por uno, recibieron el pésame y el consuelo de la Familia Real. Un abrazo, un beso, un apretón de manos... Una palabra de cariño que intentaba aliviar el dolor que ellos mismos sentían.

La música del Regimiento de Infantería *Inmemorial del Rey* número 1 comenzó a interpretar la *Marcha Fúnebre* de Chopín. Sus notas acompañaban el lento caminar de los féretros con los cuerpos de los 17 militares que, poco a poco, iban entrando en el patio de armas del Cuartel General del Ejército. Muy despacio, a hombros de miembros de la Fuerza de Maniobra donde están encuadradas las unidades a las que pertenecían los fallecidos. Uno a uno fueron depositados sobre los catafalcos, con mucho cariño, con mucha solemnidad. En ese momento, la emoción contenida de padres, hermanos y amigos dio paso a las lágrimas. Unas lágrimas que ya no cesaron a lo largo de las dos horas largas que duró el funeral.

PRESENCIA INSTITUCIONAL

Acompañando a los familiares de las víctimas del accidente del helicóptero *Cougar*, en el Cuartel General del Ejército se congregó una gran representación institucional, tanto civil como militar. En primera fila, los presidentes del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, del Congreso, Manuel Marín, del Senado, Javier Rojo, y del Tribunal Constitucional, María Emilia Casas. También estaban la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, y los ministros de Exteriores, Justicia y Defensa, Miguel Angel Moratinos, Juan Fernando López Aguilar y José Bono. A su lado, los máximos representantes del Ministerio de Defensa: el secretario de Estado, Francisco Pardo, el subsecretario, Justo Zambrana, el director del Centro Nacional de Inteligencia, Alberto Sanz, y los jefes del Estado Mayor de la Defensa, general de ejército Félix Sanz, del Ejército de Tierra, general de ejército José Antonio



Los féretros con los cuerpos de los fallecidos en el accidente de Afganistán salen a hombros de sus compañeros del Patio de Armas del Cuartel General del Ejército en Madrid, donde se desarrolló el funeral del Estado.

García González, de la Armada, almirante general Sebastián Zaragoza, y del Ejército del Aire, general del aire Francisco José García de la Vega.

Detrás de ellos se podían ver a los líderes y miembros de todos los partidos políticos así como sus portavoces parlamentarios. También estaban presentes los presidentes de las Comunidades Autónomas donde se ubican las unidades a las que pertenecían los fallecidos: Esperanza Aguirre (Madrid), Manuel Chaves (Andalucía) y Emilio Pérez Touriño (Galicia). Y muchos más, entre ellos, el secretario general adjunto de la OTAN, Alessandro Minuto Rizzo, el comandante supremo de las fuerzas de la Alianza Atlántica en Europa, general James L. Jones, y el embajador de Estados Unidos en España, Eduardo Aguirre.

Todos ellos escucharon como el nuncio papal en España, monseñor Ramón Monteiro, leía el mensaje enviado por Benedicto XVI. Un mensaje de pésame a los familiares de los fallecidos a los que transmitió «su sentimiento de cercanía mientras les imparte de corazón la confortadora bendición apostólica».

También las palabras del arzobispo castrense Francisco Pérez González quién ofició la misa funeral acompañado de otros nueve sacerdotes. «No os los podemos devolver a la vida pero sí que os puedo asegurar que ellos están

en la vida, que es eternidad», intentaba consolar a los familiares. Durante la homilía recordó que los 17 militares habían muerto cumpliendo su misión. «Uno de vuestros hijos decía a su madre: si alguna vez muero querida madre, no te apenes y sigue siendo feliz» y añadió que «cuando el corazón es noble, cuando la vida se ofrece por ideales grandes, cuando se basa en sólidos principios humanos y cristianos, todas las energías estarán al servicio del bien común que en último término es servicio generoso y solidario al ser humano».

CONDECORACIÓN A LAS VÍCTIMAS

Las lágrimas y muestras de dolor de los familiares crecían en intensidad a medida que avanzaba la misa funeral. Algunos de ellos tuvieron que ser evacuados del patio de armas acompañados por el personal sanitario cuyo apoyo tuvieron en todo momento. Y todos intentaban consolarse, unos a otros. Un consuelo que buscaron y dieron con más fuerza en el momento de darse la paz.

Tras la misa llegó uno de los momentos más intensos de la jornada. Por megafonía se escuchaba la orden de concesión de condecoraciones. «El pasado 16 de agosto de 2005, 17 soldados españoles han entregado sus vidas mientras cumplían su misión militar. Eran personas de nuestras Fuerzas Armadas que por la causa de la paz, la democracia y la



La sargento Susana Pérez despidió con un beso a su marido fallecido, y compañero de misión, el sargento Alfredo Francisco Joga, tras imponerle, invitada por Su Majestad el Rey, la Cruz del Mérito Militar.

libertad habían acudido disciplinadamente a proteger el proceso electoral en Afganistán. Pertenecían a unidades militares de las que España, con respaldo del Parlamento y de acuerdo con la legalidad internacional, tienen desplazadas en diversas partes del mundo. Como todos los que integran dichas unidades, vivieron y trabajaron de una manera eficaz. El dolor que acumulamos sus familiares, sus amigos, sus compañeros, la familia militar y todos los españoles, es inmenso. Estamos tristes y a al vez nos sentimos orgullosos. Descansen en paz, no en el olvido quienes con su ejemplo han escrito sus nombres en la historia de España... Se les concede a título póstumo la Cruz del Mérito Militar con distintivo amarillo...».

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos prendió la citada condecoración sobre las banderas que cubrían cada uno de los féretros. Lo hizo en el mismo orden en que habían entrado en el patio de armas y habían sido depositados sobre los catafalcos. El primero fue el capitán David Guitar. El último, el soldado Iván Vázquez. Pero cuando Don Juan Carlos se encontraba frente al féretro del sargento Alfredo Francisco Joga, el mecánico de la aeronave que se estrelló, no quiso estar solo. Invitó a su viuda, la también sargento Susana Pérez Torres, quien compartía misión en Afganistán con el fallecido, a

que le acompañara en la imposición de la Cruz del Mérito Militar. Ella lo hizo, muy serena, de la mano del Rey. Sobre el féretro de su marido, junto a la condecoración, depositó un tímido beso de despedida.

Tras la imposición de condecoraciones, hicieron su entrada en el patio de armas los banderines pertenecientes a las unidades de los fallecidos (Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra y Brigada de Infantería Ligera Aeroportable) junto a los del Regimiento de Infantería *Inmemorial del Rey* nº 1. Era el comienzo del acto de homenaje a los que dieron su vida por España personalizado en los 17 fallecidos en Afganistán en cuyo honor se ofrecía el funeral de Estado. Se interpretó *La muerte no es el final* entonada por los allí presentes y cuyas notas quedaron ahogadas en las gargantas de algunos de los compañeros de los fallecidos. Las lágrimas brotaron entonces sin vergüenza en sus ojos, mientras arreciaban en los de sus seres queridos.

Una descarga de fusilería y la interpretación del Himno de España, con todos los asistentes puestos en pie, anunciaron que el final del acto se acercaba. Los féretros, de nuevo portados por sus compañeros visiblemente emocionados, fueron retirados del patio de armas. En sentido inverso a su entrada. Primero, el soldado Iván Vázquez Núñez, 20 años.

Le siguieron los soldados Pedro M. Sanmartín Pereira, 24 años; Diego Prada López, 20 años; José Manuel Moreno Enríquez, 30; José Ángel Martínez Parada, 21; Pablo Iglesias Sánchez, 22; Diego González Blanco, 27; Pedro Fajardo Cabeza, 30; Gonzalo Casadelrey Nazara, 23; Jesús Casal Rivera, 26 e Isaac Calvo Piñeiro, 20; el cabo Daniel Abreu Fernández, 24; los sargentos Alfredo Francisco Joga, 29, y José González Bernardino, 31; el brigada Juan Morales Parra, 39; el teniente Javier González Hernández, 26; y el capitán David Guitar Fernández, 29 años.

Detrás de ellos, abandonaron el Cuartel General del Ejército de Tierra los miembros de la Familia Real. Las autoridades civiles y militares se mantuvieron en sus puestos mientras lo hacían los familiares arropados por los aplausos que, de manera espontánea, surgieron de las filas de los compañeros de misión de los militares fallecidos. Habían venido desde Afganistán para darles su último adiós. Unos aplausos que se repitieron en la calle, cuando salían los coches fúnebres. Procedían de un centenar de personas que había permanecido a las puertas del Cuartel General del Ejército durante el funeral.

Pero no fueron éstas las únicas muestras de solidaridad con las familias de los fallecidos y con sus compañeros del Ejército. «Como jefe de Estado Mayor del Ejército quiero agradecer a ciudadanos, medios de comunicación e instituciones todas estas manifestaciones de apoyo y condolencia y animar a cuantos integran la familia militar a continuar con su ejemplar labor de vocación y entrega al servicio de España», manifestaba, días después del funeral, el general de ejército José Antonio García González a través de la página web del Ejército de Tierra.

Los féretros con los cuerpos de los fallecidos se dirigieron al lugar donde finalmente descansan. Ocho lo hicieron en un avión del Ejército del Aire hasta el aeródromo de Santiago de Compostela. Cuatro, hasta Sevilla. El resto lo hizo por carretera, en coche fúnebre. Dos de ellos a Andalucía, uno a Oviedo (Asturias) y los dos restantes quedaron en la Comunidad de Madrid.

Elena Tarilonte

EN ACTO DE servicio

Los diecisiete militares del Ejército de Tierra fallecidos se sentían orgullosos de participar, algunos de ellos por primera vez, en una misión de paz

CAPITÁN DE ARTILLERÍA

David Guitar Fernández



Este sevillano de 29 años —había nacido el 21 de julio de 1976— vecino actualmente de la barriada de la Paz, el *barrio de los toreros*, de Alcalá de Guadaira, era el mayor de tres hermanos y mostró siempre afición por el vuelo, por lo que intentó ingresar en el Ejército del Aire, sin embargo, obtuvo plaza en la Academia General Militar de Zaragoza en septiembre de 1997 donde cinco años después recibiría su despacho de teniente de Artillería. Se hizo piloto de helicópteros llegando a acumular 470,5 horas de vuelo y elevada experiencia en misiones tácticas. Era el comandante del helicóptero perdido. Había participado durante seis meses en el año 2004 en la misión *India Fox-trot* desarrollada en Irak, recibiendo una mención honorífica y el distintivo de operaciones de mantenimiento de la paz. Casado desde hace ocho meses y gran aficionado al fútbol era seguidor del Sevilla. Su cadáver fue incinerado en Coria del Río.

TENIENTE DE INFANTERÍA

Javier González Hernández



Natural de Madrid, donde nació en 1979, sintió la vocación militar desde muy pequeño «pues siempre quise ser del Ejército, entrar en el Ejército», un sueño que se acabó cumpliendo, se hizo realidad en 1998 cuando ingresó en la Academia General Militar de Zaragoza donde recibió su despacho de teniente de Infantería en 2003. Hombre muy jovial y alegre, con una casi permanente sonrisa en su cara, le gustaba celebrar fiestas y reuniones con su familia, la que había ampliado recientemente al casarse el pasado 2 de julio en Pozuelo de Alarcón, de donde era su novia, Arancha Magro. Destinado en el Regimiento de Infantería Ligera Aerotransportable *Isabel La Católica* n°29 de la Brigada Aerotransportable, mandaba la unidad embarcada en los helicópteros sinistrados. El teniente González Hernández fue enterrado el 20 de agosto en Pozuelo de Alarcón.

BRIGADA DE CABALLERÍA

Juan Morales Parra



Segundo piloto del helicóptero *ET-657* perdido, era malagueño de Ronda donde nació el 3 de septiembre de 1965 y residía, con su mujer y sus dos hijas Belén y Nuria de 7 y 4 años, en Mairena de Aljarafe (Sevilla) desde hace diez años y donde es muy recordado por su buen carácter y cordialidad. Hijo de un guardia civil que le inculcó la vocación militar, ingresó en el Ejército de Tierra en octubre de 1982, perteneciendo al Arma de Caballería. En los años 1997 y 1998 participó en la misión SFOR, en Bosnia, y 2004 en la operación *India Foxtrot* en Irak. Viajaba siempre a su localidad natal al regreso de sus misiones en el exterior. Estaba en posesión de la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, Cruz del Mérito Militar, Medalla de la OTAN y distintivo de operaciones de mantenimiento de la paz. Juan Morales Parra fue incinerado en Ronda.

SARGENTO ESPECIALISTA

Alfredo Francisco Joga



Destinado en el Parque y Centro de Mantenimiento de Helicópteros de Colmenar Viejo, el sargento especialista Joga era el mecánico de vuelo del helicóptero perdido. Nacido en la localidad madrileña de Móstoles el 8 de septiembre de 1975 ingresó en el Ejército en mayo de 1994 formándose como especialista. Casado desde septiembre con la también sargento especialista Susana Pérez Torres, como él destacada en Afganistán, tenía el proyecto de comprar un piso en Colmenar Viejo, su lugar de residencia, al regreso de su misión en ISAF. El sargento Joga había participado, en 1999, en la operación *Joint Guardian* desarrollada en Kosovo. Los restos mortales del sargento Alfredo Francisco Joga, acompañados por doscientos convecinos, fueron incinerados en el Tanatorio Municipal de Móstoles.

SARGENTO DE INFANTERÍA

José González Bernardino



Este asturiano, en concreto de Oviedo, donde nació en marzo de 1974, era el menor de cuatro hermanos huérfanos de

padre y madre desde muy pequeños y criados por su abuela paterna en el barrio de Pumarín, de donde salió en 1991 para alistarse en el Ejército de Tierra como paracaidista. Participó en dos ocasiones en las misiones en Bosnia desarrolladas por las agrupaciones españolas, donde era habitual verle jugando con los niños ofreciéndoles caramelos, recuerdos y regalos. Estaba casado desde hace ocho años con Silvia Espino, de Alcalá de Henares, y con la que tenía una hija Andrea, de 7 siete años. En la misión en Afganistán dice su viuda, «que estaba más feliz que unas castañuelas» porque, aparte de unos ahorros, le daba la oportunidad de lograr un destino en Asturias. En la capital del Principado fue inhumado el domingo 21 de agosto.

CABO DE INFANTERÍA

Daniel Abreu Fernández



De gran vitalidad, que manifestaba con sus tres grandes aficiones: la pesca, la caza y el deporte, principalmente el submarinismo, el cabo Abreu nació en Vigo en febrero de 1981, manifestando pronto su «interés y afición por las cosas militares» lo que le llevó a alistarse en el Ejército de Tierra en 1999. Destinado en la BRILAT, realizó su primera misión en el exterior en Kosovo en 1999, durante la que coincidió con Concepción Rodríguez Vázquez, soldado también de la BRILAT, con la que contrajo matrimonio unos meses más tarde y con la que hace unos meses tuvo un hijo. Daniel Abreu Fernández que cuando supo su marcha a Afganistán manifestó un gran contento y alegría, fue enterrado en el cementerio de Vigo.

SOLDADO DE ARTILLERÍA

José Manuel Moreno Enríquez



Procedente de Artillería, con la especialidad de Logística, lo que le llevaba a decirle a su padre, para que no se preocupase, «que el estaba con los ordenadores» estaba destinado en el Batallón de Helicópteros de Maniobra (BHELMA) IV, siendo uno de los sirvientes de las ametralladoras del helicóptero perdido. Había nacido en la localidad sevillana de Alcalá de Guadaira —que ha perdido a tres de sus vecinos- el 11 de octubre de 1975 y veinticinco años más tarde ingresó en el Ejército de Tierra. La misión en Afganistán era la tercera que realizaba en el exterior pues anteriormente había estado en Bosnia-Herzegovina y en la operación *India Foxtrot* en Irak, que le valieron la medalla

de la OTAN y el distintivo de operaciones de mantenimiento de la paz. Casado, aunque recientemente separado y sin hijos, fue incinerado en Coria del Río.

SOLDADO DE ARTILLERÍA

Pedro Fajardo Cabeza



Tercero de los fallecidos originario y residente en Alcalá de Guadaira, como el capitán Guitar y el soldado Moreno, con los que, además de compartir destino, había sido compañero de juegos desde la infancia.

Nació el 19 de mayo de 1975. Como Moreno se alistó en el Ejército de Tierra en abril de 2000, eligiendo Artillería y especializándose en Logística. Al igual que el anterior era sirviente de las ametralladoras del *Cougar ET-657* siniestrado. Afganistán no era su primera misión lejos de España pues había intervenido en la operación *India Foxtrot* en Irak en 2004. Poseía el distintivo de operaciones de mantenimiento de la paz.

Acababa de comprarse un piso donde pensaba ir a vivir con su novia al regreso de su misión.

Pedro Fajardo, como el capitán David Guitar y José Manuel Moreno, fue incinerado en el Tanatorio Municipal de Coria del Río.

SOLDADO DE INFANTERÍA

Diego González Blanco



Era de Orense, donde nació en mayo de 1978 y por la afición a la aventura, en el año 2003, se alistó en el Ejército de Tierra como integrante de La Legión, con destino en el Tercio *Duque de Alba*, de Melilla. Posteriormente solicitó su pase a la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable, de Figueirido, donde era conductor de un camión. Antes de ingresar en el ejército trabajó como transportista.

Vivía con su novia Alejandra, también soldado de la BRILAT, con la que pensaba casarse próximamente, al finalizar su misión en Afganistán, la primera que realizaba fuera de España.

Su cadáver fue inhumado el 21 de agosto en su ciudad natal.

SOLDADO DE INFANTERÍA

Diego Prado López



Aprovechaba sus permisos y días francos de servicio para trasladarse al barrio orensano de Barbeitas donde residía su familia. Diego Prado había nacido en Villalba (Lugo) en el mes de febrero de 1985. A los dieciocho años ingresó en el Ejército de Tierra como componente de la BRILAT, en la que pensaba continuar y hacer carrera. La de Afganistán, como en el caso de su tocayo Diego González, era su primera misión en el exterior. Fue enterrado en el cementerio de Villalba.

SOLDADO DE INFANTERÍA

Isaac Calvo Piñeiro



También para él la misión en Afganistán era la primera que cumplía en el exterior de España, algo que esperaba con interés desde que se alistó en el Ejército de Tierra en el año 2002, lo que hizo nada más terminar el bachillerato «para ayudar a los demás» como recuerda su familia.

Segundo de cuatro hermanos, nació en noviembre de 1984 en Ferrol, en el barrio de Canido donde creció y vivió hasta su ingreso en el Ejército, algo que siempre quiso. Sus restos reposan en el cementerio de Ferrol.

SOLDADO DE INFANTERÍA

Jesús Casal Rivera



Había nacido en mayo de 1979 en Vigo, ciudad en la que vivió hasta hace un año al trasladarse a Marín (Pontevedra) para estar más cerca de su destino en la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable en la

que había ingresado el año 2004. Como otros de sus compañeros la misión de Afganistán era la primera que realizaba.

El camposanto de Marín acogió sus restos mortales.

SOLDADO DE INFANTERÍA **José Ángel Martínez Parada**



A este francotirador de elite le ilusionaba participar en la misión de Afganistán para la que se ofreció voluntario, ocasión que venía esperando desde el inicio de la campaña de Irak pues ya había dicho a su familia que «aprovecharía cualquier oportunidad para alistarse en la misión española». Nacido en Ribeira (La Coruña) en enero de 1984, en 2002 ingresó en el Ejército con el que acababa de renovar su compromiso.

Era vecino de Deán Grande donde acababa de estrenar una casa de piedra que el mismo había restaurado. Compaginaba su vida militar con la práctica del fútbol sala en el equipo Rubén/O Vasco, ambiente en el que era conocido como *Galleta*.

Su espíritu viajero le venía de familia pues tanto su padre como su hermano mayor se dedican a la pesca de altura en caladeros americanos y africanos. Precisamente su padre se encontraba faenando en aguas del Perú cuando se produjo su muerte, circunstancia que obligó a retrasar su entierro hasta el regreso de su progenitor.

SOLDADO DE INFANTERÍA **Iván Vázquez Nuñez**



Era el soldado más joven de los fallecidos pues había nacido en el mes de abril de 1985 en la localidad lucense de Foz.

Como para la mayoría de los soldados participantes, la de Afganistán era también su primera misión de carácter internacional tras su ingreso, en 2003, en la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable (BRILAT) del Ejército de Tierra.

SOLDADO DE INFANTERÍA **Gonzalo Casadelrrey Nazara**



Nació en febrero de 1985 en Pontevedra, en el seno de una familia muy unida a La Seca. Era huérfano de padre desde los dos años y llevaba escasamente seis meses en el Ejército de Tierra. Fue el primero en ser enterrado, en Pontevedra, el mismo día 20 de agosto nada más finalizar el funeral de Estado celebrado en el Cuartel General del Ejército.

SOLDADO DE INFANTERÍA **Pedro Manuel Sanmartín Pereira**



Gran aficionado a la bicicleta y a la acampada, a las que dedicaba largas jornadas, había nacido en Barro (Pontevedra) en noviembre de 1980 y actualmente vivía con sus padres en Caldas de Reís. Tras cumplir su Servicio Militar obligatorio y dedicarse unos meses a la vida civil decidió, en el año 2003, alistarse nuevamente como militar profesional.

SOLDADO DE INFANTERÍA **Pablo Iglesias Sánchez**



Segundo lucense de los pasajeros del helicóptero perdido, había nacido en la capital de la provincia el mes de marzo de 1983, donde residía actualmente con su madre. Siguiendo los pasos de su abuelo, militar profesional, se alistó en el Ejército de Tierra en 2004 con un primer destino en Badajoz. También para Iglesias Sánchez la misión ISAF era la primera que cumplía. Fue enterrado en Lugo en la tarde del 20 de agosto una vez que su cadáver fue llevado a Santiago en un avión de la Fuerza Aérea tras finalizar el funeral de Estado.

Rodríguez Zapatero visita LA BASE DE ZARAGOZA

PRESENCIÓ UNA DEMOSTRACIÓN DE LOS MEDIOS Y CAPACIDADES OPERATIVAS DEL EJÉRCITO DEL AIRE

EL presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, recorrió el pasado 27 de septiembre las instalaciones de la base aérea de Zaragoza. Es la cuarta visita que lleva a cabo el jefe del Ejecutivo a unidades de las Fuerzas Armadas después de que ya estuviera en la Brigada *Extremadura* XI, en Bótoa (Badajoz), —con motivo de la disolución de la Brigada *Plus Ultra* II, el 29 de abril de 2004—, en el portaaviones *Príncipe de Asturias*, el pasado 2 de noviembre, para presidir una Junta de Jefes de Estado Mayor, y en la Academia de Infantería de Toledo, el pasado 8 de diciembre, con motivo de la festividad del Arma.

En el transcurso del viaje a Zaragoza, el presidente del Gobierno y el ministro de Defensa, José Bono, presenciaron un ejercicio de reabastecimiento en vuelo, en el que intervinieron un *Boeing 707* y los dos aviones *F-18* del Ejército del Aire que daban escolta al avión *Falcon 900* que trasladaba al presidente y al ministro. La maniobra se produjo a 4.500 metros de altura a una velocidad de 700 kilómetros por hora.

Este tipo de operaciones permite aumentar la proyección de la Fuerza incrementando la autonomía de los medios aéreos, según explicó durante el vuelo el coronel Manuel Fonseca, jefe del 47 Grupo de Fuerzas Aéreas del Ejército del Aire, unidad a la que pertenecía el *Boeing 707*. Este avión es capaz de suministrar en vuelo hasta 26 litros de combustible por segundo.

A su llegada a la Base Aérea de Zaragoza, a las 11.30 de la mañana, el presidente del Gobierno y el ministro de Defensa —acompañados por los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM)— fueron recibidos por el presidente de la Comunidad Autónoma de Aragón, Marcelino Iglesias.

EXPOSICIÓN DE MATERIAL

Tras pasar revista a la escuadrilla de honores, Rodríguez Zapatero visitó una exposición estática de material formada por aviones de combate *Eurofighter*, *F-18* y *Mirage F-1*, junto a un hospital de campaña desplegado por la

Unidad Médica de Aeroevacuación (UMAER). En las inmediaciones de la pista de aterrizaje se mostraron, también, equipos móviles de transmisiones empleados habitualmente en misiones de paz en el exterior, así como sistemas de defensa aérea, radares y material utilizado por el Escuadrón de Apoyo al Despliegue Aéreo (EADA), ubicado en la misma base de Zaragoza, y por el Escuadrón de Zapadores Paracaidistas (EZAPAC), asentado en Alcantarilla (Murcia), dos de las unidades de Ejército del Aire que en más ocasiones han participado en operaciones fuera del territorio nacional. La extensa exposi-





El presidente del Gobierno saluda a un grupo de militares, antes de asistir a la exhibición preparada por el Ejército del Aire.

ción terminaba con aviones de transporte CN-235, C-295 y C-130 *Hércules*.

Mientras recorría la exposición, el presidente del Gobierno tuvo la oportunidad de presenciar varias exhibiciones aéreas que pusieron de manifiesto las capacidades operativas del Ejército del Aire. En la primera de ellas, dos aviones de combate F-18 pasaron sobre la base de Zaragoza guiados por un controlador

aéreo avanzado (FAC, en sus siglas en inglés) desde el suelo. Posteriormente, se llevó a cabo, con un helicóptero *Superpuma*, una demostración de rescate de un piloto caído en territorio enemigo.

Antes de abandonar la base y desplazarse a la reunión de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM), prevista para la 1 de la tarde en el edificio de la Capitanía de Zaragoza, el presidente

del Gobierno visitó el Grupo Norte de Mando y Control (GRUNOMAC). Dependiente del Mando Aéreo General y el Mando Aéreo de Combate, el GRUNOMAC es una unidad reciente, creada 1998, que tiene como misión principal ejercer la vigilancia y el control del espacio aéreo.

R. D.
Fotos: Pepe Díaz

Reunión de la Junta de Jefes de Estado Mayor

EL presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, acompañado por el ministro de Defensa, José Bono, presidió durante su visita a Zaragoza la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM), reunión en la que expresó el compromiso del Ejecutivo con la Fuerzas Armadas. Tras el encuentro con la cúpula militar, celebrado en la antigua Capitanía General de la capital aragonesa, el titular de Defensa anunció que la próxima Junta de Defensa Nacional que se celebrará el 11 de octubre, presidida por el Rey Don Juan Carlos, será la última ya que podría ser sustituida por un Consejo de Defensa Nacional, definido en el proyecto de la nueva Ley de Defensa Nacional. Igualmente, esta sería la última reunión de la JUJEM, una vez que entre en vigor en esta Ley que sigue su trámite en el Senado. La Junta de Jefes de Estado Mayor, compuesta por el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD) general de ejército, Félix Sanz Roldán; de Tierra, general de ejército, José Antonio García González; del Aire, general del aire Francisco José García de la Vega; y de la Armada, almirante general Sebastián Zaragoza Soto, trató en Zaragoza los informes sobre el proceso de modernización de las Fuerzas Armadas. Además, la cúpula militar presentó los detalles de los actos de celebración previstos para el próximo 12 de octubre, día de la Fiesta Nacional.

Bono también informó del compromiso de España, «como octava potencia industrial del mundo en colaborar con la paz y el orden internacional con un nivel adecuado de presencia y sometido siempre a la autorización del parlamento y del derecho internacional». Al término de la reunión, el JEMAD expresó ante la prensa la necesidad de una transformación de las Fuerzas Armadas para adecuarlas a la nueva situación estratégica mundial, mediante un proceso que espera que culmine en 2010. También añadió que los Ejércitos aspiran a tener para ese año una plantilla de 50.000 cuadros de mando y 89.000 soldados y marinos, frente a los 118.000 que actualmente integran las Fuerzas Armadas. Para el general de ejército Sanz, los ejércitos españoles deben estar dispuestos para actuar en cualquier teatro de operaciones. Por su parte, los Jefes de Estado Mayor aprovecharon la reunión para agradecer al presidente del Gobierno y al ministro de Defensa las atenciones con las familias de los 17 militares fallecidos en el accidente del pasado 16 de agosto en Afganistán. La última reunión de la JUJEM, presidida también por José Luis Rodríguez Zapatero, se celebró el 2 de noviembre del año pasado a bordo del portaaviones *Príncipe de Asturias* y en ella se dio luz verde a la Directiva de Defensa Nacional.

Bono, con las TROPAS ESPAÑOLAS EN HAITÍ

EL CONTINGENTE DE INFANTERÍA DE MARINA CONTINUARÁ EN EL PAÍS CARIBEÑO HASTA DESPUÉS DE LAS ELECCIONES

EL ministro de Defensa, José Bono, visitó el pasado 22 de septiembre a las tropas españolas desplegadas en Haití que participan en MINUSTAH, la misión de las Naciones Unidas que tiene como objetivo lograr la seguridad y estabilidad del país caribeño, apoyar el proceso político de transición y promover los derechos humanos de la población. Con esta visita a la base *Miguel de Cervantes*, Bono cerraba un periplo por las cuatro operaciones internacionales —Haití, Bosnia, Kosovo y Afganistán— en las que están desplegadas las Fuerzas Armadas españolas.

La fuerza expedicionaria de Infantería de Marina, compuesta por 200 hombres y mujeres, se encuentra en la zona noreste de Haití, en la frontera con la República Dominicana, en la población de Fort Liberté, de unos 60.000 habitantes. Acompañado por el embajador de España en Haití, Paulino González, por el jefe del Estado Mayor de la Defensa, general de ejército Félix Sanz Roldán, por el secretario general de Política de Defensa, almirante general Francisco Torrente Sánchez y por el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante general Sebastián Zaragoza Soto, José Bono llegó a Puerto Príncipe, procedente de República Dominicana, y se trasladó a Fort Liberté en un helicóptero de la MINUSTAH. En la base *Miguel de Cervantes* fue recibido



Pepe Díaz

Un infante de Marina monta guardia en las cercanías de la base *Miguel de Cervantes*. A la de

por el jefe del contingente, coronel Miguel Flores Bienert, quien manifestó en su discurso de bienvenida que se sentían «unos soldados privilegiados» al poder participar en una misión como la que están llevando a cabo en un país «tan singular, necesitado y pobre, pero también entrañable». La ceremonia de bienvenida estuvo seguida por un desfile de los infantes de marina y de parte del contingente marroquí integrado en las fuerzas de pacificación hispanas.

El ministro, acompañado por el embajador español, el portavoz de la MINUSTAH —el español Damián Onses—, y el coronel Flores, realizaron posteriormente un recorrido por las calles de Fort Liberté que culminó en la escuela local, donde el propio Bono entregó juguetes y material escolar a los niños y estudiantes de la localidad. Después de visitar algunos de los

puestos de control establecidos por las tropas españolas en zonas estratégicas de la ciudad, el ministro de Defensa regresó a la base *Miguel de Cervantes* donde compartió un almuerzo con los soldados. En el transcurso del mismo dirigió unas palabras a los militares, a quienes felicitó en nombre de todos los españoles por su labor en la zona. «Creo —dijo el ministro— que el espíritu de trabajo, de disciplina y de eficiencia que tenemos en el contingente español en Haití es difícil de ser superado. Son infantes de marina y se nota su preparación y su buen hacer».

EL PROCESO ELECTORAL

Bono señaló que se está cumpliendo el compromiso de entrega de la ayuda internacional y garantizó la presencia de las tropas españolas hasta después de las elecciones legislativas y presi-

denciales (que se celebrarán el próximo 20 de noviembre, en primera vuelta, y el 3 de enero de 2006, en segunda vuelta, si fuera necesaria, y de las municipales que están fijadas para el 11 de diciembre.

La inexistencia de un censo fiable de la población es una dificultad añadida a la falta de infraestructuras y de medios de comunicación e información. Esto ha obligado a realizar

Consciente de la situación, el Consejo de Seguridad de la ONU decidió, el pasado junio, prorrogar la misión hasta el 15 de febrero de 2006, incrementando el contingente militar hasta 7.500 hombres y el policial hasta 1.897 agentes.

En Fort Liberé, la zona de responsabilidad española, la situación está en calma. «Es una de las áreas de mayor inscripción en el censo electoral y

julio desde el aeropuerto de La Parra, en Jerez de la Frontera (Cádiz), para relevar a la FIMEX-H-II que había permanecido en el país caribeño desde principios de marzo. El grueso de la fuerza actualmente desplegada lo constituye el Primer Batallón de Desembarco (BDE-I) de la Brigada de Infantería de Marina (BRIMAR). La experiencia adquirida por los dos primeros contingentes y los trabajos de acondicionamiento de la base y destacamentos han permitido a este batallón enfocarse plenamente a las operaciones y al reto que suponen las próximas elecciones en Haití.

En este ambiente preelectoral las misiones habituales del Batallón hispano-marroquí consisten en patrullas por las principales vías de comunicación y en la frontera con la República Dominicana, establecimiento de puntos de control en carreteras, monitorización de las actividades de los ex militares, apoyo a la Policía Civil de la ONU (CIVPOL) y a la Policía Nacional Haitiana (PNH) apoyando el establecimiento de los colegios electorales, así como proporcionar asistencia sanitaria a la población civil y repartir ayuda humanitaria.

El batallón mantiene actualmente cuatro destacamentos en su área de responsabilidad: En la base *Miguel de Cervantes* se encuentra el grueso del contingente español y, a escasos metros, está situado el puesto de mando marroquí. El destacamento *Lope de Figueroa* se ha instalado a 20 kilómetros al sur, en Ouanaminthe, cerca de la frontera con la República Dominicana, mientras que una compañía marroquí está desplegada en Terrier Rouge, a unos 20 kilómetros al oeste de Fort Liberté.

Antes de abandonar la capital de Haití, el ministro de Defensa se reunió con parte de los 30 policías nacionales y guardias civiles españoles que, desde agosto de 2004, están integrados en el componente policial de la misión. Sus funciones consisten en apoyar en materia de seguridad ciudadana, así como en instruir y asesorar a la policía haitiana, labor que llevan a cabo en el cuartel general, situado en Puerto Príncipe, y en otras ocho unidades regionales en todo el país.

Víctor Hernández



En la foto, el ministro de Defensa pasa revista a las tropas hispano-marroquíes del destacamento.

una campaña de inscripción que abarca a todo el territorio de Haití y que es en sí mas complejo que las propias elecciones. Muchos haitianos caminan un día entero para pasar otras doce horas haciendo cola para poder inscribirse como votantes. El Consejo Electoral provisional ha anunciado que, a finales de agosto, los electores inscritos superaban los dos millones (más del 50 por 100 de los electores potenciales). De acuerdo con la lista presentada, 28 partidos políticos han sido admitidos, entre ellos el Fanmi Lavalas del ex presidente Aristide.

En los últimos meses, la situación de seguridad en Haití se ha ido deteriorando, principalmente en la capital, Puerto Príncipe, donde ha crecido el número de partidarios de Aristide y las acciones de criminales armados.

más tranquilas desde que se ha establecido aquí el contingente hispano-marroquí», aseguró el ministro de Defensa. La estabilidad en esta parte del país se debe, en parte, a que algunas de las mafias que actuaban en la frontera con la República Dominicana se han movido hacia el sur para evitar problemas con las tropas españolas. Según indicó José Bono, «se han realizado más de 1.000 patrullas, y recorrido más de 40.000 kilómetros en labores de inspección y patrullaje».

LA FUERZA HISPANO-MARROQUÍ

Las tropas españolas comenzaron su despliegue en Haití a finales del pasado año y, desde entonces, han mantenido unos efectivos de 200 soldados de Infantería de Marina. La FIMEX-H-III, el tercer contingente enviado al país, partió los pasados 5 y 12 de

RELEVOS en los Balcanes

**LAS AGRUPACIONES CÓRDOBA Y CIUDAD DE CEUTA, NUEVOS
CONTINGENTES ESPAÑOLES EN KOSOVO Y BOSNIA,
RESPECTIVAMENTE**

La Agrupación Táctica *Córdoba* relevó a finales de agosto a la *Asturias* al frente de la misión de paz que las tropas españolas llevan a cabo en Kosovo desde 1999. El nuevo contingente está integrado por 522 militares, procedentes en su mayor parte del Regimiento de Infantería Mecanizada *Córdoba* nº 10, al mando del coronel Casimiro Sanjuán.

Favorecer la consolidación de la paz y estabilidad en la región, garantizar la libertad de movimientos y el respeto de las minorías son, al igual que en anteriores rotaciones, los objetivos del contingente durante su estancia en la zona.

El coronel Sanjuán adelantó antes de embarcar para Kosovo que el establecimiento de controles y las patrullas por las carreteras serán algunos de los cometidos más habituales. Reconoció que la acogida a las tropas españolas por parte de la población kosovar es buena y que la situación en la zona es «estable», con las minas abandonadas tras el conflicto balcánico como principal amenaza a la seguridad. Otra de las misiones de la Agrupación *Córdoba* será la protección de lugares de interés patrimonial y la vigilancia de los límites de separación territorial con Serbia y Montenegro.

El contingente se desplegó en los últimos días del mes de agosto y primeros de septiembre en vuelos que partieron desde el aeropuerto de Sevilla los días 22, 25 y 31 de agosto y 2 de septiembre.

BALANCE DE MISIÓN

La Agrupación *Asturias*, anterior contingente desplegado en la zona, regresó a España después de más de cinco meses de intenso trabajo en los que se llevaron a cabo más de 1.400

patrullas en vehículo, 561 a pie y 63 escoltas. También organizaron 1.400 *check-points* en las carreteras kosovares y efectuaron casi 5.800 registros a vehículos y más de 8.000 a personas. Esa actividad ha supuesto más de medio millón de kilómetros recorridos y ciento dieciochomil litros de carburante consumido.

Uno de los apartados más gratificantes ha sido el reparto de ayuda humanitaria. Entre el material distribuido por los miembros de la Agrupación a la población civil se cuentan más de 5.000 kilos de ropa, 165 de material escolar, 25 de medicamentos, 330 de juguetes, 120 de mantas y 200 colchones.

La Agrupación ha contribuido, también, a mejorar las maltrechas infraestructuras de la región. Dos semanas antes de abandonar Kosovo, el pasado 19 de agosto tuvo lugar en la localidad de etnia bosniaca de Dobruša/Kasica la ceremonia para inau-



En Kosovo, la transferencia de autoridad entre las Agrupaciones *Asturias* y *Córdoba*

Un general español, al mando de la Fuerza Salamandra

gurar oficialmente la mejora de la pista de acceso, una obra llevada a cabo por el pelotón de zapadores de la Unidad de Ingenieros de la Agrupación *Asturias*, en colaboración con efectivos del Cuerpo de Protección de Kosovo (TMK) y de vecinos de la localidad.

La reparación del camino, con una longitud de 2.500 metros, ha supuesto un coste de 2.180 euros, financiados gracias a la aportación de donaciones llevadas a cabo por miembros del contingente español de Istok.

BOSNIA-HERZEGOVINA

El pasado día 20 de septiembre la Agrupación Táctica *Ciudad de Ceuta* (SPFOR XXVI) inició su trabajo en la misión de paz que la Unión Europea lleva a cabo en Bosnia-Herzegovina. Con su presencia en la zona darán continuidad al trabajo desarrollado en los últimos cuatro meses por el anterior contingente en la zona, la

Agrupación *Urgel*, con el objetivo de mantener un ambiente seguro y estable en su área de responsabilidad y apoyar la implementación de los aspectos civiles y militares del Acuerdo Marco General de Paz (Acuerdos de Dayton).

La agrupación española forma parte de la Task-Force Multinacional Sureste (MNTFSE) *Salamandra*, con sede en *Base Europa* (Mostar) que desde el pasado 31 de agosto está al mando del general de brigada español Benito Raggio Cachinero —ver recuadro—, y compuesta por unidades de Italia, Francia, Alemania, Albania, Marruecos y Eslovenia, además de España.

El acto de despedida del contingente se celebró el 8 de septiembre en el Patio de Armas del conjunto monumental de las Murallas Reales (Ceuta). Posteriormente, los días 14 y 21, los 308 componentes de SPFOR XXVI se desplazaron a Bosnia desde el aeropuerto de Jerez (Cádiz).

Si bien unidades de Ceuta han participado en otras misiones internacionales, ésta es la primera vez que la Comandancia General de esta Ciudad Autónoma lidera el contingente, aportando 195 efectivos del total, la mayoría de ellos pertenecientes al Tercio *Duque de Alba 2º* de la Legión. La agrupación se completa con una compañía de Infantería de Marina —el Subgrupo Táctico *Mariscal de Campo Domingo Monteverde*—, compuesta por 112 efectivos, y con una pequeña unidad de la Guardia Civil.

Desde finales de agosto se encuentra plenamente operativa en Bosnia la Agrupación de Apoyo Logístico Expedicionaria nº 28 encargada del apoyo al contingente español en la zona. Está compuesta por 100 militares distribuidos en Plana Mayor, unidad de Abastecimiento, una compañía de Mantenimiento, y sendas unidades de Transporte y Asistencia Sanitaria. La mayoría del contingente procede de la Fuerza Logística Terrestre 2, en la cual está encuadrada la AALOG 41, con base en Zaragoza, y el resto pertenecen a la Brigada Paracaidista (BRIPAC) y a la Brigada de Infantería de Marina (BRIMAR)

R. N.



Alfonso Boo

ESPAÑA lidera una de las tres divisiones que la Unión Europea tiene desplegadas en Bosnia. El general de brigada Benito Raggio Cachinero relevó el pasado 31 de agosto al general italiano Fausto Macor en el mando de la División Multinacional Sureste *Salamandra*. Esta división, junto con las desplegadas al norte y al oeste de Bosnia, lideradas por Finlandia y Reino Unido respectivamente, integran la EUFOR, la Fuerza Europea para Bosnia-Herzegovina. La ceremonia militar de Transferencia de Autoridad, presidida por el teniente general británico David Leakey, jefe de la EUFOR, se celebró en las instalaciones de *Base Europa*, en Mostar.

Amparada por la Resolución 1.575 de las Naciones Unidas, EUFOR es la misión militar de mayor envergadura asumida por la Unión Europea en toda su historia. La operación *Althea* —nombre que recibe la misión— comenzó el pasado 2 de diciembre tras recoger el testigo de la OTAN, y en ella participan más de 7.000 militares.

El general Raggio ingresó en Academia General Militar en 1966. En su carrera militar ha ocupado múltiples destinos, tanto de mando como de Estado Mayor, y posee una gran experiencia internacional. Durante su etapa en la Representación Militar de España en la OTAN, fue el encargado de la negociación que permitió el acceso de nuestras Fuerzas Armadas a la estructura militar integrada de la Alianza. Ha sido, también, representante del Comandante Supremo Aliado (SACEUR) ante el Comité Militar de la OTAN en Bruselas y jefe del contingente militar y asesor militar del jefe de la misión de las Naciones Unidas para Guatemala.



Pic (MNTFSE)

ba tuvo lugar en Base España (Istok).



Salvador García

El acuerdo del Consejo de Ministros, que se aplicará durante los tres próximos años, elevará significativamente los sueldos de los militares.

SUBIDA HISTÓRICA de retribuciones en las Fuerzas Armadas

EL GOBIERNO APRUEBA UN INCREMENTO DEL 18,6 POR 100
PARA LOS MILITARES EN ACTIVO Y DEL 5,8 POR 100 PARA
LOS DE LA RESERVA

EL segundo Consejo de Ministros tras el descanso estival, celebrado el pasado 2 de septiembre, autorizó un aumento de retribuciones del 18,6 por 100 para los militares en activo y del 5,8 por 100 para los que se encuentran en situación de reserva, a lo que se añadirán los incrementos sala-

riales que los Presupuestos Generales del Estado establezcan para el conjunto de trabajadores públicos.

En total, se destinarán a esta subida 450 millones de euros —casi 75.000 millones de las antiguas pesetas—, distribuidos en 200 millones para 2006, otros 200 millones para 2007 y

los 50 millones restantes para 2008. El incremento, que se aplicará en 2006, tendrá efectos desde el mes de noviembre de 2005. Los primeros 200 millones supondrán un aumento medio del 7,2 por 100, más el que fijen los Presupuestos para todo el personal de la Administración.

MEDIDA JUSTA

El ministro de Defensa, José Bono, calificó la decisión adoptada como «histórica», dado que supone «la mayor subida real, en términos adquisitivos, por tanto descontando los niveles de inflación, de la reciente historia de España», y recordó que «va a beneficiar a 134.823 trabajadores, que son quienes integran las Fuerzas Armadas».

«El motivo por el que el Gobierno ha tomado esta medida —añadió en la conferencia de prensa posterior al Consejo de Ministros— se puede resumir en una palabra, que es justicia. Nuestros militares están mal retribuidos: ganan mucho menos que sus homólogos extranjeros, ganan menos que los Cuerpos y Fuerzas de Seguri-

dad del Estado en los mismos empleos y ganan menos que profesiones asimiladas en la vida civil, como pueden ser la marina mercante o el transporte aéreo».

En este sentido, José Bono expuso, a modo de ejemplo, varias comparaciones: el director de una sucursal bancaria de una pequeña localidad española cobra más que el comandante del *Príncipe de Asturias*, un buque valorado por encima de los 600 millones de euros, con una responsabilidad sobre más de 1.000 personas; el sargento de un cuerpo de policía autonómico, más que el piloto de un *Eurofighter* o de un *F-18*; y un joven recién ingresado en dicho cuerpo, más que un brigada con veintidós años de servicio. También aludió a que los soldados que perdieron la vida al estrellarse un helicóptero en Herat (Afganistán) percibían sueldos mensuales de unos 740 euros.

«No es que quiera poner en crítica los sueldos civiles que citaba como referencia —precisó el ministro de Defensa—, sino poner en valor el trabajo que hacen nuestros profesionales y la mala retribución que tienen. En la profesión militar hay una especialísima disponibilidad de sus efectivos, un sacrificio de movilidad geográfica que no se da en otros ámbitos y una voluntaria limitación de derechos. Los militares, cuando ingresan, saben que renuncian, por ejemplo, al derecho a sindicarse; el Gobierno tiene que velar muy especialmente por esos derechos que no pueden dirigirse hacia un sindicato para ser defendidos, y es lo que hemos hecho».

SUBIDA NO LINEAL

Aunque el incremento salarial afectará a todos, no lo hará del mismo modo. De modo singular beneficiará más a los suboficiales, y concretamente a los brigadas, por considerarse que son quienes están peor retribuidos dentro de las Fuerzas Armadas. También será más sustancial para los destinos tácticos y operativos que para los puramente administrativos y burocráticos, y se primarán la responsabilidad, la preparación técnica, la dedicación y la penosidad de algunos destinos dentro de los diferentes empleos.

Las anteriores modificaciones se llevarán a cabo a través de un nuevo Reglamento de Retribuciones, que el titular de Defensa debe presentar al Consejo de Ministros en un plazo de sesenta días a contar desde el 2 de septiembre, y no supondrán merma de ninguna otra partida presupuestaria.

SOLDADOS Y MARINEROS

La subida afectará también a los soldados y marineros profesionales, los cuales se verán favorecidos, asimismo, por la entrada en vigor de la Ley de Tropa y Marinería, actualmente sometida a trámite parlamentario. Dicha

nal de las Fuerzas Armadas se produce 32 días después de que José Bono, en la alocución que dirigió el pasado 1 de agosto a las tropas españolas destinadas en la base *General Urrutia*, en Qala-i-Naw (Afganistán), comprometiera su permanencia como ministro —«o lo resuelvo o me voy», llegó a decir— a conseguir la autorización del Ejecutivo para su propuesta de elevar los ingresos de los militares. Entonces expresó su compromiso de «hacer justicia salarial» con los militares y señaló que hoy en España resulta «difícil encontrar una corporación donde se trabaje más y se cobre menos».



Hélène Gicquel

Los suboficiales, en particular los brigadas, serán los más favorecidos por un aumento de salarios que beneficiará a la profesión militar en su conjunto.

Ley, según recordó José Bono, «supondrá un aliciente para que cualquier muchacho o muchacha que quiera hacer su vida profesional en los Ejércitos pueda hacerlo, además de por la permanencia que se le garantizaría, porque al acabar esa permanencia podría vivir con el Salario Mínimo Interprofesional, que sería compatible con cualquier otra actividad, menos con la percepción del subsidio de desempleo, como es lógico».

Esta decisión del Gobierno de aumentar las retribuciones del perso-

En el mismo sentido se había pronunciado también el anterior 14 de abril en Madrid, en el curso de la conferencia *La Defensa, tarea de todos* que pronunció al cumplir un año al frente del Ministerio. En ella aseguró que «un Estado moderno no puede sentir satisfacción si no tiene una defensa adecuadamente retribuida para cumplir su misión» y reclamó, para conseguirlo, la «complicidad» de «una sociedad que quiere tener seguridad y hay que pagarla».

Santiago Fernández

Más de veinte CURSOS DE VERANO sobre Defensa

SIGÜENZA ACOGIÓ EL DE LA UNIVERSIDAD DE ALCALÁ QUE ANALIZÓ LA NUEVA REALIDAD DE LAS FAS Y SU ADAPTACIÓN A LOS ACTUALES ESCENARIOS ESTRATÉGICOS.

UN año más, los cursos que las diferentes universidades organizan durante la pausa estival han demostrado el interés de académicos y alumnos por la seguridad y la defensa. En este verano de 2005, han sido más de veinte los seminarios que a lo largo y ancho de la geografía española han buscado algo de luz sobre los nuevos retos y amenazas y cómo hacerles frente, el perfil de las Fuerzas Armadas del Siglo XXI, el papel de los medios de comunicación ante las nuevas crisis o los hechos que han marcado nuestra Historia. Una magnífica ocasión para que expertos, académicos, estudiantes, gestores de la política, militares y periodistas intercambien ideas y expresen opiniones.

Por citar algunos ejemplos, el Instituto Universitario Gutiérrez Mellado, dependiente de la Universidad a Distancia (UNED) organizó en Pontevedra el curso titulado *EU-Army: la construcción de la defensa europea*; la Universidad Complutense de Madrid otro llamado *Política Internacional: Seguridad y Defensa*; un tema muy similar al que la Universidad San Pablo CEU analizó en el Puerto de Santa María (Cádiz) con el curso *Los nuevos escenarios estratégicos desde la perspectiva de la seguridad y la Defensa: las organizaciones criminales y su apoyo al terrorismo internacional*; la

Universidad de Granada escogió Melilla como sede del seminario *Operaciones de Mantenimiento de la Paz. Los nuevos escenarios estratégicos*; y la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander apostó por *Terrorismo, anti-terrorismo y Globalización*.

SIGÜENZA

Muchos de ellos contaron con la participación de expertos y profesionales de los tres Ejércitos. El organizado por el Ministerio de Defensa junto a la Universidad de Alcalá de Henares —*Las Fuerzas Armadas Españolas ante el Siglo XXI: Paz y seguridad*— y celebrado en Sigüenza (Guadalajara) los días 23 y 24 de julio, contó con la participación, entre otros, del almirante José Francisco Torrente Sánchez, secretario general de Política de Defensa; Santos Castro Fernández, director general de Reclutamiento y Enseñanza Militar; vicealmirante José María Terán Elices, jefe del Estado Mayor Conjunto de la Defensa; José Luis Fernández Peña, director general de Comunicación de la Defensa; el embajador Leopoldo Stampa Piñeiro, director general de Relaciones Institucionales de la Defensa; el general Manuel Solana Cortés, subdirector general de Reclutamiento; o el subdirector general de Política de Defensa, contralmi-



De Dcha. a izda. el director general de Recluta-

rante Enrique Pérez Ramírez, quienes expusieron una completa visión de la nueva realidad de las FAS.

Trabajar más estrechamente con las universidades es uno de los objetivos de la reforma de enseñanza que se quiere introducir en las FAS, tal y como explicó en la inauguración del curso su Director, Santos Castro Fernández. Sobre esta idea, el coronel del Ejército del Aire José María Caneiro apuntó en su ponencia que «la enseñanza es la base de las Fuerzas Armadas» y, con la posibilidad de que el militar de carrera termine su formación en el ejército con un título universitario homologado, «se hace mucho más atractiva la idea de alistarse». Por su parte Michael Keykoop, vicerrector del campus de Guadalajara, matizó al respecto que «la Universidad de Alcalá será una de las instituciones que establezca convenios con el Ministerio de Defensa para formar parte del nuevo proyecto educativo de las Fuerzas Armadas».

Además de la reforma de la enseñanza, se debatió sobre otros temas que despertaron gran interés entre los asistentes al curso, en su mayoría militares. La evaluación y promoción dentro de los ejércitos, que se verán drásticamente modificadas con la desaparición de la escala de oficiales que se contempla en la nueva Ley de Tropa y



Hélène Cicquel



miento y Enseñanza Militar, el SEGENPOL y el director de la fundación Universidad de Alcalá.



María Senovilla

Las universidades españolas (en la foto, asistentes a un curso en la de San Pablo CEU) dedican el verano para el análisis y debate.

Marinería, fue también objeto de un profundo análisis. El subdirector general de personal Militar, general José María Fernández Bastarreche, que dio una ponencia sobre el funcionamiento del sistema de ascensos, apuntó la idea de que la integración de escalas puede derivar en la creación de una nueva figura: la del inspector externo.

COMUNICACION DE LA DEFENSA

Desterrar la idea de que los ejércitos son algo aparte del resto de la sociedad es un objetivo prioritario. En este encuentro sobre las FAS ante el siglo XXI también se habló de la imagen que la institución militar proyecta hacia el resto de los ciudadanos y de la búsqueda de una integración de

la sociedad civil en las actividades de las Fuerzas Armadas. De cómo la comunicación de la Defensa se ha amoldado a los nuevos tiempos y a las nuevas tecnologías para cumplir este cometido habló José Luis Fernández Peña, director general de Comunicación del Ministerio de Defensa, en una conferencia en la cual se tocaron puntos como la comunicación interna y externa, las herramientas que se emplean o las novedades que se han introducido para hacer extensible la información a más destinatarios. La coordinación de la política informativa de los tres Ejércitos se apuntó como algo «fundamental para conseguir que haya una única línea informativa creíble y transparente».

Acerca de otro concepto ligado al de comunicación, la idea de marketing, habló el director de Relaciones Institucionales Leopoldo Stampa Piñero, quien ofreció una ponencia sobre la cultura de Defensa y la importancia de dar a conocer el concepto de Fuerzas Armadas profesionales. Stampa afirmó que «actualmente los temas de Defensa están de moda en el mundo académico, prueba de lo cual es el creciente número de cursos y conferencias sobre la materia que se imparten». Ésta es, sin duda, una manera de que un importante sector

de la sociedad civil conozca los pormenores de la profesión militar aunque no forme parte de ella.

MIRAR AL FUTURO

El año 1978 y la Constitución suponen un punto de inflexión en la postura de las FAS y en el papel que desempeñan. Así lo constató el vicealmirante José María Terán Elices en su ponencia sobre los cambios que se han introducido en los ejércitos a través de las distintas Directivas Nacionales de Defensa. «Las FAS que hoy conocemos son la respuesta al cambio social y a las nuevas necesidades que han surgido», afirmó Terán, puntualizando que factores como el ingreso de España en la OTAN, la profesionalización de los Ejércitos y la nueva concepción de Seguridad y Defensa son los que han determinado las modificaciones orgánicas, tecnológicas y tácticas con el paso de los años.

Otro factor de cambio en esta importante transformación es la activa participación de España en el seno de varias organizaciones internacionales. El subdirector general de Política de Defensa, Enrique Pérez Ramírez, puso el broche de oro a este interesante curso con una conferencia de clausura sobre este tema. El contralmirante Pérez destacó que «las FAS están donde tienen que estar, y en las proporciones adecuadas». Las misiones de paz en las que actualmente participan las Fuerzas Armadas Españolas en Haití, Bosnia-Herzegovina, Kosovo y Afganistán se desarrollan bajo bandera de la ONU, la Unión Europea o la OTAN, prueba latente de la responsabilidad y peso de España en el contexto internacional.

El acto de clausura fue presidido por el secretario general de Política de Defensa (SEGENPOL), almirante general José Francisco Torrente Sánchez, quien puso de relieve la importancia de la transformación de las FAS como respuesta al nuevo orden mundial y a las nuevas amenazas que protagonizan el panorama internacional. Con la frase «la labor de Seguridad y Defensa es cada vez menos de los militares y más de todos» el almirante general concluyó su intervención.

María Senovilla



El ministro de Defensa chileno, Jaime Ravinet, y su homólogo español, José Bono, durante el acto de inauguración de estas jornadas.

COOPERACIÓN y democracia

CIVILES Y MILITARES DE AMBOS LADOS DEL ATLÁNTICO PARTICIPAN EN LA III SEMANA IBEROAMERICANA SOBRE PAZ, SEGURIDAD Y DEFENSA

LA Cooperación multinacional y la aplicación del Derecho Internacional son las pautas que deben marcar el camino para solventar las crisis que azotan a Iberoamérica. Esta es la principal conclusión obtenida tras los tres días de debate —del 12 al 15 de septiembre— de la Tercera Semana Iberoamericana sobre Paz, Seguridad y Defensa. Organizadas en Madrid por el Instituto Universitario Gutiérrez Mellado, las jornadas sirvieron de punto de reflexión buscar respuestas a las amenazas que ponen en peligro la gobernabilidad de los países de América Latina. Brotes de violencia, narcotráfico, desigualdad social, pobreza..., son los desafíos que deben ser abordados para que la democracia pueda consolidarse, de forma definitiva, en toda la región.

El ministro de Defensa español, José Bono, junto con su homólogo chileno, Jaime Ravinet de la Fuente, inauguraron este foro de debate haciendo referencia a la pobreza y la injusticia social. Bono señaló que estos problemas son verdaderas «armas de destrucción masiva, que impiden el desarrollo económico y

ponen en peligro la defensa y la seguridad humana». Por su parte, Ravinet apuntó que serán «el desarrollo económico, unido a la integración social, los factores que evitarán que estos desajustes desemboquen en conflictos serios que trasciendan al ámbito internacional».

En el acto inaugural también estuvieron presentes el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), general de ejército Félix Sanz Roldán; el Secretario General de Política de Defensa (SEGENPOL), almirante general Francisco Torrente Sánchez y el embajador Leopoldo Stampa Piñeiro, director General de Relaciones Institucionales del Ministerio de Defensa.

La situación de Colombia, el Caribe o el arco andino fue analizada por expertos, investigadores y militares, que pusieron de relieve cómo ha empeorado la situación en zonas como Haití. Un país donde «el crimen organizado y las redes de narcotráfico han causado un importante deterioro de la justicia y los Derechos Humanos, y eso ha derivado en la inoperatividad estatal», afirmó la socióloga dominicana Lilian Bobea.

M. S.

NACIONAL

Huracán Katrina

Dos Hércules transportaron ayuda para las víctimas

DESDE QUE EL HURACÁN KATRINA ASOLARA parte de los Estados de Luisiana, Alabama y Misisipi, y anegara la ciudad de Nueva Orleans, España ha ofrecido su colaboración para paliar en la medida de lo posible el desastre natural. España fue, junto con Alemania, el primer país europeo en ofrecer parte de sus reservas estratégicas de petróleo a Estados Unidos, cuya capacidad de refino fue destruida en un 10 por 100. Además, el 7 de septiembre despegaron desde España **dos aviones Hércules del Ejército del Aire** con quince toneladas de ayuda de emergencia para los damnificados. El cargamento incluía 6.000 raciones de comida no perecedera, material sanitario, tiendas y camas de campaña, generadores eléctricos, lonas y mantas. Los dos aviones aterrizaron en Little Rock, Arkansas.

El embajador de EE. UU. en España, **Eduardo Aguirre**, durante una visita al portaaviones *Theodore Roosevelt*, que permanecía fondeado frente a la costa de Cádiz el pasado 11 de septiembre, expresó su agradecimiento al Gobierno y al pueblo español «por habernos tendido una mano de amistad en este momento tan difícil».

Por otra parte, la OTAN, en respuesta a la petición de Washington anunció el 9 de septiembre una operación humanitaria para las víctimas del Katrina, compuesta por buques de gran capacidad y diversos aviones. Dentro de este dispositivo, el **buque de asalto anfibio Castilla**, integrado dentro de la Fuerza de

Respuesta de la OTAN (NRF), se mantiene alistado en la base de Rota para transportar ayuda hacia Estados Unidos si la situación lo requiriese.



Salvador García

Ayuda humanitaria

Dieciséis iraquíes reciben tratamiento en el Hospital Central de la Defensa

DIECISÉIS IRAQUÍES que el 5 de septiembre llegaron a la **base aérea de Torrejón** procedentes de Bagdad, a bordo de un avión *Hércules* C-130 del Ejército del Aire, han recibido tratamiento médico en el **Hospital Central de la Defensa**, de Madrid. El avión había sido ofrecido por el Gobierno español al iraquí tras la avalancha ocurrida el 31 de agosto durante una procesión religiosa chií en Bagdad, en un puente sobre el río Tigris, donde murieron más de un millar de personas.

El grupo, que estaba integrado por estas dieciséis personas y sus siete acompañantes, fue recibido por la ministra de Sanidad, **Elena Salgado**; la secretaria de Estado de Cooperación Internacional, **Leire Pajín**; el secretario general de Política de Defensa, **almirante general Francisco Torrente**; y el embajador de Irak en España, **Falal Hal Hhudairi**.

Entre las dieciséis personas atendidas se encuentran seis niños y diez adultos. Algunos sufrían graves traumatismos por la avalancha y otros presentaban diversas dolencias crónicas. Tras ser examinados en el servicio de Urgencias del Hospital Central de la Defensa, fueron enviados a los servicios de Neurocirugía, Pediatría, Traumatología y otras especialidades, excepto uno de ellos, que se derivó al **Hospital Universitario La Paz**.

Seminario Internacional

La seguridad mediterránea se analiza en Barcelona

EL MINISTRO DE DEFENSA, José Bono, junto con el presidente de la Fundación CIDOB, Narcís Serra, inauguró el **IV Seminario Internacional sobre Seguridad y Defensa en el Mediterráneo**, que se celebró los días 19 y 20 de septiembre en el Palacio de Pedralbes de Barcelona. Este foro de información y debate, en el cual participaron ponentes de dieciocho países, se organiza con el objetivo de promover la seguridad y estabilidad en el Mediterráneo, reflexionar sobre la evolución y logros de la Asociación Euromediterránea y determinar los nuevos retos que puedan presentarse en la región.

Al encuentro asistieron también el ministro de Defensa de Croacia, **Berislav Roncevic**; el embajador de España en la OTAN, Pablo Benavides Orgaz; el secretario general de Política de Defensa (SEGEPOL), **almirante general Francisco Torrente Sánchez** y el embajador **Leopoldo Stampa**, director general de Relaciones Institucionales del Ministerio de Defensa.

La Política Europea de Seguridad y Defensa desde la perspectiva mediterránea, el diálogo con organizaciones internacionales como la OTAN y la



Inaki Gómez

OSCE o las nuevas amenazas a la seguridad internacional fueron algunos de los temas que se analizaron en este seminario. En su apertura, Bono señaló que «de poco serviría la acción exterior de los Estados si no estuviese acompañada por una política de Seguridad y Defensa que definitivamente hiciera creíbles las demás políticas».



Salvador García

Cincuenta aniversario de las promociones del Rey

Don Juan Carlos renueva el Juramento a la Bandera en las Academias Generales

DON Juan Carlos y Doña Sofía presidieron el pasado 30 de septiembre, en San Javier (Murcia), los actos conmemorativos de las Bodas de Oro de la XI Promoción de la **Academia General del Aire**, a la que el Rey pertenece. Junto a sus compañeros de Promoción, Don Juan Carlos renovó su juramento de fidelidad a la Bandera



—en la foto—. El acto continuó con una exhibición de la Patrulla *Águila*, un desfile y un almuerzo de hermandad al que asistieron, junto a los Reyes, los miembros de la undécima promoción y los alumnos actuales de la Academia. Al día siguiente, el 1 de octubre, los Monarcas presidieron también la conmemoración del 50 aniversario de la XIV Promoción de la **Academia General Militar de Zaragoza**, de la que Don Juan Carlos forma parte. La celebración consistió en una ofrenda floral en la Basílica del Pilar, en cuya plaza se rindieron los honores de ordenanza, y la posterior renovación del Juramento a la Bandera en la sede de la Academia. En el discurso a sus compañeros de promoción en Zaragoza,

uno de los pilares básicos de nuestra Nación, y garante de nuestra seguridad y convivencia en libertad».

«Siempre me he guiado —manifestó más adelante— por el **servicio a España y a todos los españoles en el marco de nuestra monarquía parlamentaria**, promoviendo el respeto a los valores y principios de nuestra Constitución, producto de la voluntad mayoritaria del pueblo español depositario de la soberanía nacional. Una Constitución asentada en el consenso y en la concordia, que se fundamenta en la indisoluble unidad de la Nación española y que asegura un amplio marco de convivencia democrática, capaz de articular eficaz y solidariamente nuestra rica pluralidad y diversidad».

Don Juan Carlos —que realizó su período de formación castrense entre diciembre de 1955 y junio de 1958— recordó sus pasos por las aulas del centro y aseguró que fueron años «de valiosas experiencias humanas compartidas. Años —añadió— que nos han servido para comprender la importancia singular de la vida castrense como

FAS y protección civil

Los países de la «Iniciativa 5+5» se reúnen en Toledo y Madrid

ENTRE LOS DÍAS 20 Y 22 DE SEPTIEMBRE tuvo lugar en la **Academia de Infantería** de Toledo el seminario internacional sobre *Misiones y procedimientos de colaboración de las Fuerzas Armadas en apoyo de las autoridades de Protección Civil en*

situaciones de emergencias y catástrofes. El encuentro fue organizado por la **Dirección General de Política de Defensa** del Ministerio de Defensa en el marco del plan de actuación diseñado para el presente año por los diez países (Argelia, Francia, España, Italia, Libia, Malta, Marruecos, Mauritania, Portugal y Túnez) que el 21 de diciembre de 2004 constituyeron la denominada «iniciativa 5+5» con el objetivo de promover la seguridad en el Mediterráneo Occidental. El acto inaugural del seminario fue presidido por el director general de Política de Defensa, teniente



general **Pedro Pitarch** —en la foto—, en compañía de la directora general de Protección Civil y Emergencias, Celia Abenza.

Una semana después, los días 27 y 28 de septiembre, representantes

Pepe Díaz

civiles y militares de las naciones ribereñas volvieron a reunirse en el **Cuartel General del Ejército del Aire**, en Madrid. En este segundo seminario, que contó con la participación de expertos en transporte aéreo y búsqueda y salvamento de los diez países, se analizaron los procedimientos de coordinación en el empleo de los medios de apoyo aéreos necesarios en casos de catástrofe o emergencia.

Reconocimiento a la Legión

Ha sido distinguida con la Medalla de la Autonomía de Ceuta

LA LEGIÓN ESPAÑOLA ha recibido la Medalla de la Autonomía de Ceuta, distinción que se concede a las instituciones y entidades que más han

demostrado su trabajo o dedicación por la ciudad. La concesión responde a una iniciativa del Grupo Popular, aprobada el pasado 30 de agosto por la Asamblea de la Ciudad Autónoma de Ceuta. Tres días más tarde, el 2 de septiembre, en un acto celebrado con ocasión del Día de Ceuta y presidido por el vicepresidente primero del Senado, **Isidro Moles**, y por el presidente de la Ciudad Autónoma, **Juan Jesús Vivas**, se entregaron las Medallas de la Autonomía, que han recaído, además de la Legión, en la Sala Sexta de la Audiencia Provincial de Cádiz en Ceuta, en el Servicio de Oftalmología del hospital civil, en los clubes de fútbol África Ceutí y Goyu-Ryu y en la asociación coral *Andrés del Río Abaurrea*. **La Legión española**, que cuenta con una importante trayectoria en misiones nacionales e internacionales, ha celebrado el 84 aniversario desde que un joven, natural de Ceuta, fuese el primero en alistarse al recién creado Tercio de Extranjeros, como se de-

nominó inicialmente este cuerpo. Tiene dos banderas en la ciudad autónoma, la cuarta y la quinta, así como otras unidades en Viator (Almería), Ronda (Málaga) y Melilla.

FUERZAS ARMADAS

Fragata *Álvaro de Bazán*

Se ha reincorporado al Grupo del portaaviones *Theodore Roosevelt*

EL PASADO 10 DE SEPTIEMBRE, en aguas próximas al golfo de Cádiz, la fragata española ***Álvaro de Bazán*** se reincorporó al Grupo de Combate del portaaviones norteamericano ***Theodore Roosevelt***. Un día después, el 11, visitaron el portaaviones y la fra-

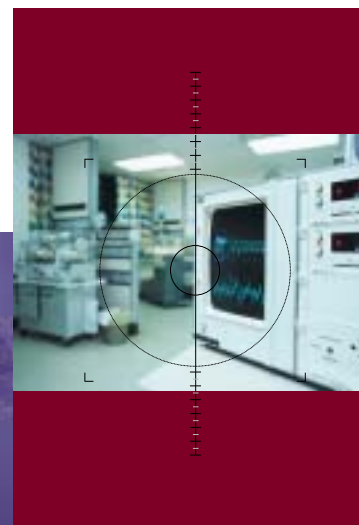
Diseñamos, desarrollamos y gestionamos sus proyectos

Defensa, Seguridad y Policía

DEFEX es una compañía española dedicada a la exportación de productos de Defensa y Seguridad. Su principal objetivo es presentar, a través de una sola fuente, la más completa oferta de productos y sistemas españoles.

DEFEX colabora estrechamente con todos los fabricantes de equipos de Defensa y Seguridad nacionales, ofreciéndoles su apoyo comercial y experiencia en la financiación de los proyectos.

www.defex.es



DEFEX



José Duque

gata el embajador de Estados Unidos en España, **Eduardo Aguirre**, y el jefe del Estado Mayor de la Armada (AJEMA), **almirante general Sebastián Zaragoza** —los dos en la foto junto al almirante **James A. Winnefeld**, comandante del Grupo de Combate estadounidense—.

Esta incorporación forma parte de un proyecto de cooperación entre las dos Armadas, que se ha desarrollado en dos fases diferenciadas. En la primera, la *Álvaro de Bazán* permaneció durante tres meses en Estados Unidos, en un ciclo inicial de adiestramiento, que se desarrolló en la base naval de Norfolk, en Virginia, y en aguas próximas a la costa Este americana (ver *RED* de junio). En esta segunda parte, más avanzada y de **adiestramiento técnico y doctrinal**, la fragata española navega con el Grupo de Combate del *Theodore Roosevelt*.

Este proyecto cumple otro objetivo no menos importante, el de demostrar la capacidad real de nuestra industria de construcción naval, al tratar de acreditar que uno de los buques más modernos de la Armada, íntegramente construido en España, es capaz de desplegar junto a unidades tecnológicamente muy avanzadas.

Madrina de la ESTAER

La Infanta Doña Elena entrega el nuevo Estandarte

SU ALTEZA REAL LA INFANTA DOÑA ELENA presidió el pasado 22 de septiembre el acto de bendición y entrega del nuevo Estandarte donado a

la Escuela de Técnicas Aeronáuticas (ESTAER) por el Ayuntamiento de Alcalá de Henares, ceremonia que tuvo lugar en la base aérea de Torrejón de Ardoz, (Madrid). Acompañada por el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, **general del aire Francisco José García de la Vega**, el alcalde de la ciudad madrileña, **Bartolomé González**, y el Jefe del Cuarto Militar, **almirante Antonio González Aller**, entre otras autoridades civiles y militares, la Infanta mostró su agradecimiento por ser elegida como madrina de esta unidad del Ejército del Aire.

En el transcurso del acto, la Doña Elena resaltó el papel de la Bandera como protagonista de la ceremonia porque «simboliza la **patria común de todos los españoles**. Signo de su soberanía, independencia, unidad e integridad, representa todos los valores expresados en nuestra Constitución», e igualmente subrayó la importante labor de las Fuerzas Armadas y más concretamente el de la ESTAER.

Este centro docente tiene como misiones principales el impartir las enseñanzas específicas, tanto técnicas como prácticas de los alumnos aspirantes a militar de carrera y de complemento de los Cuerpos de Ingenieros y Especialistas del Ejército del Aire, la formación básica de los Reservistas Voluntarios, así como de otras especialidades académicas para los diferentes empleos dentro del arma de Aviación.



EFE

Fuerza Marítima Europea

El almirante de la Flota española toma el mando



ORP Flota

EL ALMIRANTE DE LA FLOTA, **Ángel M. Tello Valero**, tomó el mando, el pasado 20 de septiembre de la Fuerza Marítima Europea (EUROMARFOR), cargo que hasta entonces desempeñaba el vicealmirante francés **Alain Dumontet**. La ceremonia, a bordo del portaaviones **Príncipe de Asturias** estuvo presidida por el jefe del Estado Mayor de la Defensa, general de ejército **Félix Sanz Roldán**. En representación de las Armadas que forman EUROMARFOR estuvieron atracadas en la base naval de Rota las fragatas *Coubert* de Francia y *Comandante Sacadura Cabral* de Portugal, y el patrullero *Comandante Foscari* de Italia.

La EUROMARFOR es una fuerza marítima multinacional, con capacidad aeronaval y anfibia, de composición variable, creada en 1995 por España, Francia, Italia y Portugal, para desarrollar misiones definidas en la **Declaración de Petersberg** como humanitarias, de mantenimiento de la paz, de combate para la gestión de crisis y operaciones de imposición de paz. La EUROMARFOR se puede emplear en el ámbito de la OTAN, como refuerzo del pilar europeo de la Alianza, y también en el marco de otras organizaciones internacionales de seguridad.

El mando de esta fuerza recae, por rotación bienal, en el **almirante de la Flota** de uno de los cuatro países participantes. En la foto, el almirante de la Flota española, Ángel M. Tello Valero, el general de ejército Félix Sanz Roldán (JEMAD) y el vicealmirante francés Alain Dumontet, durante la rueda de prensa tras la ceremonia del cambio de mando.



[fuerzas armadas]

¡Prepara SAL

LA ESCUELA DE ALCANTARILLA
NUEVO SISTEMA DE SIMULADORE
PARACAIDISTA MÁS C

LA Escuela Militar de Paracaidismo Méndez Parada del Ejército del Aire, situada en la Base de Alcantarilla (Murcia), incorporó el pasado mes de julio un nuevo sistema de simulación de salto en apertura automática que reproduce de forma fiel las condiciones de salida del avión, descenso y toma de tierra. Este equipo permitirá formar y entrenar, a partir del presente mes de septiembre, hasta 360 personas por hora, cantidad para la que serían necesarias seis rotaciones de un avión *Hércules* por lo que supondrá un importante ahorro de horas de vuelo, especialmente en las fases iniciales de los cursos de paracaidismo.

La incorporación de este sistema, desarrollado por la empresa española EINSA y muy avanzado a nivel internacional, es sólo el primer paso de un ambicioso proyecto de aplicación de nuevas tecnologías a la enseñanza y el entrenamiento de paracaidistas comenzado a planificar por la Escuela hace cuatro años. Para completarlo, el centro incorporará en 2006 un segundo sistema de simuladores, específicos para caída libre y apertura manual.

Con la suma de todas estas instalaciones, la EMP logrará no sólo el citado ahorro inducido de combustible, desgaste y mantenimiento de aviones, sino también una disminución signifi-



El simulador de descenso y toma en lanzamientos con apertura automática permite el entrenamiento simultáneo de ocho soldados. El sistema reproduce fielmente las condiciones reales de velocidad de caída, empuje lateral del viento y arrastre en el suelo del saltador.

Edu Fernández

EINSA

Septiembre 2005

dos para TAR!

SE CONVERTIRÁ, GRACIAS A SU
ES, EN EL CENTRO DE FORMACIÓN
COMPLETO DEL MUNDO

cativa del número de saltos e instructores necesarios para el aprendizaje básico y de tiempos en las prácticas del personal ya titulado. Asegurará también una mayor capacidad de analizar cada salto y, sobre todo, de aconsejar y corregir al alumno en tiempo real. No obstante, lo más importante es que con este sistema de sistemas de simulación se conseguirá un aumento sustancial del nivel de seguridad de los saltadores.

Todos estos elementos convertirán a la Escuela en uno de los centros de instrucción paracaidista más modernos y completos del mundo, desde luego único en Europa, por cuya posible utilización ya se han interesado varios Ejércitos aliados y escuelas civiles.

SALTO AUTOMÁTICO

El lanzamiento de combate, en el que el paracaídas se abre automáticamente al estar enganchado a un cable de acero situado en el avión, tiene dos momentos especialmente críticos: el del salto al vacío con el inmediato tirón producido por la apertura de la «campana» y el de toma en el suelo, que requiere mucha práctica para saber adoptar una postura que evite lesiones y controlar el paracaídas arrastrado o revirado por el viento. Por medio queda todo el descenso, en el que el solda-

La torre de salto, en la que se reproduce, a doce metros sobre el suelo, la bodega de carga de un avión con sus puertas laterales y la rampa de popa, se emplea para habituar al paracaidista al fuerte tirón que se experimenta al abrirse la «campana» tras lanzarse al vacío.



do, empujado por el aire, también debe saber compensar el desplazamiento lateral.

Para ejercitarse en estas contingencias, el nuevo sistema de salto en automático de la Escuela Militar de Paracaidismo está formado por dos simuladores. El de salida del avión es una torre metálica en la que está montada, a doce metros del suelo, una cabina similar a la bodega de un aparato de transporte. La misma tiene dos puertas laterales (que reproducen indistintamente las de los aviones en servicio en el EA) y una apertura frontal que simula la rampa trasera. Por encima de la cabina salen seis cables de acero de 120 metros de longitud, en pendiente. Con los arneses enganchados a estos cables, los paracaidistas saltan al vacío, experimentando un tirón igual al que se produce al abrirse la «campana», y se deslizan luego hasta el suelo, pudiendo practicar los incidentes de apertura.

El más complejo simulador de descenso y aterrizaje permite reproducir la bajada y la llegada al suelo del saltador, con todos los parámetros reales (velocidad vertical de descenso y horizontal por empuje del viento, posición de caída, giro y arrastre) controlados por ordenador.

La estructura de este simulador está formada por dos carriles paralelos de casi 30 metros de longitud, situados a 25 metros de altura y soportados por pilares. Sobre cada uno rueda un carro especial con un bastidor inferior que puede subir y bajar, del que se cuelgan con sus atalajes hasta cuatro paracaidistas. Para operar, el bastidor desciende y recoge del suelo a los saltadores, elevándolos luego hasta la posición más alta y en el lugar del carril en el que va a iniciarse el ejercicio. Durante la secuencia de descenso, el carro avanza y/o hacer bajar el bastidor a las velocidades y con los movimientos previamente programados.

Todos los parámetros son regulables y están controlados desde un pupitre con pantalla táctil, con posibilidad de parada en cualquier momento. El sistema emplea un *software* es-



En este diseño se aprecia cómo será el futuro edificio para el túnel de viento que simulará la caída libre.

pecífico que gobierna una serie de servoactuadores situados en los carros y posibilita la repetición exacta de cualquier ejercicio al archivar la traza de cada salto.

SISTEMA INNOVADOR

El sistema es capaz de simular, a carro parado, una caída sólo vertical a velocidades de entre cero y cinco nudos por segundo; puede combinarla, mediante el movimiento del carro, con un empuje horizontal en el descenso de hasta ocho nudos; y añadirle, finalmente, un arrastre del paracaidista ya en el suelo, también de entre cero y ocho nudos de velocidad. Esto permite reproducir la práctica totalidad de las dificultades reales que sufrirá un saltador, con la ventaja de poderlas afrontar progresivamente y junto a un instructor que le indica la forma más adecuada de actuar en cada momento, minimizando así el riesgo de lesiones producidas por la inexperiencia.

Los dos simuladores de salto en automático ahora incorporados a la Escuela del Ejército del Aire han añadido mejoras sobre los diseños similares de EINSa que estaban en servicio desde hace diez años en el acuartelamiento de la Brigada Paracaidista del Ejército de Tierra en Alcalá de Henares. Así, la nueva torre de salto de Alcantarilla incluye una auténtica rampa popel de avión y puertas laterales multiformes que reproducen indistintamente las de los aparatos C-212, CN-235, C-295 o C-130. El simulador de descenso aplica los últimos avances de

utilidad al sistema en *software*, *hardware*, servoactuadores y materiales estructurales.

Este último simulador es mucho más efectivo que las soluciones utilizadas en otros países. Así, por ejemplo, el U.S. Army emplea una estructura de 60 metros de altura de la que se suspende al saltador con un paracaídas real desplegado para dejarle luego caer sin control posible del descenso, ya que esta sometido a las condiciones climatológicas reales en el momento del ejercicio. El mismo inconveniente presenta el sistema del Ejército

belga, que emplea globos de helio cautivos para elevar hasta 15 hombres y lanzarlos de forma convencional.

El nuevo sistema de simuladores de la Escuela Méndez Parada se completará con otros dos equipos para formación y entrenamiento en caída libre y en apertura manual del paracaídas. Ambos se ubicarán, junto con modernas aulas para clases teóricas, en un nuevo edificio que comenzó a construirse en Alcantarilla en enero y que previsiblemente quedará totalmente operativo antes de la primavera de 2006.

El simulador de vuelo en caída libre será el primero militar en el mundo totalmente cerrado. Consiste básicamente en un túnel de viento donde unos potentes motores generan, desde el suelo (protegido con redes), un chorro de aire que sustenta al paracaidista. El flujo de aire se producirá de pared a pared en toda la circunferencia de la cámara y su potencia será variable, pudiendo alcanzar hasta los 280 kilómetros por hora. Precisamente la modulación, por ordenador, continua de la velocidad del chorro es lo que permite simular la resistencia real del viento a cada postura adoptada por el saltador.

Las paredes de esta cámara —en la que podrán ejercitarse simultáneamente cuatro paracaidistas con sus equipos completos— serán totalmente acristaladas, posibilitando a los demás alumnos analizar la evolución del salto desde fuera. Con este simulador se podrán practicar, con absoluta seguridad y en condiciones similares a la realidad, todos los movimientos

Contrato en el Reino Unido

EINSA, la empresa fabricante de los nuevos simuladores de la EMP, ha firmado recientemente un contrato por 25 años con el Ministerio de Defensa del Reino Unido para el apoyo logístico de los posicionadores de cargas externas autopropulsados *Vap-60* de servicio en la RAF. Este sistema, desarrollado por la compañía, es hoy el único en el mundo capaz de manejar misiles crucero *Storm Shadow*, *Taurus* o *Scalp*. La Fuerza Aérea británica adquirió 101 unidades del mismo, ya entregadas en su totalidad, tras someterlo a intensas pruebas a lo largo del año 2001. El contrato ahora suscrito comprende el mantenimiento y modernización continua, con disponibilidad permanente completa asegurada, de la flota *Vap-60*; para asumirlo, la empresa ha establecido la sociedad filial EINSAUK en Peterborough (noroeste de Cambridge) en el Reino Unido.

EL *Vap-60* es un sistema de gran precisión y maniobrabilidad, exigida por la longitud y sensibilidad a los golpes de los citados misiles, especialmente diseñado para actuar en atmósferas explosivas y ca-

paz de cargar las armas en todos los tipos de aviones de combate actuales, incluido en *Eurofighter*.

Con sede en Alcalá de Henares (Madrid), EINSA es una compañía de capital privado nacional creada hace 26 años para el diseño, fabricación y mantenimiento de equipos de apoyo en tierra/buque a aeronaves tanto civiles como militares. A partir de esta experiencia, la empresa se ha especializado también en equipos militares como contenedores, sistemas de apoyo a misiles, vehículos especiales, simuladores o bancos automáticos de mantenimiento, así como en servicios de ingeniería y aplicaciones informáticas para apoyo logístico. Con un 60 por 100 de su facturación correspondiente a clientes exteriores —incluidas la OTAN y la ONU—, EINSA participa actualmente, entre otros, en 14 subprogramas del *Eurofighter*, colabora con Nordthop Grumman en sistemas de apoyo al *JSF F-35*, y ha desarrollado un sistema de carga integrado para el avión *C-295*, dentro del programa de aparatos para el U.S. Army en el que concurre EADS CASA.

que el paracaidista realiza durante el descenso en caída libre para controlar su vuelo, la evolución en formación o los saltos HALO-HAHO (a muy alta cota y distancia del objetivo) con empleo de oxígeno.

Por su parte, el otro simulador permitirá practicar las maniobras que realiza el saltador una vez terminada la caída libre, esto es la apertura manual del paracaídas, el manejo del mismo, el vuelo con la «campana» abierta y la toma en tierra o agua, ejercitándose no solo en las emergencias de maniobra sino también en la navegación.

En este sistema, el saltador está colgado de un arnés suspendido de una estructura mecánica y lleva puesto un casco con visor virtual que, mediante un programa informático, permite simular el vuelo sobre cualquier tipo de terreno (desierto, montaña, nieve, mar) y en cualquier condición meteorológica o de visibilidad. Dicho equipo permitirá también entrenar a los pilotos de reactores, desde el momento en el que deban proceder a la supuesta eyección de su avión.

CENTRO DE EXCELENCIA

Se sabe que unos pocos centros de instrucción paracaidista en el mundo van a incorporar alguno de los simuladores de última generación similares a los de la *Méndez Parada*. Así, por ejemplo, el *Army* estadounidense tiene previsto sustituir en breve su vieja cámara de

caída libre de Fort Bragg (Carolina del Norte), y la nueva base de la BRI-PAC en Ajalvir (Madrid) incorporará en septiembre los sistemas de salto y descenso en automático de EINSA.

No obstante, la Escuela de Paracaidismo del Ejército del Aire se convertirá en la única del mundo que dispondrá simultáneamente de simuladores de tercera generación de apertura automática y de apertura manual en



De estructura aparentemente sencilla, el simulador de apertura manual es muy fiel al emplear realidad virtual.

caída libre, especializados además en instrucción específicamente militar. Se espera por ello que el centro resultará de notable interés para Ejércitos aliados, como el francés que actualmente debe entrenar en un simulador de caída libre perteneciente a una empresa civil. A ello debe añadirse el elevado número de personas que estos sistemas permitirán instruir en poco tiempo, por lo que se prevé que, además de por los propios alumnos, las instalaciones sean empleadas regularmente para el entrenamiento de la Patrulla Acrobática Paracaidista (PAPEA) y el personal del EADA y del EZAPAC del propio Ejército del Aire, así como por los especialistas del Ejército de Tierra e Infantería de Marina.

En cualquier caso, según comenta el teniente coronel Andrés Dolón, jefe de estudios de la Escuela, aún queda mucho por hacer. «Primero debemos realizar todas las pruebas pertinentes para que el centro esté plenamente operativo a partir de la primavera de 2006. Pero además debemos seguir preparándonos para explotar al máximo las inmensas posibilidades que aportan estos nuevos sistemas, con los que, indudablemente, se produce un «antes y un después» en la historia de la Escuela».

Un reto que no arredra a los paracaidistas del Ejército del Aire, que se preparan así para saltar... al futuro.

Alfredo Florensa

LA ONU cumple 60 AÑOS

LOS JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO REUNIDOS EN NUEVA YORK APRUEBAN UN DOCUMENTO DE CONSENSO SIN GRANDES AVANCES EN LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO Y LA REFORMA DE LA ORGANIZACIÓN

Sus Majestades los Reyes de España y el presidente del Gobierno, junto a Kofi Annan tras el discurso de Don Juan Carlos en la Cumbre Mundial.



EN la Cumbre Mundial de la ONU 2005 se dio cita la mayor concentración de jefes de Estado y de Gobierno en los 60 años de historia de la Organización. Pero, aunque la convocatoria reunió en Nueva York, del 14 al 16 de septiembre, a 170 dirigentes de todo el mundo, sus resultados no fueron todo lo ambiciosos que se esperaban. El documento final aprobado por los Estados miembros, negociado días antes de la cumbre, reconoce que la paz y la seguridad, el desarrollo y las garantías fundamentales son los pilares de las Naciones Unidas y las bases de la seguridad y el bienestar colectivos. Sin embargo, no se reflejan avances en la lucha contra el terrorismo, aunque sí lo condena, ni compromisos concretos en la lucha contra la pobreza. Las reformas de la ONU también quedaron aplazadas en esta cita.

«No contiene todo lo que se preveía, pero negociar entre 191 países no es fácil», manifestó el secretario general de la Organización, Kofi Annan, quien, sin embargo, no consideró esta declaración como un fracaso. «Está en la naturaleza de esta organización no conseguir todo lo que se quiere. La reforma es un proceso, no un acto único», puntualizó. Annan sí lamentó la

falta de acuerdo sobre desarme y la no proliferación de armas nucleares «y es la segunda ocasión en este año que ocurre esto», señaló, al tiempo que pidió a los líderes mundiales que actuaran urgentemente para abordar los retos del siglo XXI de manera conjunta ya que, en su opinión, «una cosa ha quedado clara del proceso en el que estamos: cualesquiera que sean nuestras diferencias, nos alzamos juntos o caemos juntos en este mundo interdependiente en que vivimos».

CONSENSO

En los 39 folios del documento aprobado por los miembros de la ONU, se plantean acuerdos generales para que la comunidad internacional, en los próximos años, aporte soluciones a cuatro puntos concretos: el desarrollo de los países más pobres; la paz y la seguridad colectivas; los derechos humanos y el imperio de la ley y el fortalecimiento de las Naciones Unidas.

En el texto, las distintas naciones refrendaron su compromiso con los Objetivos de Desarrollo del Milenio, que incluyen la disminución a la mitad del hambre y la pobreza extrema para el 2015, y apuestan por un mundo más seguro en el que se respeten

los derechos humanos. En este sentido, los Estados se han comprometido a aumentar la asistencia oficial para el desarrollo en 50.000 millones de dólares anuales para el año 2010.

La necesidad de reforzar las operaciones de paz fue uno de los puntos donde hubo un mayor consenso, así como en la decisión de crear una Comisión de Consolidación de la Paz que elabore estrategias sobre la reconstrucción después de los conflictos. El documento aprobado por la ONU también refleja la necesidad de reforzar la política de Derechos Humanos de la Organización.

Los dirigentes internacionales, además, aprobaron la creación de un Consejo de Derechos Humanos cuya misión será promover el respeto universal en la protección de los derechos y las libertades. El documento de la Cumbre matiza que aunque la democracia es un valor universal que comparte elementos comunes, no hay «un único modelo de democracia».

En cuanto a la lucha contra el terrorismo, el documento señala que «debe llevarse a cabo de acuerdo con las leyes internacionales». Igualmente se pide un esfuerzo a todas las naciones para «llegar a un acuerdo sobre una Con-



Alberto Martín/EFE

vención Internacional contra el terrorismo» que se celebre durante la 60 Asamblea General que comenzó en esta Cumbre y que se prolongará a lo largo de todo el año. También condena el terrorismo «en todas sus formas y manifestaciones, independientemente de quien lo cometa y de dónde y con qué propósitos», y apoya el fortalecimiento de las estrategias y la cooperación internacional para combatirlo.

En cuanto a la reforma de la ONU, el texto solo habla vagamente de una posible reforma del Consejo de Seguridad «para que sea más representativo, eficaz y transparente» pero no menciona la ampliación del número de miembros permanentes.

REPRESENTACIÓN ESPAÑOLA

Nuestro país estuvo representado en Cumbre al más alto nivel. Tanto Su Majestad el Rey Don Juan Carlos como el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, centraron sus discursos en el compromiso español con la solidaridad internacional.

Don Juan Carlos defendió un orden internacional basado en el multilateralismo y en la paz, la seguridad, el respeto a los derechos humanos y el desarrollo sostenible. Manifestó «la firme

voluntad de España de aumentar su compromiso con la erradicación del hambre y la pobreza» y recordó que nuestro país está comprometido con el mantenimiento de la paz en Haití, los Balcanes y Afganistán, y contra el terrorismo mediante el pleno apoyo a la estrategia global de las Naciones Unidas. El Rey hizo hincapié, como había hecho el secretario general de la ONU, en la necesaria unidad de los distintos Estados para hacer frente a los retos de este siglo. «Ningún Estado puede pretender resolver por sí solo los retos y peligros comunes que amenazan la convivencia y el bienestar», puntualizó.

El jefe de Estado español insistió en la necesidad de reformar la ONU con medidas que revitalicen la Asamblea General, fortalezcan la Secretaría General, logren un Consejo de Seguridad más democrático y representativo y mejoren la gestión de la Organización. Asimismo, agradeció a Kofi Annan su apoyo a la iniciativa española de la Alianza de Civilizaciones en la lucha contra el terrorismo.

Durante la cumbre, y para hablar de esta Alianza, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero mantuvo una reunión con Annan y con el presidente de Turquía, Recep Tayyip

Erdogán, copatrocinador de esta idea. Tras ella, manifestó que «prácticamente todos los Gobiernos de los países donde hay mayoría islamista están dispuestos a respaldar esta iniciativa, junto a muchos países europeos, latinoamericanos y asiáticos». Esta iniciativa fue expuesta por Rodríguez Zapatero hace un año por primera vez, durante su primera intervención en la ONU. Una idea asumida por Kofi Annan quien designó, hace pocas semanas, a 19 personalidades para integrar el Grupo de Alto Nivel de la ONU, organismo encargado de desarrollarla. La primera reunión se celebrará el próximo mes de noviembre en Mallorca.

José Luis Rodríguez Zapatero aprovechó su estancia en Nueva York para explicar más extensamente su concepto de la lucha antiterrorista. Fue durante una cena-debate organizada por el Council on Foreign Relations durante la cual se cuestionó la necesidad de vulnerar los valores de la democracia para defenderla del terrorismo y si resulta operativo el recurso sistemático de la fuerza militar para proteger a los ciudadanos. «La defensa de nuestros ciudadanos y de nuestros valores no puede llevarse a cabo con un único instrumento, por poderoso que sea», señaló. El presidente del Gobierno añadió que en la lucha contra el terrorismo hace falta un amplio consenso normativo y político que tenga en cuenta «los conflictos enquistados, las enormes fracturas económicas». En su opinión también hay que extender la convicción de que «nada justifica el terrorismo» y que frente a los ataques, hay que «hacer caer todo el peso de la ley».

En el marco de un debate sobre financiación del desarrollo en el que participó Rodríguez Zapatero, señaló que «el pueblo español cree que es posible construir un mundo sin miseria» y recordó el compromiso del Gobierno español de duplicar la ayuda oficial al desarrollo en cuatro años, de elevarla al 0,5 por 100 del PIB en esta legislatura y al 0,7 por 100 en 2012. Concluyó su intervención ante los líderes mundiales diciendo que «el pueblo español cree que la lucha contra el hambre y la pobreza es la guerra más noble que la humanidad puede librar».

Elena Tarilonte

TIME, NEWSWEEK

■ TIME RELATA CÓMO LAS FUERZAS ISRAELÍES DESALOJARON A LOS JUDÍOS EN GAZA DESPUÉS DE 38 AÑOS DE OCUPACIÓN.



MOMENTO HISTÓRICO en Gaza



■ «UN PASO FUNDAMENTAL» DESCRIBE ARIEL SHARON SU RETIRADA DE GAZA.

Desde el pasado mes de septiembre tan sólo viven palestinos en Gaza. «De ahora en adelante, todo lo que pase aquí es responsabilidad e la Autoridad Palestina» afirmó el último soldado israelí tras cruzar la frontera que separa esta territorio del resto de Israel. Se ponía fin así a 38 años de ocupación y se culminaba la polémica decisión del presidente israelí, Ariel Sharon. En poco más de dos meses, ha obligado a abandonar

Gaza —un territorio de 363 kilómetros cuadrados y algo más de 1.300.000 habitantes— a los 8.000 colonos judíos que allí se habían establecido, ha dismantelado los 21 asentamientos construidos y ha retirado a 3.000 soldados. En los próximos meses, continuará la labor en Cisjordania.

Entendida por muy pocos dentro de su partido, Sharon explica en una entrevista concedida a la revista estadounidense *Newsweek*, el porqué de su decisión. «Es inviable que un reducido grupo de judíos pueda vivir entre más de un millón de palestinos», explica. Además, indica que su Gobierno ha dado un importante paso para hacer realidad La Hoja de Ruta (el Plan de Paz acordado para la zona) y que ahora la baza está en manos de los palestinos «que deben demostrar que son capaces de controlar el terrorismo», explica.

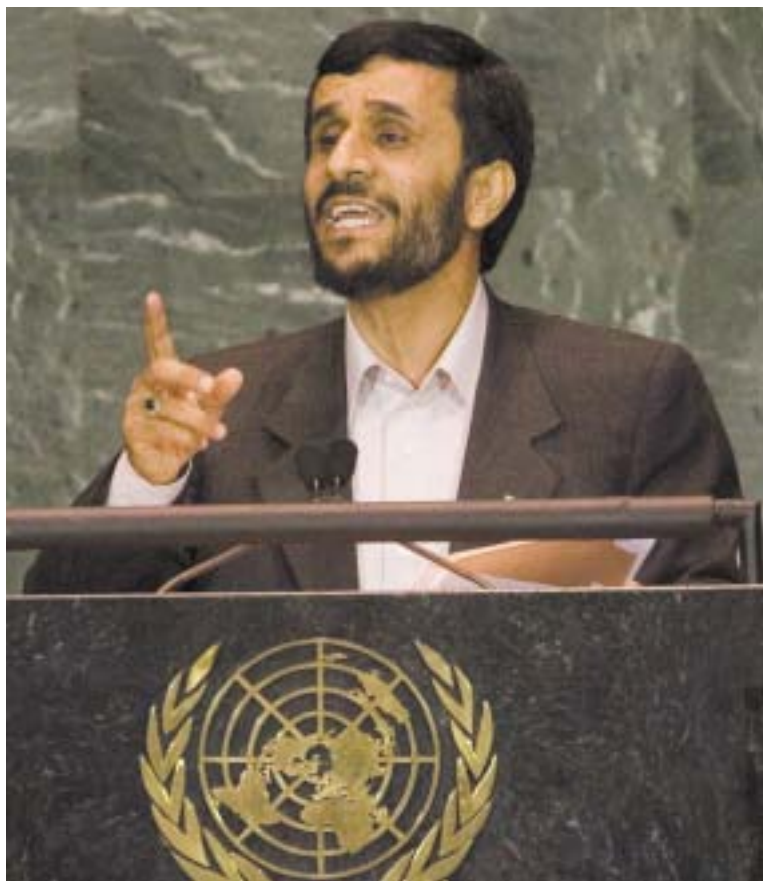
Una afirmación en la que también coincide la revista *Time*. «El gobierno de Mahmud Abbas, se enfrenta a la gran prueba de fuego para demostrar que Palestina puede llegar a ser un estado independiente con

una autoridad que gestione todo su territorio». Una tarea, desde luego, nada fácil de conseguir. «El Grupo radical Hamás, opuesto a Abbas y con una gran influencia entre la población —explica esta revista—, se atribuye el éxito de la retirada israelí y reclama no sólo una parcela de poder en el nuevo Gaza sino además un territorio de unos 65 kilómetros cuadrados para gestionar por sí mismos». Es decir, una especie de mini-estado propio. Algo, por supuesto, inviable para Abbas.

Pero los problemas de la Autoridad Palestina no acaban ahí. El Gobierno israelí se ha reservado el control de las aguas territoriales, el espacio aéreo y las fronteras, incluida la de Rafah con Egipto. Además, Sharon ha anunciado la construcción a lo largo de los 50 kilómetros de frontera común de un muro de alambrada electrificada de alta seguridad con lo que se reforzará la antigua verja construida hace 40 años. En medio de ambas vallas, patrullarán vehículos militares israelíes. «Si se cumplen estos planes, Gaza pasaría a ser una especie de gueto», indica *Time*. No hay soldados israelíes dentro,

Gaza es la gran oportunidad del Gobierno palestino para demostrar su capacidad de gestionar y controlar un territorio

LA AMENAZA NUCLEAR de Irán



■ EL NUEVO PRESIDENTE IRANÍ, MAHMOUD AHMADINEJA, ES UN ULTRA CONSERVADOR QUE POSEE UNA VISIÓN PERSONAL SOBRE EL PAPEL QUE DEBE OCUPAR SU PAÍS EN EL MUNDO.

La decisión iraní de reanudar el proceso de enriquecimiento de uranio ha despertado suspicacias en la comunidad internacional

Se veía venir. El triunfo del nuevo presidente iraní, Mahmoud Ahmadinejad, hacía prever cambios sustanciales en la política exterior de Irán. Su perfil permitía predicciones: con tan sólo 38 años, este ultraconservador que posee una basta cultura, es abiertamente contrario a la administración norteamericana, firme defensor de su religión y con una visión personal muy clara de cuál debe ser el papel de Irán en el nuevo orden mundial. «Por eso, a muy pocos les extrañó el anuncio realizado por Ahmadinejad el pasado mes de agosto de que, tras dos años de interrupción, su país continuaría con el programa de enriquecimiento de uranio», indica el semanario *The Economist*. Teherán afirma que el único cometido de este proceso será generar energía nuclear de uso civil, pero «han surgido lógicos recelos en

Occidente ante la falta de transparencia de las autoridades iraníes», continúa *The Economist*. Nadie desea una escalada militar en la zona y, muchos menos, con armamento atómico. Estados Unidos y la Unión Europea, encabezada por Reino Unido, Francia y Alemania, solicitaron la intervención del Organismo Internacional para la Energía Atómica (OIEA), pero la colaboración iraní no fue la deseada y no aprobó las posibles inspecciones. Ante la gravedad del asunto, Europa pidió traspasar el caso iraní al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que ejerza mayor presión e incluso emita sanciones si fuera necesario. Por el momento, el Gobierno de Ahmadinejad no mueve ficha y se siente fuerte en su posición. «Y es que, en este momento, Estados Unidos, tiene otros graves

problemas en los que ocuparse: por un lado, la dramática situación de Nueva Orleans y, por otro, la guerra de Irak», explica la revista británica. Además, Irán sabe que, en el seno del Consejo de Seguridad, no todos se oponen a su política y sería bastante difícil que los cinco permanentes —Estados Unidos, Rusia, China, Francia y Reino Unido— se pongan de acuerdo para emitir sanciones en su contra. En este sentido, *The Economist* esgrime firmes razones: Rusia ha suscrito importantes contratos con Irán para el desarrollo de tecnología nuclear y China tiene comprometidas importaciones desde Irán durante los próximos treinta años. «Por si fuera poco —añade esta revista—, la India está a punto de cerrar un contrato de 22 billones de dólares para comprar gas licuado a Irán e incluso se baraja la posibilidad de que ambos gobiernos construyan conjuntamente un gasoducto que transporte el gas a través de Pakistán».

Al margen de cuestiones económicas, también es cierto que ninguna cancellería desea crear un problema más en el complejo entramado de Oriente Medio. Por ello, «los analistas consultados creen que los países occidentales deben explotar al máximo sus dotes diplomáticas para negociar con Irán y sólo en caso extremo recurrir a las sanciones», afirma el semanario. Sin embargo, también puntualiza que la labor no será nada fácil: la línea más dura del nuevo gobierno de Ahmadinejad está representada en Ali Larijani, nuevo ministro para la Negociación Nuclear, y Manuchehr Mottaki, recientemente nombrado titular de Asuntos Exteriores. «Tan sólo cabe esperar que esta dureza de los primeros momentos de su mandato se relaje y, en los próximos meses, se acerquen las posiciones con Occidente», aspira *The Economist*.



Este modelo del navío Real Borbón representa a un buque de tres puentes totalmente aparejado característico de finales del XVIII.



Sección de la cuaderna maestra (esquema central) del navío San Juan Nepomuceno, en el que murió combatiendo el brigadier don Cosme.



Una de las piezas que ayudan a entender la navegación de la época es este sexante, con el que se calcula la altura de los astros sobre el horizonte para fijar latitudes.

Dos visitantes comentan la Vista perspectiva de la plaza y peñón de Gibraltar (1782), con las defensas que ayudaron a resistir a los británicos del ataque hispano francés (1779-1782) en el que Churruca se distinguió por su valor.



En el bicentenario de Trafalgar, el Museo Naval ofrece una exposición sobre la vida de este ilustre marino muerto en el célebre combate naval

Cosme Damián de Churruca, *militar y científico*

INTEGRADA en la exposición permanente del Museo Naval, la muestra *Cosme Damián de Churruca*. Vivió para la humanidad; murió por la Patria recuerda a este militar y científico español a través de una selección de piezas procedente, en su mayor parte, de los fondos de la propia institución. Se trata de una selección organizada de forma cronológica que rememora la carrera militar del brigadier de la Real Armada Cosme de Churruca, su formación y labor científica, así como el que sería su destino final en la flota combinada franco-española, derrotada por los británicos en aguas de la bahía de Cádiz, en Trafalgar, el 21 de octubre de 1805.

La muestra, abierta al público hasta el próximo noviembre, ofrece además la posibilidad de contemplar algunas piezas —documentos y bocetos— cedidas

por el actual conde de Motrico, Enrique de Areilza y Churruca, descendiente del brigadier don Cosme. Su figura sirve también a la exposición para recordar a la generación de marinos ilustrados españoles, destacados en las artes militares y científicas, que desarrollaron su labor en las últimas décadas del siglo XVIII y principios del XIX y muchas de cuyas vidas, como la de Churruca, se truncaron en el célebre combate.

HITOS BIOGRÁFICOS

Entre imágenes y objetos náuticos o evocadores de la mar, el propio Churruca, desde uno de los retratos que reúne la muestra, da la bienvenida a los visitantes a la entrada de la sala Carlos III. Ya en la estancia, carteles color salmón —distintos de las cartelas blancas de los fondos de la colección permanente del

Museo— guían los pasos del espectador que, en su primera parada, descubre los principales hitos de la vida militar y científica del homenajeado, nacido en la localidad guipuzcoana de Motrico el 27 de septiembre de 1761.

El joven Cosme sentó plaza en la Compañía de Guardiamarinas de Cádiz el 5 de junio de 1776 y dos años después alcanzó el grado de alférez de fragata, año en el que salió a navegar en el navío *San Vicente Ferrer*. En 1782, tras un bloqueo y ataque a Gibraltar, y salvar las vidas de algunos supervivientes fue promovido a alférez de navío. Entre 1784 y 1787 realizó el curso de estudios mayores de la Academia del Ferrol, que en el primer año incluía Álgebra cartesiana, Cálculo diferencial e integral y Mecánica. También se recibían sendas introducciones a la Astronomía física y las leyes de los cuerpos celestes.

HONOR Y TALENTO

Al finalizar primero (1785), el director del centro, en un informe dirigido al entonces secretario de Estado y del Despacho de Marina Antonio Valdés, destacaba de Churruca su «talento grande, aplicación muy singular, adelantamiento grande y rápido, en mi juicio ninguno le aventaja. Ha tomado grande amor

a este estudio y tiene mucha disposición para él». Respecto a sus cualidades castrenses, el teniente de su Compañía apuntaba: «tiene grande disposición e inclinación al servicio, mui buena conducta, que se gobierna con seriedad y desecia y piensa mucho con honor».

Por todo ello, fue recomendado para ser profesor ayudante de la Academia ferrolana y ascendido a teniente de navío. Además, al concluir sus estudios en 1787, fue seleccionado para desempeñar tareas de Astronomía en la segunda expedición al estrecho de Magallanes (1788 y 1789), cuyo fin era completar el reconocimiento del citado accidente geográfico iniciado dos años atrás. De tal aventura cartográfica, dirigida por el comandante Antonio de Córdoba, la muestra recoge tanto la *Relación del viaje* como la *Carta General del estrecho de Magallanes con los levantamientos hechos por los paquebotes santa Casilda y Santa Eulalia en los años 1788-1789*.

Para rememorar esos primeros pasos de la vida Churruca, cómo pudo ser el día a día del viaje o era el gobierno de los buques en aquellos tiempos, este espacio reúne instrumentos náuticos, algún modelo de navío o ejemplos de armas de la época. También se rememora aquí la experiencia de Gibraltar a través

Reproducción del Velasco, ejemplo de navío de línea clave en las Armadas de finales del siglo XVIII.



de vistas contemporáneas del Peñón y del enfrentamiento antes citado.

El afán compilador de la muestra ofrece asimismo el árbol genealógico del protagonista —uno de los documentos cedidos por su descendiente— o el expediente de *probanza de nobleza y limpieza de sangre* de Cosme Damián de Churruca y Elorza. Requisito entonces indispensable para ingresar en la Real Compañía de Guardiamarinas creada en Cádiz en 1717 en el marco de la reformas emprendidas tras la llegada al trono español de los Borbones.

El esquema cronológico de la exposición avanza a través de fondos que

El siglo de oro de la Armada

CUANDO las corbetas *Descubierta* y *Atrevida* zarparon del puerto de Cádiz en julio de 1789, en la expedición transoceánica comandada por Alejandro Malaspina, pocos imaginaron que cinco años después volverían con miles de descubrimientos hidrográficos, zoológicos, astronómicos, así como estudios políticos, económicos y climatológicos de las posesiones de la Corona Española a finales del siglo XVIII. En esta expedición científica se aplicaron los descubrimientos técnicos y las teorías promulgadas por oficiales ilustrados de la Armada española a lo largo de las últimas décadas. Era el momento de máximo apogeo de una auténtica revolución científica que hasta hoy, doscientos años después, no se ha vuelto a repetir.

LA REFORMA DE LOS BORBONES

La Ilustración que revitalizó Europa en el XVIII fue, también, impulso de la más enérgica modernización de la Armada española que se había producido hasta la fecha. Comienza una ambiciosa reforma educativa de la mano del Marqués de la Ensenada en el ecuador del siglo, y la preparación de los cadetes en las Academias de Guardiamarinas dieron sus frutos: generaciones de marinos ilustrados adiestrados en la navegación astronómica, científicos capaces de conjugar sus carreras militares con el estudio de las ciencias.

El cambio dinástico en el trono de España, a donde llegan unos Borbones reformistas y modernizadores, facilita la entrada de todo lo derivado de la Ilustración; y el buen manejo de disciplinas como la Cartografía, la Astronomía o la Hidrografía se vuelve imprescindible en el seno de una

política expansionista colonial. Pero las academias militares de la época no poseían recursos para adquirir el utillaje necesario para llevar a cabo expediciones transoceánicas, y la Marina de guerra vio como única solución crear sus propios centros de instrucción e investigación donde formar oficiales ilustrados.

Fue la época de Jorge Juan, de Vicente Tofiño, de José Espinosa y Tello, Cosme de Churruca o Ciriaco Cevallos. Nombres ligados a la carrera de las armas en la época de Fernando VI y de Carlos III, pero también grandes científicos cuyos hallazgos han llegado hasta nuestros días. En la segunda mitad del setecientos, surgieron generaciones de marinos ilustrados que se convirtieron en referentes dentro de los círculos académicos más influyentes de Europa, y el buen nombre y el prestigio de los miembros de las Academias de Guardiamarinas sobrepasaba las fronteras de la Península.

En las últimas décadas del siglo XVIII, la investigación de modalidades como la astronomía de precisión o la astronomía náutica alcanzaron su punto álgido. Investigaciones que dieron su fruto, no sólo para uso militar, sino también para aplicaciones civiles. Actualmente, algunas de las empresas más punteras del sector tecnológico participan simultáneamente en proyectos de investigación militares, pero esta práctica ya se llevaba a cabo en el setecientos, cuando los hallazgos de las expediciones transoceánicas de los marinos ilustrados tuvieron luego su aplicación y uso para fines comerciales, académicos o médicos.

María Senovilla



Miniatura de un buque de dos puentes que perteneció al infante Francisco de Paula Atonio de Borbón, hermano del rey Fernando VII.

hablan de cómo el brillante inicio militar y científico del marino guipuzcoano se mantuvo y progresó —en términos matemáticos— aritmética e, incluso, geoméricamente.

En 1792 y 1793, ante la necesidad de publicar un atlas de la costa septentrional de América, la Marina impulsó una comisión hidrográfica organizada en dos divisiones para cartografiar el citado litoral. La primera fue liderada por Churruca y sus *Instrucciones, diario de navegación o la relación instrumentos astronómicos y geodésicos* —adquiridos por Jacinto Magallanes en Londres— para realizar aquellas y otras tareas cartográficas de la época colaboran hoy a reconstruir la misión.

PRIMERAS PUBLICACIONES

Ya al mando del *Conquistador* formó parte de la flota hispanofrancesa que en 1799 se preparó en Brest (Francia) para desembarcar en Reino Unido. Con un bloqueo, los británicos dieron al traste con los planes de invasión y provocaron la inactividad de los buques atracados en el puerto galo. Esta circunstancia hizo que Churruca, para que la falta de acción no hiciera mella en su tripulación, redactara la *Instrucción militar para el navío Conquistador*.

El texto es un manual con los conocimientos que, a su juicio, debían tener cada miembro de la dotación de un buque para prepararlo en los aspectos militares. Se articula en seis apartados que contemplan desde la división del personal para el servicio de las guardias, los destinos en combate y ejercicios de instrucción, hasta el abordaje.

También desde Brest, y requerido por el teniente general de la Armada

José de Mazarredo —presente asimismo en la muestra—, Churruca viajó a París (1800) para conocer el observatorio astronómico, el depósito hidrográfico y otros centros de interés científico. Pero además el comandante del *Conquistador* recibió el reconocimiento del todavía cónsul Napoleón Bonaparte por sus trabajos cartográficos. Muestra de ello fue el estuche de *pistolas de honor* —realizadas por el armero real Nicolás Boulet— que el futuro emperador regaló al marino español y que ocupan lugar preferente en la exposición.

De regreso a Brest y al *Conquistador*, Churruca continuó aplicando sus conocimientos a la mejora de su navío a la vez que los plasmaba por escrito en obras como el *Método geométrico para determinar todas las inflexiones de la quilla de un buque quebrantado, igualmente que la cantidad de su arrufo, en caso de que la hubiese*. Fechado en el puerto francés en 1802, fue un trabajo «muy útil para la construcción de navíos» —apunta el catálogo— y dos años después se publicó en el *Almanaque náutico de 1804*.

En 1805, publicó *Instrucción sobre punterías para el uso de los baxeles del rey*. Este tratado, original y nuevo, versó sobre municiones y armamento, y su difusión tuvo lugar después de la muerte en combate del autor.

El notable conocimiento que sobre la construcción, mejor aprovechamiento y otros secretos de los navíos tenía Churruca es también hilo conductor en esta exposición que, después de atravesar el Vestíbulo de honor —donde reciben al visitante los monarcas Fernando VI o su hermanastro Carlos III—, prosigue en el Patio A, el dedicado por el Museo a la Construcción naval.

En este espacio, modelos y maquetas rememoran buques de la época. Un ejemplo de ellos es el *Real Borbón*, de tres puentes y con 112 cañones. Se trata de un modelo que mandó construir Fernando VII y que nunca llegó a materializarse porque su tiempo había pasado. Otras reproducciones recrean naves participantes en la batalla de Trafalgar, como el modelo del *Santa Ana* —hecho prisionero en el combate, rescatado y remolcado a Cádiz y, finalmente, ido a pique en La Habana en 1817— o del navío de 74 cañones del sistema *Gautier*, importado de Francia e implantado en los arsenales españoles por su inventor (Francisco Gautier) entre 1765 y 1782.

El primer buque español construido con las pautas del sistema francés fue el *San Juan Nepomuceno*, en el que murió el ya brigadier Cosme Damián de Churruca en el combate naval gaditano. Es esta batalla el último tramo de la exposición homenaje que, en su recorrido por el Museo, llega a la sala Trafalgar. En ella, los protagonistas son, sobre todo, el combate y sus participantes, también del ejército Napoleónico.

TRAFALGAR

Junto a Churruca, retratos y objetos personales, recuerdan a Alcalá Galiano, Francisco Javier de Uriarte o Federico Gravina, cuya vitrina funeraria reposa bajo el cuadro que presidía el *Santísima Trinidad*, el buque más grande jamás construido y también perdido, que no olvidado, en octubre de 1805.

Otro cuadro con el nombre de las víctimas y héroes de la batalla, entre los que se puede leer el del propio Churruca, anuncia el epílogo de esta exposición que tiene su parada final en la sala de los Descubrimientos. Aquí, una vitrina expone, entre otros documentos, el *Elogio histórico del brigadier de la Real Armada don Cosme Damián de Churruca y Elorza: que murió en el combate de Trafalgar en 21 de octubre de 1805*. Un libro «escrito por el amigo más confidente que tuvo [Churruca]», según consta en la propia obra y atribuida por algunos expertos a su hermano Julián. El elogio fue editado en Madrid (1806) y su lema da nombre a esta exposición *Vivió por la humanidad; murió por la Patria*.

Esther P. Martínez
Fotos: Hélène Giquel

«UNA HAZAÑA sin precedentes»

EL Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) recupera en este libro la jornada científico-histórica que celebró en su sede con motivo del bicentenario de «La Real Expedición Filantrópica de la Vacuna», el pasado 4 de diciembre 2003, días después de la efeméride de la salida de la misión del puerto de A Coruña (30 de noviembre de 1803), y que concluiría tres años más tarde en Madrid (ver RED 197/198).

El encuentro reunió a especialistas de prestigio internacional, la mayoría de ellos expertos en la expedición Balmis. Un acontecimiento histórico a nivel nacional e internacional poco conocido y que constituyó «una hazaña sin precedentes», en palabras de Luis Enjuanes y Susana Ramírez, dos de los editores del libro presentado. La obra reúne las ponencias de la sesión científico-histórica y las complementa con nuevos trabajos específicos sobre la expedición y la figura de su principal protagonista, el médico militar Francisco Javier Balmis.

UNA OBRA COLECTIVA

Además de Enjuanes —profesor de investigación del CSIC y especialista en el estudio de la genética molecular de virus— y Ramírez —doctora en Historia de América e investigadora destacada en la expedición—, coeditan este libro Luis Valenciano y Rafael Nájera, biólogo dedicado a la lucha contra virus humanos, y doctor en Medicina, en la actualidad inmerso en la evolución del VIH (virus del sida), respectivamente.

Todos ellos, por tanto, conocedores de la labor del Balmis y, también, continuadores —salvo Ramírez— suyos en la lucha contra las enfermedades víricas. Dos condiciones que, a buen seguro, han trabajado a favor del fin divulgativo de este libro y que no es otro que sacar del anonimato la significación histórica y científica de la expedición. Para ello, se han seleccionado un total dieciséis textos, firmados por otros tantos especialistas, que analizan la misión decimonónica desde sus antecedentes hasta la actual lucha contra las enfermedades infecciosas.

Con este fin, el libro se articula en tres grandes bloques: *Historia de la ciencia, Vacunación en España y Actualidad del virus de la viruela*. El primero de ellos parte de la propia expedición Balmis y la sitúa en su contexto, la profesión médica en la España de la Ilustración. Analiza los documentos de esta «misión humanitaria» y recorre la situación de la viruela y su vacuna en Puerto Rico, Venezuela, Cuba, Guatemala y México. Y concluye con el viaje del también médico militar y cirujano real José Salvany —uno de los integrantes de la expedición— por la América meridional.

El segundo bloque se centra en la prevención de la viruela y otras enfermedades a través de las vacunas en la España del XIX, así como en los obstáculos que hubo de salvar. La tercera sección, por último, aborda desde *El origen de la vacuna de la viruela* hasta *Los aspectos éticos relacionados con el desarrollo de vacunas contra enfermedades infecciosas* y la necesidad de que esta lucha cuente con una respuesta médica y científica global. Además, en este trabajo sus editores han sumado una presentación en la que agradecen el apoyo recibido de las sociedades Española de Virología y Estatal de Conmemoraciones Culturales, la Comunidad de Madrid, la Fundación Welcome-España y al CSIC en la celebración de una efeméride que el prólogo del libro califica como «El aniversario de una honrosa empresa».

E. P. M.



**La Real Expedición
Filantrópica de la Vacuna.
Doscientos años de lucha
contra la viruela**
**Susana Ramírez, Luis
Valenciano, Rafael Nájera y
Luis Enjuanes, editores**
**Biblioteca de Historia de
América**
**Consejo Superior de
Investigaciones Científicas**

El mundo de la miniatura histórica

La Grande Armée. Introducción al Ejército de Napoleón

Miguel Ángel Martín Más
Andrea Press
Madrid, 2005

ANDREA Press, editorial de nueva creación, se suma a la producción literaria desde el mundo del miniaturismo —Miniaturas Andrea, S. L. es una de las firmas más destacadas en este ámbito— con una propuesta dirigida especialmente a los aficionados al modelismo y, en particular, a las miniaturas históricas. Con este fin, la nueva firma ofrece trabajos sobre la citada materia que complementa con estudios sobre determinados períodos históricos de interés uniformológico o militar.

Entre los títulos de la joven editorial, se encuentra **La Grande Armée**. Se trata —según avanza el propio subtítulo de la obra— de una *Introducción al Ejército de Napoleón*, de un acercamiento al lector a las tropas francesas del período napoleónico. Para ello, su autor y especialista en la época, parte de la República nacida de la triunfal Revolución francesa (1789), al amparo de la cual y gracias a su talento Napoleón Bonaparte, capitán ya en 1792, progresó en su carrera militar.

Los éxitos en el campo de batalla se transformaron en unos logros políticos que le permitieron autoproclamarse emperador. El Napoleón emperador es la siguiente parada de este libro que tras dedicar un capítulo a los mariscales de Bonaparte, repasa los pilares de su ejército: Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros, Intendencia, servicios médicos, tropas extranjeras, la Marina y la Guardia.

Cada capítulo cuenta con numerosas ilustraciones, algunas de las cuales retratan al detalle las diferentes uniformidades, sobre los que se incorporan explicaciones complementarias.

Este mismo esquema, aunque en un formato más parecido a los manuales, sigue la colección que Andrea Press edita bajo el título de **Guerberos históricos** y que retrata a combatientes de todas las épocas. El primer capítulo de esta serie está dedicado a **Los templarios**. Para conocer mejor a estos «legendarios monjes guerreros», el autor del trabajo —Miguel Gómez— parte del contexto histórico en el que surgen, la Edad Media, y repasa desde su organización hasta las tácticas militares que emplearon.

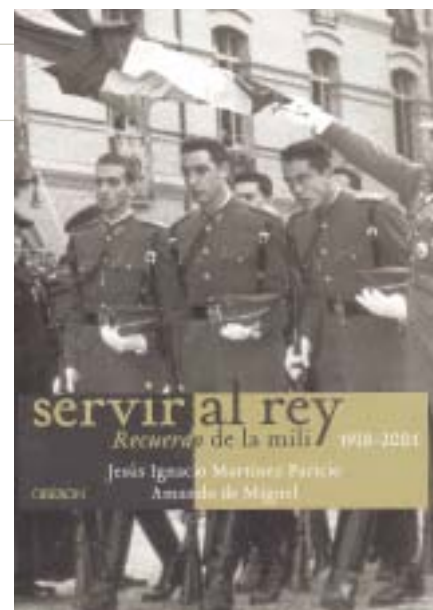
E. P. M.



Testimonios de una época

Servir al rey. Recuerdo de la mili (1938-2001)

Jesús Ignacio Martínez Paricio/ Amando de Miguel
OBERON/Grupo ANAYA, S. A.
Madrid, 2005



LOS sociólogos Jesús Ignacio Martínez Paricio y Amando de Miguel glosan en este libro experiencias del recientemente desaparecido Servicio Militar Obligatorio, más conocido por su apócope coloquial de *la mili* y que en su origen significó «servir al Rey». Durante décadas, «la mili siempre fue algo más —subrayan los autores— que cumplir con una obligación militar. El cuartel supuso un rito de paso en la vida de los jóvenes españoles, donde se les reconocían unos derechos que les permitían ingresar en el mundo de los adultos». Como institución social —«bien castiza, por cierto»— se unió a las tradiciones populares, especialmente en el mundo rural, donde el sorteo de los quintos —los que eran llamados a filas— formaba parte de la agenda festiva de los pueblos. «En la sociedad urbana moderna —añaden— constituía un elemento perturbador que traía problemas para casi todos».

La mili, que nació en la Francia pos-revolucionaria como una conquista social, concluyó en España el 1 de enero de 2002. El mismo día que dijimos adiós a nuestra peseta, a la moneda nacional, para pasar al euro, que simboliza una realidad más amplia, supranacional. Son ejemplos del mundo en transformación en el que estamos inmersos y en el que los ejércitos también abren nuevas vías acordes con los tiempos.

Pero estos retos de futuro no han de ensombrecer al pasado, en cuanto a conservar la memoria se refiere. A ello contribuye este libro, que pone en valor una parte de la Historia que ha salido del vivir cotidiano tan en silencio que —apuntan los autores— dentro de unos años parecerá no haber existido y serán pocos los tes-

timonios personales que se puedan recoger. Precisamente, de esos testimonios se nutre esta obra, una historia de la mili que, a su vez, encierra mil y una, porque —apunta el propio libro— cada mili es una historia. «La mili siempre fue una experiencia personal e intransferible, y por ello se escribe en singular».

Martínez Paricio y De Miguel parten de un análisis conjunto de lo que ha sido el Servicio Militar entre 1938 y 2001 a la par que buscan y encuentran reflejos de esa institución en la Literatura. Así, retoman el título de la canción popular Mamburú, para abordar la experiencia militar en la literatura testimonial. Tras repasar encuentros —como el protagonizado por Cervantes— y desencuentros —las más de las veces a medida que se avanza hacia la actualidad— entre milicia y letras, el capítulo se cierra con un elocuente Mamburú, que se fue a la guerra y volvió cargado de metáforas.

El libro reúne a continuación una veintena de testimonios, desde *La «quinta del biberón»* hasta *El último voluntario*. En medio, diferentes versiones configuran la evolución de la mili, como *El servicio militar autoritario* (1943) y *La formación política en el cuartel* (1978). Otros capítulos ofrecen una panorámica del aspecto integrador en cuanto a las procedencias diversas de aquellos que llegaban al cuartel: *La mili de un maestro de escuela* (1953), *de un campesino* (1953), o *de un caballero* (1958) llamado Amando de Miguel, quien aclara que en la Milicia Universitaria o Instrucción Preliminar Superior (IPS), «éramos tratados como caballeros. Después de todo, esa es la traducción literal de alféreces». Otra mili es la del sargento Martínez Paricio (1968), también en la IPS.

En el epílogo, los autores abordan el Servicio Militar como institución y adoptan el punto de vista de su evolución objetiva junto a otros sucesos históricos, adentrándose «en el sentido que tiene ese grupo social tan peculiar que forman en cada momento los soldados que integran una unidad militar». Analizan aquí diversos aspectos, entre ellos factores positivos como los de ejercitar la virtud de la solidaridad, del trabajo en equipo o el aprendizaje que supone para sobrevivir asumir riesgos y responsabilidades; «téngase en cuenta —observan— que muchos jóvenes salen por primera vez de la tutela familiar con ocasión de la mili». Y otros negativos como las quejas de los soldados, señalando como principales la falta de información, el ordeno y mando, las órdenes arbitrarias o simplemente caprichosas; «se resienten —dicen— del ambiente autoritario».

Sin entrar a valorar la decisión histórica que supuso su abolición, concluyen que han pretendido con este libro reconstruir esa experiencia de la mili —por la que en pocos decenios han pasado millones de españoles— con los recuerdos de unos pocos casos. «La paradoja final —señalan— es que cuando la mili había empezado a suavizar sus formas autoritarias, entonces desaparece».

R. C.

El cine hizo inmortales sus historias de guerra

La ficción bélica. Grandes novelas americanas (y sus versiones cinematográficas)
sobre la Segunda Guerra Mundial

Javier Coma
Inédita Editores

LA colección Historia Inédita repasa en este trabajo de Javier Coma, especialista en el Hollywood clásico, títulos inmortales del celuloide y *best sellers* de la literatura estadounidense sobre la Segunda Guerra Mundial, escritos casi todos por autores que vivieron en primera persona y casi siempre de uniforme la citada contienda.

A lo largo de sus más de 350 páginas, entre las que se incluye un dossier central con portadas y carteles de libros y películas, la obra de



Coma aborda títulos como *De aquí a la eternidad*. Esta novela de James Jones, reconocida por el público y la crítica, pasó al cine de la mano del director Fred Zinnemann y de los actores Montgomery Clift y Burt Lancaster, donde también triunfó.

Su éxito traspasó fronteras y, así, Jones dio al mundo una visión de la presencia de soldados norteamericanos en dicho conflicto que completó y cerró con otros dos títulos *The thin red line*, 1962, —en español, *Morir o reventar*, o *la Delgada línea roja*— y *Whistle*, 1977, (*Silbido*). La trilogía de ficción militar resultante hizo de su autor un «sincero cronista» de la participación estadounidense en la Segunda Guerra Mundial y uno de los máximos especialistas del género bélico de la época.

E. P. M.



«A los héroes de Trafalgar»

El **Ministerio de Defensa** conmemora los próximos **21 y 22 de octubre** el **bicentenario** del combate naval de **Trafalgar**, acaecido el 21 de octubre de 1805. Entonces, la flota combinada franco-española se enfrentó en **aguas de Cádiz** a la británica. Doscientos años después, los tres países, socios y aliados en más de una organización internacional y en la supranacional Unión Europea, **honrarán juntos a los héroes** de la famosa acción en la misma bahía en la que se desarrollaron los acontecimientos.

Para ello, el Ministerio —a través de la Secretaría General de Política de Defensa y la Dirección General de Relaciones Institucionales— ha elaborado una nutrida agenda de actos que comenzará a las 10 de la mañana del 21 —día de la efeméride— con un homenaje a los combatientes en el **Panteón de Marinos Ilustres** de San Fernando (Cádiz), situado dentro de la Escuela de Suboficiales de la Armada, junto a su edificio principal y que lleva por nombre **Carlos III**.

A las doce del mediodía, la celebración se trasladará al **Parque Genovés** de Cádiz, donde está previsto el **homenaje a los caídos** durante el enfrentamiento y a consecuencia de él. A buen seguro, uno de los momentos más sentidos y emocionados de esta ceremonia será la **lectura de los nombres de todos los navíos** —cada uno en su idioma— participantes en el combate, así como la colocación de tres coronas homenaje por parte del ministro de Defensa, acompañado por los embajadores de Francia y Reino Unido en España.

Casi a la hora de comer, a las dos de la tarde, se descubrirá una **placa conmemorativa** en el parador nacional Hotel Atlántico (Cádiz). A continuación y en

el mismo marco, está prevista la presentación del libro **La Campaña de Trafalgar (1804-1805). Corpus documental**, del contraalmirante José Ignacio González-Aller, editado por el propio Ministerio de Defensa.

A las seis y media de la tarde y desde el buque insignia de la Armada española, el portaaviones **Príncipe de Asturias**, y en las mismas aguas de Trafalgar, una marinera entrega de **coronas al mar** pondrá el broche de oro a este día.

A la mañana siguiente (sábado, 22) y a partir de las once, va a tener lugar una **jornada de puertas abiertas** en la que se podrán visitar el **Príncipe de Asturias** y una **fragata F-100** de la Armada española, así como las también fragatas **Montcalm de la Marine de Guerre** francesa y la **HMS Chatham** de la **Royal Navy** británica.

Por otra parte, **Defensa** ha **colaborado** también en la exposición **Los naufragios de Trafalgar**, organizada por la Junta de Andalucía y que se inaugura el día 19 en el **Centro de Arqueología Subacuática**, y la **Recreación digital del combate de Trafalgar**, iniciativa de la Diputación de Cádiz y que se presenta el 20 de octubre. Con motivo de este bicentenario, las instituciones con sede en la capital gaditana han organizado asimismo otras actividades. Entre ellas figura la exposición **Cádiz. Ciudad ilustrada**, puesta en marcha por la Junta de Andalucía en el **Museo de Cádiz** y que abrirá sus puertas el mismo día 20. Por su parte, el Ayuntamiento de Cádiz ha organizado la exposición **Cádiz, ciudad de Trafalgar**. Esta muestra se centra en los ingenieros militares y va a permanecer abierta al público hasta el 30 de octubre en el **Castillo de Santa Catalina**.

Congreso en el CESEDEN: Trafalgar y su época

También con ocasión del **bicentenario** de Trafalgar, el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN) acogió del 21 al 27 de agosto el **XXXI Congreso Internacional de Historia Militar**, organizado por la **Comisión Española de Historia Militar**.

Este encuentro, que reunió a más de **270 participantes** procedentes de 36 países invitados, versó sobre el **Poder terrestre y poder naval en la época de la batalla de Trafalgar**.

A lo largo de la citada semana, ponentes y asistentes analizaron los **aspectos político-militares** del citado momento histórico: los condicionantes estratégicos y de alianzas en el escenario Europeo, las técnicas y prácticas militares de la época, el combate naval en sí mismo y la situación del resto del mundo decimonónico mientras el Viejo Continente superaba guerra tras guerra. Además, los participantes disfrutaron de una **agenda cultural** que incluyó, entre otras actividades, las visitas a los museos Naval y del Ejército del Aire, al Prado y al Palacio Real.

«Los últimos de Filipinas»



Casa Asia y el **Ministerio de Defensa** honraron la memoria de «los últimos de Filipinas» en un acto —celebrado el 9 de septiembre— que contó con la participación de **descendientes** de los homenajeados, el **ministro** José Bono, el **embajador de la República de Filipinas** en España, Joseph D. Bernardo, y los **alcaldes de los 33 pueblos** natales de los también conocidos como «**héro-**

es de Baler», ediles que suscribieron sendos **acuerdos de hermanamiento** con la citada población filipina.

Con este acto en la sede de Casa Asia en Barcelona, Defensa y la entidad barcelonesa quisieron recuperar y reconocer la acción de los **cincuenta soldados españoles** que resistieron a costa de sus propias vidas —**sobrevivieron 33**— en la **filipina aldea** de Baler durante 337 días en 1898, ajenos a las proclamas independentistas



que aseguraban que la guerra había terminado y España había perdido en el envite.

Con su ánimo, «los últimos de Filipinas» cosecharon el **respeto de sus enemigos** y en su marcha trajeron consigo la última Bandera española que ondeó en las Filipinas hispanas. Más de un siglo después, su historia ha pasado a ser un **referente** de supervivencia **en las academias militares de Estados Unidos** —país que apoyo a los entonces insurgentes— y un **símbolo de amistad y concordia** entre Oriente y Occidente para la República de **Filipinas**.



La Caballé en la Academia de Infantería

La **Academia de Infantería** de Toledo ha sido una vez más singular **escenario para la Cultura**. El 18 de septiembre, en su Patio de Armas y durante cerca de dos horas, la soprano **Montserrat Caballé** ofreció a un **entregado público**, que despidió a la cantante con una cerrada ovación y puesto en pie, un recital en el que se interpretó temas de **óperas y zarzuelas** tan conocidas como *Tosca*, *Cavalleria rusticana*, *La revoltosa* o *La del manojo de rosas*.

Ésta ha sido la primera actuación de la soprano catalana en Castilla-La Mancha y, con ella, la Junta de Comunidades ha puesto un broche —sin duda— de oro a los conciertos organizados este verano en el marco de la conmemoración del **IV centenario** de la publicación de *El Quijote*.

Guerra de la Independencia

La **Asociación** para el Estudio de la **Guerra de la Independencia**, la **Universidad Autónoma de Barcelona** y el **Museo de Historia de Cataluña** organizan del 5 al 7 de octubre el congreso internacional **Ocupación y resistencia en la Guerra de la Independencia**.

Concurso de maquetas

La **Academia de Caballería** de Valladolid y el **Mando de Apoyo Logístico Regional Noroeste** prestan un año más su colaboración al concurso de maquetas que la firma vallisoletana **Plásticos Santos** (www.plasticos-santos.com) organiza y que, en este año 2005, alcanza su **XX-XII edición**. Entre los premios previstos se encuentra el **trofeo Academia de Caballería**, que se otorga a la mejor obra sobre la evolución de este Arma del Ejército español a lo largo de su historia. El plazo de entrega de los trabajos candidatos es del 29 de septiembre al 1 de octubre y la **entrega de galardones**, el 22 del mismo mes.





Eclipse anular de sol

El Real Instituto y Observatorio de la Armada de San Fernando (Cádiz) tiene elaborado ya un informe (www.roa.es) con los **datos específicos** del eclipse anular de sol, previsto para el **próximo 3 de octubre**, en más de **7.000 municipios** españoles y una serie de precauciones para su observación. En ellas hace hincapié en **no mirar directamente al sol**, aunque sea con gafas, películas fotográficas o radiografías; y **recomienda** la proyección, utilizar filtros adecuados o cristales de soldadura con factor elevado de protección. Además, la institución naval explica que la **franja de visión**, de unos 180 ó 190 kilómetros de ancho, del eclipse anular —fuera de esta banda sólo será parcial— **cruzará la Península Ibérica de Noroeste a suroeste** y en España **podrá ser visto** desde las **9.38** hasta las **12.33** hora oficial.

La inusual **efemeride astronómica** —no se repetirá hasta el 2028— tiene lugar cuando el **diámetro aparente de la luna es menor que el del sol**, por lo que el astro rey no se oculta totalmente.

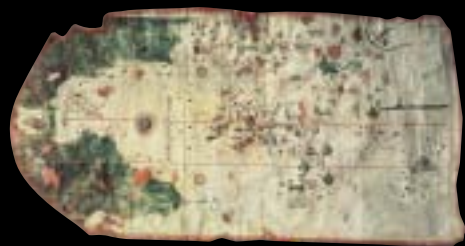
Premiados

Los generales de división del Cuerpo de Intendencia **Luis Gómez de Pablo** y de brigada del Cuerpo de Ingenieros Politécnicos de la Especialidad Fundamental de Construcción **Emilio Ramos Estaún** han sido distinguidos —según sendas resoluciones de 14/07/05— con los Premios **Intendente Amorós** y **General Fernández de Medrano** respectivamente. Con ellos, el Ejército reconoce que han destacado excepcionalmente por sus virtudes militares, capacidad profesional, lealtad y dedicación, y son un ejemplo a seguir.

La Armada y Zamora

La **tradicional relación** —se remonta a tiempos de los Reyes

Católicos— de la Armada con Zamora es protagonista en la exposición **La Armada: su historia y presente**, abierta al público entre el 12 y el 30 de septiembre en el **Centro Cultural La Alhóndiga**, de la capital castellana. La **Carta de Juan de la Cosa** (fondo del **Museo Naval**), representación del mundo conocido en 1500, es una de las piezas más destacadas de la muestra.



Exhibiciones aéreas

Las patrullas **Águila** y **Acrobática** del **Ejército del Aire** participan en la **Fiesta del Cielo** (Barcelona) y el festival aéreo **Ciudad de Valencia** el 2 y el 16 de octubre respectivamente.

Recreación histórica

Del **7 al 9 de octubre**, la localidad de Bailén (Jaén) **revivirá** uno de sus episodios históricos más notables: la **primera derrota de los ejércitos napoleónicos** frente a **tropas españolas** durante la Guerra de la Independencia. Esto será en la **I Recreación de la Batalla de Bailén de 1808**. Unos 300 participantes, **españoles** y de otros países como **Francia** o **Reino Unido**, harán posible viajar al siglo XIX y conocer de cerca aquel momento y la vida de la época.

Expohistórica 2005

El **Aula Militar Bermúdez de Castro** organiza del 14 al 25 del próximo octubre el **II Encuentro de Reconstrucción Histórica Militar Expohistórica 2005**. Los días 22 y 23 concentrarán el mayor número de participantes y curiosos que podrán asistir a la concentración de **vehículos militares**, la presentación de los **grupos de reconstrucción his-**

tórica, una exhibición aeromodelismo o la «actuación» de una **unidad de época romana**.

